民報

THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九九號 中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立案執照總包特別優益寄遞之新聞紙

第一千一百九十七號

今日三大張售大洋三分四釐

館址 上海山東路二八六號

電話 營業部九三八一六 編輯部九一四六八

電報掛號 三〇四六

定報價目▲國內新疆蒙古以外各地每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元（日本朝鮮同）▲新疆蒙古每月洋一元九角▲歐美各國每月洋三元三角▲香港澳門每月二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙種特等起碼每日四行起碼每日每行洋四角每年▲頭等行封面及社評前二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要分類短行六十字起碼每日每字洋二分五厘六十字起碼每日每方寸洋一元二十方

虎標萬金油

萬藥之王
萬病可治
萬金不換
萬家生佛

試問

既然自吹有數十年歷史的某某油，到現在又要仿冒他人出品，試問該某某油，靈不靈？原有某某油，已不能得人信仰，試問將裝璜包盒，去仿冒他人，改換一下，就可使顧客相信麼？此種冒藥，試問聰明的顧客，願買不願買，要買不要買？

全國大小鄉鎮各藥房各烟兌洋雜貨店均有出售

虎標永安堂滬行

新新公司後甯波路五九一至五九五號　電話九三二一五九號

王友林律師代表李關麟分析財產啟事

茲據當事人李關麟君面稱……文泉撫養一子文辭現俱已成年各自立……分撥之後各自管業創基立業毋生爭端特再委請貴律師登報聲明並向所屬法院備案等語前來據此合代登報如上 事務所愛多亞路二九號電話八四三四二

劉圭律師代表永興昌華記象牙號宣告清理

茲據永興昌華記象牙號北門大街四十號……影響以致周轉不靈無法維持……宣告清理等語前來據此合代登報通告各債權人自登報日起二十天內攜帶證據來所登記以便核辦倘逾期不來視爲拋棄債權各債務人亦限上開期內將所欠款項如數送交本事務所俾資清償否則即予訴追此佈 事務所仁記路九七號二樓電話一二九三六號

懷仁法律事務所 張仲復律師受任邵鴻運樓君一份常年法律顧問通告

茲受任上開當事人樓君爲常年法律顧問嗣後凡有彼等營業權利信譽及其他一切法益如被侵害當由本律師依法保障之責特此通告 電話八五八〇四 事務所四川路三十五號

查人偉律師代表王子雲駁覆江宗泮律師代表沈鉅新聲明票據作廢之聲明

據海寧路王子雲君稱前王深記號積欠貨款七百八十元來滬向取不能付現於八月十四日由其合夥人王深泉沈鉅新分立期票爲憑不料事隔多日忽由江宗泮律師代表沈鉅新來函推稱強迫書據意圖狡賴……登報聲明作廢其無理取鬧不值一笑除依法訴追外請爲代表駁覆等語前來特此代表聲明如上 事務所愛多亞路一二三號 電話八二〇六六

汪成模律師代表大有昌號萬豐號正益號正亨行……反對沈星俠律師代表天祿春記茶食號宣告清理並警告

茲據上開當事人到稱天祿春記號拖欠敝號等貨款甚鉅並濫發支票詎知於本月十四日該號店主沈星俠律師代表宣告清理爲特委請貴律師代表登報反對並警告該號店主限三日內出面料理否則一律依法訴追等情前來合亟代表登報反對警告如上 事務所四川路二九九號五樓 電話一七五六六號

王德魁律師代表義品銀行警告陸道生又名陸道立

茲據義品銀行聲請陸道生又名陸道立承租本行經租之愛而考克路世厚里第一四四弄第五號房屋積欠租金十一個月屢催未償乃於九月十二日攜取衣物規避無蹤僅遺下破舊木器零件似此不知自愛當無力付租之可能除留置其零件並收管房屋另行招租外爲特委託貴律師代表警告等情據此合亟代表警告如上 事務所貝勒路梅蘭坊三一號 電話12856

報警告該陸道生又名陸道立限於五日內出面親向本行理楚如逾限不理即將遺下零件拍賣備抵欠租不足之數依法追償等情

推受盤聲明

坐落公共租界塘山路三三一至三三三號聚商樓裕記菜館今因無意營業情願出盤與聚商樓順記爲業對於以前裕記有一切人欠欠人以及人頭担保等項自登報日起均歸裕記負責理楚所有聚商樓店號名義亦歸受盤者享受嗣後對於順記盈虧均與裕記無涉除立筆據交割清楚外特此登報聲明 受盤聚商樓順記 推盤聚商樓裕記 同啓

美綸永記綢莊遺失莊票聲明啟事

敝莊鍾君於本月十三日下午二時攜帶寶和莊本票兩紙第九七二一號九月念三日期洋三百元又九七二二號同期洋二百元往蘇州在京滬車上失去除已向寶和莊吝照掛失止兌外特再登民申兩報鄭重聲明倘有中外人等拾得一律作廢

退保聲明

先嚴憲臣府君生前凡係戚友担保事宜無論口頭書面自登報日起概作無效 棘人王叔平 叔麟 叔慶 叔椿 叔章 叔鑫謹啓

遺失匯票聲明

敝廠經理在途遺失浙江興業銀行匯無錫浙江興業分行匯票一紙第八〇八五號計洋二千元正除吝照掛失止付外特此登報聲明無論何人拾得作爲廢紙 大森絲廠啓

徐桂南夫君鑒

自汝出走合家焦急所有事已由顧君與張君等情商數次蒙諸友答應終可商量見報後望速回家或即通信決不有所爲難也 妻徐史氏啓

國際週報第十三卷（合刊）第三四期要目

時事短評 共產國際大會與美英日之抗議（施施）意國侵阿果能得所償失乎？（大經）日國會議之由來和東菲的戰陣 楊祖誥 日本軍部的派系及其動向 劉振聲 波蘭復國後與歐洲各國之關係 周察 觀際時事 本刊定價每冊大洋五分半年洋一元一角全年二元國外加倍「郵票代銀九五折」社址南京湖南路十八號除各地書局代訂外不另設分銷處訂閱者最好請直接向本社函購

中等學生的英語補充讀物

敝局編印各級英語補充讀物，在程度上，編制上，無不適合各級學生之需要；茲擇最適用者列下。尚有多種，目繁不備列，請查閱敝局圖書目錄。

▶語言學及字彙◀

- 英美言語辨異 錢歌川編 $1.70 The American Divergence from the English Mother Tongue
- 美國語與英國語 張慎伯 桂紹盱編 .55 Americanism and Britishism
- 英文最常用四千字表 劉士一編 .30 The Four Thousand Commonest Words in English (According to Thorndike)
- 英文同音異字彙解 林天蘭編著 .40 English Homonyms
- 中學生必讀 六百個英文基本成語 桂紹盱編著 .40 600 Foundation English Idioms to be Memorized by Middle School Students

▶英文文法 修辭 作文◀

- 簡明英文法 王翼廷 陳昌盛編 2册 1 .30 2 .45 Concise English Grammar
- 簡易英文法 劉尙一編 2册 1 .15 2 .20 Easy Lessons in English Grammar
- 初等英文法 梅殿華 劉崇褒編 .20 Elements of English Grammar
- 英文法捷徑 陶士琰編 2册 各 .50 A Short-cut to English Grammar
- 英文文法練習 1.00 James H. Pott: English Language Exercises for Chinese Students
- 中等英文法 梅殿華 劉崇褒編 .50 The Essentials of English Grammar
- 改訂納氏文法 沈彬編 第2册 .25 Nesfield's English Grammar, BookII (Adapted for Chinese Students)
- 新中華高等英文法 沈步洲 王祖廉編 1.20 New Chung Hwa Advanced English Grammar
- 基本英文典 饒作猷編 2.00 Basic English Grammar
- 英文介系詞用法 俞鳴和編 .60 Prepositions: How to Use Them
- 英文修辭學 林天蘭編 1.50 English Composition and Rhetoric
- 英文修辭格 謝大任著 .50 Figures of Speech
- 英文典與作文法 黃添福編 1.20 Essentials of English Composition
- 袖珍英華作文範本 程承祖編 .20 Specimen Composition in English and Chinese
- 英文作文法綱要 龔質彬編 .60 Learning to Write
- 新中學英文作文法 謝頌羔編 1.50 Hints on the Improvement of English Adapted for Use in Middle Schools
- 高級英文作法與選讀 饒作猷著 2.20 Higher English Writing and Prose Selection

▶英語會話◀

- 簡易英華會話 張慎伯編著 .30 Anglo-Chinese Short Conversation
- 英華交際會話 張慎伯編譯 .50 Anglo-Chinese Social Conversation
- 模範英漢會話 陸費執編 2.00 Model Anglo-Chinese Conversation
- 英文學生會話 張士一編 1.00 English Conversation for Chinese Students
- 最新英華會話大全 楊錦森 李登輝編 1.00 New Practical Anglo-Chinese Conversation
- 日用英文會話 .60 Clarinda Smith: Everyday English Conversation
- 袖珍英華會話範本 馬潤卿等編 8册 1,2 5,6 各 .15 3,4 7,8 各 .20 Specimen Conversation With Chinese Versions and Notes
- 英語基本練習 張士一編 精裝 1.50 並裝 1.00 Foundation Work in Spoken English
- 英華商業會話大全 李覺編 1.20 Anglo-Chinese Practical Business Conversation
- 袖珍英華商業會話範本 8册 1—4 各 .12 5—8 各 .15 Specimen Commercial Conversation Translated and Annotated
- 旅行用會話 1.20 A Hand-book of Conversation for Travellers

▶英國函牘◀

- 中華英文尺牘大全 李登輝 楊錦森編 1.20 New Complete Letter-writer
- 模範英文尺牘 陸費執編 .80 Model English Letter Writing
- 英文學生尺牘 徐志誠編 .30 English Correspondence for Chinese Students
- 袖珍英華尺牘範本 程承祖 厲鼎毅編 2册 各 .13 Specimen Letters in English and Chinese
- 致友人書 葛傳槼著 .80 Letters to A Friend

▶詩歌 文選 劇本 小說◀

- 英美詩歌小史 龔質彬編著 .80 Bird's-Eye View of English Poetry
- 古今英文情詩選 王學浩編 .45 Best English Romatic Poetry
- 英國近代詩歌選譯 李唯建譯 .60 The Gems of Modern English Poetry
- 生命之復活 李唯建著 .80 The Resurrection of Life
- 近代獨幕劇選粹 王學浩編 .90 Representative One-Act Plays
- 英文分類名著評解 龔質彬編 2册 1 .80 2 .70 Classified English Prose Studies
- 近世英文選 英國蔡博敏 梅殿華編 1.10 Selected English Readers
- 短篇英文論說 謝頌羔編 .35 How to Improve Your Style and Other Short Essays
- 評註政治文選 龔質彬編著 2.00 Political Literature
- 英美愛國文選 梅殿華編 .70 Patriotic Selections
- 倍根文選 張士一編 .30 Bacon's Essays
- 羅斯福文選 楊錦森編 .25 Essays and Addresses by Theodore Roosevelt
- 華盛頓文選 楊錦森編 .25 Washington's Letters and Addresses
- 現代短篇小說選 桂紹盱 丁廣平 張慎伯編 2集 各 1.50 Best Modern Short Stories
- 當代名家短篇小說選 丁廣平 桂紹盱 張慎伯編 2册 各 .75 Short Stories by Living Authors
- 英漢雙解 新體莎氏樂府演義 W.V.Doherty 沈步洲 註釋 1.60 Constance and Mary Maud: Shakespeare's Stories
- 英漢對照 騎士傳 馬潤卿譯 .20 Thomas Hardy: The Melancholy Hussar of the German Legion
- 泰西五十軼事 .40 Fifty Famous Stories Retold
- 泰西三十軼事 .50 Thirty More Famous Stories Retold

▶英文名人叢書◀

- 英文名人論說 王寵惠編（重版中） .80 Famous English Essays
- 英文名人述異 楊錦森編 .70 Famous English Tales
- 英文名人演說 楊錦森編 .70 Famous English Speeches
- 英文名人尺牘 楊錦森編 .60 Famous English Letters
- 英文名人小說 楊錦森編 .70 Famous English Fiction

▶初級英文叢書◀

- 魯濱孫飄流記 楊錦森編 .30 Robinson Crusoe
- 伊索寓言 關應麟編 .25 Asop's Fables
- 瑞士家庭魯濱孫 張華農編 .35 The Swiss Family Robinson
- 威匿思商人 張華農編 .30 The Merchant of Venice
- 格列佛遊記 嚴枚編 .35 Gulliver's Travels (in simple English
- 海客談瀛錄 嚴楨編 .30 Sinbad the Sailor
- 洛濱荷德傳 嚴楨編 .30 Robin Hood
- 苦兒暴富記 嚴枚編 .30 Dick Whittington
- 葛氏神仙掌故錄 樊兆庚 高啓永編 .40 Selections from Grimm's Fairy Tales
- 魔俠傳 桂芷編 .40 Don Quixote
- 颶引 張華農編 .30 The Tempest
- 天方夜譚別集 桂紹盱註釋 .45 Selections from Other Arabian Nights

▶英漢對照文學叢書◀

- 格列佛遊記 黃廬隱譯註 .50 Jonathan Swift: Gulliver's Travels
- 木偶奇遇記 張慎伯譯註 1.30 Collodi: Pinocchio: The Adventure of a Marionette
- 悲慘世界 張夢麟譯註 1.10 Vitor Hugo: The Story of Les Misérables
- 黑貓 錢歌川譯註 .50 Edgar Allan Poe: Black Cat
- 卡利浦之月 錢歌川譯註 .45 Eugene G. O'Neill: The Moon of the Caribbees
- 失戀復戀 傅東華譯註 .60 Theodore Dreiser: The Second Choice

▶英文文學叢書◀

- 漢文註釋 莎氏戲劇本事 桂來蘇註釋 2.00 Charles Lamb: Tales from Shakespeare
- 英漢合註 二城故事 沈步洲等註釋 1.50 Charles Dickens: A Tale of Two Cities
- 英漢合註 塊肉餘生述 沈步洲等註釋 1.50 Charles Dickens: David Copperfield
- 漢文註釋 富蘭克林自傳 桂紹盱註釋 1.50 Autobiography of Benjamin Franklin
- 漢文註釋 天方夜談 樊仲雲註釋 1.50 The Arabian Nights' Entertainments
- 英漢合註 驚婚記 W. V. Doherty 註釋 2.50 Sir Walter Scott: Quentin Durward
- 英漢合註 述異記 W. V. Doherty & B. Shen 註釋 2.00 Nathaniel Hawthorne: A Wonder Book and Tanglewood Tales
- 漢文註釋 織工馬南傳 葛宗超註釋 1.50 George Eliot: Silas Marner
- 漢文註釋 威克斐牧師傳 葛宗超註釋 1.40 Oliver Goldsmith: The Vicar of Wakefield
- 漢文註釋 歐文見聞雜記 葛宗超註釋 1.40 W. Irving: The Sketch Book
- 英漢註釋 孤星淚 吳錦森註釋 2.50 Victor Hugo: Les Misérables
- 英漢註釋 霍桑氏故事選錄 吳錦森註釋 .80 Nathaniel Hawthorne: Twice-told Tales

▶世界文學叢刊◀

- 快樂王子 桂紹盱 梁遇立編 .40 Oscar Wilde: The Happy Prince and Other Stories
- 漢文註釋 二漁夫 梁遇立 桂紹盱選註 .45 Guy de Maupassant: A Fishing Party and Other Stories
- 郵務局長 桂紹盱選註 .25 Rabindranath Tagore: The Postmaster and Other Stories
- 漢文註釋 藍葩 梁遇立註釋 .50 H. V. Dyke: The Blue Flower and Other Stories

中華書局出版

外埠函購寄費免收如欲掛號每件收費八分

● 向敝局上海總店購貨請委託中國銀行或交通銀行匯款匯費免收

● 不通郵匯地方可用郵票代洋十足通用但件郵費免收

（乙963）

社評

救國 （明）

現在中國所最須要者生產、生產之主要爲機器、機器救國、遂成爲至確不易之名言、但是一國之中、有社會、有政府、並耕而食、爲神農氏之言者、固不能行於周末文勝之時代、即今日缺乏生產之中國、亦決不能驅舉國之人、而納於機器之中、只有社會之努力、而無政府之指導、設使全國之人、僅有實業上生產之能力、而無政治上組織之能力、必不能成其爲國、故社會科學、與自然科學、有相等之效力、不僅社會科學已也、即文學哲學、亦一國之不可少、故專呼一種口號救國、斷無此種單純之事、不過在某某時代、某某比較爲重要耳、

復興文藝、爲一般文學家之所提倡、文學家雖未高呼文藝救國之口號、與機器救國之口號相對抗、但高揭文藝復興之旗幟、隱隱焉欲全國之人、盡依歸於此旗幟之下、夫一國固不能缺少文藝、但文藝究竟是精神上之領導者、是形式上之裝飾者、一國之需要文藝、僅與哲學相等、並不如社會科學需要之普遍、當然更不如自然科學、即使文學家高呼文藝救國之口號、決不能與機器救國之口號相對抗、而事實上依歸於機器救國旗幟之下者、必不如依歸於文藝救國旗幟之下之多、一則重而易圖、一則輕而易舉、足徵中國人之救國、只有口號之表見、而無事實之表見也、

記者以爲任何主張、皆可以救國、只有眞的皆可以救國、僞的皆不可以救國、自己身體力行以爲表率者、皆可以救國、高呼口號以爲提倡、皆不可救國、盡其在我、不必强人相同者、皆可以救國、欲多數之人、依歸於我旗幟之下、以增長一己之勢力者、皆不可以救國、况且一國之貧弱、其原因極爲複雜、決非單純之事、提出一種主張、即可以救、惟眞實有爲國爲民之赤心者、隨時隨事、因病施藥、不可拘泥方書、食之不得其道、梁肉亦足以致疾、苟得其道、烏附亦可以醫病、專用滋補、或專用克伐之劑者、必非良醫家、專提出一種主張者、必非大政治家也、

水注六塘河 海沭成黃水重心

六塘堤全部滲水危極 青口鎮堤決淹四十村

銅豐沛邳各縣水位均降落

本報十六日徐州電 邳電、水已東注、邳城脫危險、水大部注入六塘河、海沭將成黃水重心、六塘堤已全部滲水、危極、各縣已通電反對宿遷築壩阻水、

中央社十六日徐州電 贛榆訊、青口鎮沛河堤決四處、淹沒四十村、又銅豐沛邳已收容災民五千、

中央社十六日徐州電 十六日午據銅豐沛邳各縣報告、水位均見降落、各縣積極工作、所有各縣險段培修及新築套堤、均已次第完成、如無疾風暴雨、災區當不致再擴大、

本報十六日徐州電 銅豐沛水續落、水迫沛境、係十二日事、已成過去、各縣災民調查、銅二十五萬、邳五十萬、沛十六萬、豐三萬、

中央社十六日徐州電 省方發給徐屬各縣搶險救災費、頃據統計、銅山一萬九千元、沛縣兩萬一千元、邳縣三千九百元、豐縣一萬三千元、碭山五百元、共五萬七千四百元、以上各款、均由專署轉撥、

中央社十六日徐州電 蘇省府令徐屬各縣、統計被災面積及災民數目、頃據各縣十六日報告、土地面積銅山一千三百方里、豐縣四百六十方里、沛縣一千四百方里、邳縣五千方里、災民銅山念四萬人、豐縣五萬人、沛縣十六萬人、邳縣四十萬人、以上共被災面積八千一百六十方里、災民共計八十五萬人、至災情狀況、邳專員已派尤蘇生等分往四縣履勘、並着協助各縣、辦理救濟、

本報十六日南京電 許世英十六日談、本人決十八日下午乘平浦車、出發蘇北一帶視察、先至徐、再轉邳縣、預定約三日即返京、關於蘇北振災救濟辦法、俟視察完畢、再商承當局籌劃、至於支配各省振款、總數爲十萬、分撥各省振災、十六日又續撥第三批約計

中央社十六日西安電 李儀祉十五日晚返西安、日內赴澧壩等處視察堤工、並赴渭惠渠視察、

鄂救災總會 通過工賑原則

工賑組正副組長聘定

本報十六日漢口電 救災總會決加設工賑組、聘劉壽朋爲正組長、楊思廉爲副組長、並通過工賑原則、限於修築堤閘城垣及疏河開溝、以應修工程爲單位、補助工款、

何鍵電告 收復津市

中央社十六日長沙電 何鍵電告王團已收復津市、

中央社十六日重慶電 軍息、賀匪大部仍在大堰與清泥潭王家廠一帶、蕭匪現在桑植、其僞十七師由白金率領竄擾西齋附近、僞十八師散居茨岩塘龍家山一帶、僞十四師仍在黔境、

中樞紀念週 葉楚傖主席 程天放報告

中央社十六日南京電 中央國府十六日晨八時、在中央大禮堂舉行聯合總理紀念週、到葉楚傖、林森、程天放、李宗黃、王祺、及國府文官長魏懷、典禮局長毛仲方、及海長陳紹寬、及黨部全體工作同志共約六百人、葉楚傖主席、領導行禮後、程天放報告、略謂、我國於清季始正式參加國際組織、在國際團體中、似爲後進國家、但我國在春秋戰國時、已有外交、並在政治中佔極重要地位、如蘇秦張儀之合縱聯橫、與當今歐陸政治家外交家之活躍相似、自秦統一後、因無其他國家能與我國相對立、故外交日見沈寂、至今在世界上成爲後進國家、至國際政治之原理原則、以及對國際關係之主張、及外交政策、我先哲亦均有之、大都主和平而反戰爭、現今世界各國政治學者終日窮思積慮者、我先哲早已論及、惟欲使我先哲學說行諸世界、必先復興我民族、使與世界各國並駕齊驅、凡一國家由弱而強、由衰而興、必須運用其靈敏外交手腕、及充實國力、但國力並不專靠軍備、如科學力量、文化力量、及經濟力量、亦均切要者、如德國在大戰後、其環境至爲困難、其能於短期間復興者、因其政府與人民埋頭苦幹、在科學工業及經濟上、均有驚人發展、我國現亦處於艱苦境地、應效德政府人民精神、努力使科學工業經濟得以復興、定能提高國際地位、而能將先哲之學理供諸世界、發揚光大云、

國府命令

九月十六日

▲派劉鎮華爲安徽省普通考試試務處長、此令、

政整會檔案交代完竣

決設政整會檔案保管處

中央社十六日北平電 許修直十六日晨九時偕黃秋岳王益知赴政整會訪晤王克敏、當即決定設立政整會檔案保管處、並派胡銘槃鮑利鐘關澤生等十二人爲處員、定即日成立、王克敏旋派秘書長兪家驥負責辦理交代、至午完竣、所有檔案均交該處保管、許等定十七日返京覆命、王克敏至遲二十日即赴京報告、週後即返平、

本報十六日南京電 許修直十六日電京、定十八日由平偕王克敏返京、

汪院長昨晨返京

美大使作首次拜會

中央社十六日南京電 汪院長十六日晨七時由滬抵京、下車後、返官邸休息、八時後在邸處理要公、十一時接見詹森、

中央社十六日南京電 首任駐華美大使詹森、十六日上午十一時偕參事羅赫德、陸軍武官司蒂威、海軍武官沙克、赴鐵部官舍謁汪院長、作到任後首次拜會、汪親出接見、外部參事譚紹華担任翻譯、談約十數分鐘、詹偕隨員辭出返館、汪下午五時偕譚赴美使館答拜、詹使準十七日上午十一時半率館員到府、覲林主席、遞國書、

黃紹雄談 西南之行結果圓滿

蔣對浙政指示二點

中央社十六日杭州電 黃紹雄語記者、西南之行結果甚圓滿、六中全會可多數出席、蔣委員長對浙政指示二點、（一）希望趕速完成保甲、（二）希望加緊公務員訓練及公民義務服役辦法、

比使昨過京赴平

中央社十六日南京電 比使紀佑穆、十六日晚十時五十五分乘車由滬抵京、當入城稍憩、即夜乘通車赴平、

羅斯爵士後日由日來華

英大使昨到京

本報十六日南京電 外交界息、外部已接駐日使館電告、謂羅斯已準十九日由日乘上海丸啓程、來華、確定念二日到滬、羅斯將在滬先拜會孔祥熙宋子文、再來京謁汪院長孫院長、英大使賈德幹十六日晨抵京、約留三兩日即赴滬候晤羅斯、

電通社十六日東京電 日皇定十七日上午十一時召見、英國經濟使節羅斯爵士、由英國駐日大使克萊武偕同晉謁、

全國地政會議昨閉幕

晨開第三次大會

通過土地使用土地徵收 地籍整理土地登記各案

中央社十六日南京電 全國地政會議十六日晨開第三次大會、內次陶履謙主席、除報告各提案審查經過外、并決議要案如下、甲、土地使用、一、地政施行程序、由內部呈行政院召關係機關、詳訂辦法施行、二、修政土地法、移民實邊、國家多予保護及獎勵、以固國防案、大會通過原則、由內部召關係機關、議定辦法、至土地法修改、另案討論、乙、一、土地徵收、關於鐵道國道士地徵收、必要時應予便利、二、土地徵收行政、列入各省市地政施行程序大綱內、丙、一、綏遠限於地方情形、暫緩施行標準土地法、二、改革中國墳墓、丁、地籍整理、一、土地測量、依大小三角測量程序施行、大三角未行前各省市呈准先行小三角、定省會市及繁華商埠先施行、未行者限六個月內呈計劃舉辦、二、航空測量、請內部會同參謀本部訂定辦法、三、察省綏辦地畝測量、四、大三角測量、決於下年度實行、五、由內部釐定各省整理土地期限、六、已設地政機關之各省市、應設地質調查所、七、訂定清查公有土地章則、戊、土地登記、一、登記逾期處罰由各省市斟訂辦法、咨內部核辦、二、土地登記所用簿狀書表、格式由內部擬定等案、六時閉幕、主席致閉幕詞、略謂此次會議共收提案六十五件、決議者三十五件、均爲目前土地行政亟待實施之方案、再出席者達六十五人、均能聚精會神、悉心討論、足見對會議之重視、此種向前推進土地法之精神及實際之經驗、使各問題獲得解決、惟通常開會、大都議而不決、決而不行、此次議決案、希免蹈覆轍、得一一實行、並祝茲於閉幕時、謹代部表示感謝、並祝健康、末由會員祝平致答詞、略謂此會議、極爲感謝、對中央貢獻意見機會、尤爲欽佩、土地法未施行前、國難甚多、內部前雖頒布各省市舉辦地政程序大綱、但感力量較小、頃各代表會集商、擬爲大會、得有結果、同人等宜努力推行、不負中央厚望、並盼中央即將地政法大綱施行、

首都警廳破獲大賭窟

拿獲二十餘人內有政院職員

汪院長令調查姓名停職懲處

中央社十六日南京電 汪院長以首都警廳十四日晚破獲大賭窟、拘獲大批人犯、內有政院等機關職員在內、十六日晨手諭云、九月十四日晚警廳在白菜園貴宅、拿獲聚賭二十餘人、中有本院職員、此等違法敗度行爲、實堪痛恨、應由秘書長查明各該人員姓名、先行停職、移送懲戒、其應得之罪、聽候依法辦理、

財部派員 赴川整理稅務

本報十六日南京電 孔祥熙派稅務署兪汝良楊伯謙劉名斗赴川、調查菸酒統稅等稅務情形、並指導川省各省局整理一切、兪等此行、約需時半年、定日內赴滬謁吳啓鼎請示、下週入川、

財部咨復 貼用舊花處分辦法

中央社十六日南京電 司法部以商民貼用舊印花、並無處罰明文、咨詢財部、究應如何辦理、現財部已將貼用舊印花處分辦法、加以規定、咨司法部轉飭各級法院遵照、

統一緝私辦法

本報十六日南京電 財部爲統一緝私、經擬具辦法、內容除不分界限互助緝私外、嗣後每獲不屬範圍之私犯私物、即交其主管者處辦、俟孔核准、年內可實行、

周利生昨返平

中央社十六日北平電 周利生十六日晨八時十九分由京返平、據談、晉京係向監察院報告監察使署近況及今後工作方針、並出席監使會議、

沈鴻烈昨由津赴平

本報十六日天津電 沈鴻烈十六日晨由濟來津、午赴平、據談本人此次北上、爲赴西北考察經濟文化情形、俾作施政借鏡、計行程由平經保定石莊、赴并再轉察綏、然後折平回青、如時間從容、擬自晉轉陝甘、便中赴漢、雙十節到滬、參加全運會、

李迪俊定期返國

中央社十六日南京電 外部情報司長李迪俊近電京、定念六日由日返國、約二十八日可到滬、

魯蘇皖開始 會剿東海股匪

本報十六日濟南電 魯蘇皖十五日開始會勦東海股匪、韓復榘電蔣委員長、建議免除沉封消彌匪患辦法、並在蘭封右岸建閘節流、並分流沿故道入黃海、加高以下兩岸堤、堵口會即襄廟李升屯殘壩頭建壩固東堤根基

時人行蹤

中央社十六日南京電 外交界息、駐伯利總領許念曾近調任駐越南河內總領事、許近奉令將館務交副領李長卿暫代、首途歸國、日內即可到京、

中央社十六日北平電 程錫庚日前赴察綏視察外交、並遊百靈廟、於十六日晨由包返平、又包悅卿十六日晨亦由綏返平、

中央社十六日香港電 李漢魂十六日赴樂昌、巡視防務、數日後返省赴油、定十月一日就東區綏委職、

中英庚會昨開董事會

通過湘鄂段三次購料墊欵案 株韶段工欵準十一月初撥付 建委會實部借欵各案付審查

本報十六日南京電 中英庚款會十六日在京開董事會、朱家驊主席、決議要案、一、通過鐵部請商訂湘鄂段第三次購料墊款案、二、鐵部請續撥株韶工款五十萬案、決議準於十一月初撥付、又交付審查案、一、建委會爲首都電廠增購發電設備、請借料款三萬六千磅案、二、建委會擬爲電氣試驗所增置設備、請借料款一千磅及現金三萬五千元案、三、實部函送溫溪造紙廠詳細計劃請核定借款案、

荷使今午晉京

中央社十六日南京電 新荷使傅思德十七日午由滬乘車晉京、當晚可到、十九日赴府覲遞國書、

英外交官 台克滿明離綏返國

中央社十六日歸化電 英外交官台克滿、十五日由平來綏、定十八日離綏、取道新疆印度返國、便中調查天山南路英人經商情形、

劉峙保薦 方策爲豫民廳長

中央社十六日開封電 豫主席劉峙懇辭民政廳長兼職、並保方策繼任、聞日內可奉正式任命、

香港國民銀行 總分行昨均停業

本報十六日香港電 廣東銀行停業後、國民銀行同時擠提、該行董事籌出三十餘萬、不足應付、十五日晚八時開緊急會議、至十六日晨二時仍不能籌得辦法、九時即宣布停業、並通告、保險箱金飾日內發還、廣州分行、同時亦奉命停業、財廳派諮議李燮棠科員黃永年前往清理、

路透社十六日香港電 香港國民商業儲蓄銀行今日晨未曾開門、星期六該銀行匆遽召集董事會議、請每人各墊款五萬元、但與會諸董皆婉詞謝絕、該銀行所甚爲壯麗、但已抵押四十萬元、聞上星期中行長曾圖加押十萬元未果、今晨華人存戶甚衆、麇集門外、當局曾派大隊警察到場彈壓、羣衆中有婦女數人痛哭失聲、狀殊悽楚、存戶中有漁戶農民及傭役等、若輩皆不識字、不信其儲蓄之金錢將遭犧牲、多請路人再讀解門外所貼之布告、

本報十六日天津電 津香港國民銀行支行十六日奉總行電停業、聞負債不多、資產可抵、市面無影響、

中央社十六日漢口電 香港國民商儲銀行漢分行、十六日停止營業、

津市府新委兩局長

李金藻任教育局長 劉繼成任財政局長

本報十六日天津電 津社會局長兼教育局長鄧慶瀾、十六日經市府明令鄧專任社會局長、另委李金藻任教育局長、財政局長陳祖同辭職照准、市府改委劉繼成輪任、

武漢防展會明閉幕

中央社十六日漢口電 武漢防空展覽會定十八日閉幕、連日參觀者約達百餘萬人、大會並請專家赴各校演講、已自十五日起舉行各校防空講演競賽會、分大學中學小學三組舉行、漢市對防空問題、已引起極大注意、

各省市全運預選

本報十六日廈門電 閩出席全運選手已定、田徑各項、派本屆省運首名接力拔優、計男十女九、許梅英一人、兼女五十米二百米鐵餅四項最多、游泳男七女二、男女籃球廈門隊排球、閩侯女排球、廈門千五百米萬米五項、足球尙未定、

中央社十六日福州電 省運會十五日午後閉幕、並給獎、男女總錦標各一、均爲廈選手得、次爲閩侯、又全運會期在邇、已被選參加之選手、留廈集中訓話、

中央社十六日鎮江電 蘇四屆全運會十七十八兩日在蘇東吳大學舉行游泳測驗大會、派張鐘藩往主持、出席全運之江蘇隊職員、十六日派定張本屏爲總領隊、葉潤臯等爲管理、王亦民吳劍眞等爲指導、

中央社十六日成都電 川參全運會選手隊、十六日下午四時在省府舉行授旗宣誓禮、劉湘親授旗、劉及謝作民先後訓詞、該隊定十七日由省東下、

浙玉環縣長受懲戒

中央社十六日南京電 浙省府函請中央懲戒會審議浙玉環縣長盧雲琛等失職一案、現經該會議決處書面申誡、

贛省籌設禁烟會

中央社十六日南昌電 贛省禁烟會積極籌備、主席將由王又庸兼、並令各縣趕速成立禁烟會及戒烟醫院、以肅毒禍、

川陝公路積極興工

中央社十六日重慶電 川陝公路劉正積極興工、參謀團爲早日完成計、特由黔省調來石工二千名、前往沿線工作、

隴路西咸段下月敷軌

中央社十六日西安電 隴海路西咸段材料陸續運到西安、定下月起開始敷軌、

在華英艦集中新加坡

路透社十六日香港電 今日得悉在華英巡艦康華爾號、九月七日由威海衛出發、名爲開至香港、實則直放新加坡、已於九月十三日駛抵該處矣、飛機母艦赫木斯號與巡洋艦裴威克號、皆於九月十二日駛出威海衛、大約亦直往新加坡、目前有巡洋艦兩艘與潛艇供應艦一艘、留駐威海衛、但觀察家以爲遠東現尙安靜、在華英艦大都可於需要時調往距英國較近之處、

韓京城日報 飛機昨啓飛來華

日聯社十六日京城電 京城日報社舉行之日華親善飛機、十六日晨由愼飛行士及坂田機關士操縱由京城出發、

全國司法會議特刊

居正

司法會議昨日開幕
謁陵並舉行首次會
焦易堂提議準備修正現行法
提案甚多大會恐將展長一日

本報十六日南京電　全國司法會議、十六日晨九時在考試院明志樓開幕、到中央代表戴傳賢、國府代表葉楚傖、主席團居正、覃振、王用賓、焦易堂、茅祖權、謝冠生、洪陸東、謝健、暨來賓石瑛、王世杰、黃慕松、各機關代表全體會員共約五百餘人、居正主席、行禮如儀、致開會詞、（全文已見昨日本刊）繼由中央代表戴傳賢、國府代表葉楚傖、先後致訓、（訓詞另錄）再次爲專家江庸及司法部顧問義人賴班亞之演說、詞旨均極熱烈、至十時許禮成、十一時主席團率領全體會員赴中山門外謁陵、首奏樂、由居院長主席領導行禮、並代表恭獻花圈、旋即魚貫入陵寢、瞻仰總理遺容、至十一時半、體成攝影、全體仍返回考試院、應主席團在明志樓之午宴、

本報十六日南京電　司法會議十六日下午二時開首次會議、主席居正、行禮如儀、首由主席報告出席會員人數、計到會員一六四人、列席會員四十二人、旋報告各組提案審委會正副主任及委員名單、並討論決定提案一至六三案、交第一組、六四至一零七案、交第二組、一零八至一五五案、交第三組、一五六至二零四案、交第四組審查、再提大會討論、次由粵桂冀魯川黔高等法院院長報告、暨王用賓部長報告視察華北情形、五時散會、

本報十六日南京電　最高法院長焦易堂、向大會提議、擬設立法典討論會、爲修改現行民刑法、及民刑訴訟法之準備、提案內容首敘述現行民刑法民刑訴訟法、未能完全適合社會現狀、推行尙多窒礙、次臚列本人所擬修正各法條之意見、原文長逹萬餘字、

賴氏演說

司法顧問賴班亞演說詞云、今日爲國府成立後召集第一次司法會議、集全國最高司法官吏及著名學者於一堂、誠爲盛事、本人因即將回國、謹以法西斯蒂司法原則、貢獻於諸位、爲臨時贈言、法西斯蒂司法原則、歸納之、即爲莫索里尼之三語、一、權力、二、秩序、三、公平、今先就第一言、任何國家欲自求生存、尤其在衰落而圖復興之國家、無權力即談不到、所謂民主政治自治無政府主義等、就理論觀察、或有相當價值、但實行必起糾紛、尤其在衰落國家、將無法以脫離困難環境、國家求生存、須犧牲奮鬥、但如無在上之權力機關、則奮鬥亦無效果、二爲秩序、即各人守本分之謂、國家有有權力之組織來、然後使社會有紀律、守秩序、此即法律、所謂經濟不過物質方面、但精神方面較之物質、更爲重要、物質如經濟等等不如人、只須人人守紀律、相信政府、埋頭苦幹、即可轉弱爲強、變貧爲富、此爲人民應遵守之惟一要件、第三點、爲公平、此爲國家每個人所應獲得者、但注意此係與別人比較、而非絕對的、政治經濟法規條文爲死的、係在執法人之內心、設法運用、力求公平、如此、則法律雖有缺點、亦無關係、總之法西斯蒂之法律、爲一強盛負責之國家、從權力伸出紀律、命各個守本分去做、求眞正之公平、希望全世界、中國亦在內、能有最後永久之公平、並頌祝中國與余之祖國意大利在世界上、將有一永久不滅之地位、

審查委員

全國司法會議各組提案審查委員會委員名單、

（第一組）委員、潘恩培、謝瀛洲、張耀曾、徐元誥、郗朝俊、李洪嶽、章士釗、薛祀光、丘昭文、江一平、陳明、鄧子駿、黃鎮磐、劉鍾英、劉含章、朱幹青、胡宏恩、陳長簇、魯師曾、凌士鈞、胡祥麟、朱樹聲、曾友豪、陳寶璵、孟昭侗、曹文煥、謝盛堂、張吉墉、薛光鍔、錢耀、孫早祥、徐世雄、孫紹康、黎世澄、梁宓、吳樹基、祁耀川、黃寶實、黃凱、武誓彭、沈家彝、正主任潘恩培、副主任謝瀛洲、

（第二組）委員、張知本、夏勤、江庸、吳經熊、傅秉常、劉克儁、呂志伊、林彬、燕樹棠、阮毅成、趙之遠、李祖蔭、張志讓、鄭國屏、劉陸民、吳昆吾、王齡希、劉鎮中、楊鵬、魏大同、李泰三、何崇善、翁敬棠、夏勤、秋鼎章、朱得森、劉武、王繃崑、鄭文禮、徐聲金、史延秸、邵修文、朱朝森、漆璜、林炳勳、毛家騏、侯封魯、王嶽、汪祖澤、梁仁傑、汪兆彭、劉澤民、吳憲仁、方仲穎、涂景新、朱道融、周致澤、周祖璨、袁贊德、正主任張知本、副主任夏勤、

（第三組）委員、鄭烈、陳福民、蒯晉德、張慶楨、王去非、蕭步雲、張九維、宋述樵、王元增、葉在均、張孝琳、童杭時、曹瀛、胡績、王樹榮、陳錫瑚、林超南、張履謙、趙生謨、李潤芳、金自珍、趙士北、左賦才、王秉彝、黨積齡、廖鶴齡、俞仁愈、鈕傳琦、孫雄、吳峙沅、許伯華、袁世昂、趙新宇、廖家楠、劉雲、曾三省、牟震西、趙偉民、陳蘊奇、陳訪先、正主任鄭烈、副主任陳福民、

（第四組）委員、石志泉、洪蘭友、馬君武、彭養光、郭衛、皮宗石、孫浩煊、單毓華、沈鈞儒、瞿振爲、張韜、張思緯、劉子芬、蔡達生、耿毅、陳箇民、李盛鳴、李茇、何蔚、張于潯、于恩波、朱錫百、馬宗豫、周用吾、余俊、胡詒穀、錢謙、鄭鉞、田汝翼、袁士鑑、張秉鉞、吳恢量、居文沛、駱通、麥鼎華、曹俊、蔣鐵珍、嚴啓昆、許家栻、張文煥、廖文洵、蕭敷詳、孫逵方、正主任石志泉、副主任洪蘭友、

秘書名單

全國司法會議秘書分組名單、大會秘書、張文伯、劉定宇、施賡、毛起鳳、審查會秘書、第一組朱維敏、余穀、潘元枚、吳公耐、第二組張步瀛、黃國文、劉恩榮、第三組廖維勳、孟國華、徐恭典、第四組何超、陳大器、羅學濂、

午晚歡宴

本報十六日南京電　十六日午主席團居正等在明志樓、歡宴全體會員、席間由居致詞、謂此次會議、擬於司法制度及一切方面、能獲得良好結果、望各位能多多貢獻意見、俾有成就、次由張知本致答詞、盡歡而散、晚考試院長戴季陶、仍在明志樓歡宴全體、席間由戴致歡迎詞、居正致答、

中央黨部國民政府代表
戴傳賢葉楚傖訓詞
一祝完成法治國家三大使命
一勗開展國家將來進步途徑

中央黨部代表戴傳賢訓詞云、中國爲世界最古之文明國、而法制之完備、亦遠在四千年以前、今日之所謂法者、蓋古之禮與刑也、自秦廢封建、以法治立國、漢唐而後、代有進步、近世歐洲法制輸入、學者幾忘我國禮法之善、失德教之意、司法制度、建立垂三十年、而質與量、比未能逹完美之境、自定都南京遵總理遺訓、設立五院、司法制度之進步、亦與其餘四種治權之確立、同趨發展、雖數千年以來、內憂外患交相侵迫、而吾人所應盡之建國責任、固未嘗稍懈、此徵之各種法律之規模大具而可知者、今院長居覺生同志、與同院諸賢、爲求司法之改進、召集本會議、合全國法官法律專家及司法行政之領袖之力、以求由此而逹到竟革命之功、成凝命之德之偉大目的、俾我民國之國基鞏固、社會文明秩序大備、而人民之生命生活保障確實、此一絕大勢力、豈獨我中國國民黨同志願竭全力以促其成、實爲中華民國全國國民之所厚望、而世界各國之所德視者也、敬祝全國司法會議、一切成就、全體會員、康強努力、中華民國二十四年九月十六日中國國民黨中央執行委員會代表戴傳賢敬述、

國民政府代表葉楚傖訓詞云、主席、各團體代表、各司法同志、各位先生、今天國民政府主席、派本人代表到會、向各位致簡單祝詞、總理在建國大綱中、規定設立五院、以行使五權之制、司法院成立以來、各種制度、各種規模、逐漸完備、司法院所屬、司法行政部、最高法院、行政法院、公務員懲戒委員會等、次第成立、立法院所訂民刑法典、亦次第實施、各地法院逐漸增加、各地監獄逐漸改良、在制度上、在組織上、均在進步之中、此次召開全國司法會議、在中國司法制度中、尙屬創舉、中國幅員遼闊、人民衆多、風俗之複雜、經濟之困難等、與司法之有關係、在此司法困難之中、集合全國司法界及各專家、集合一堂、追溯過去進步之源流、開展將來進步之途徑、國府對於此次會議、有無窮希望、所以今天代表主席、祝諸位成功、祝諸位健康、

昨日大會閉幕後全體攝影

專論

改進司法的根本問題

（林彬）

一經費　二人才　三法律教育

司法事務應改進者、不一而足、此次司法會議必能發揮高見有所議決、可供中央採擇而爲此後改進之準繩也、聞各方提案甚多、不知其中有無關於法制之修改者、竊謂法院組織法、刑法、刑事訴訟法、民事訴訟法、甫於本年七月一日施行、民法施行未久、均較舊法、有所損益、正在試驗之中、如認爲有應修改之處、儘可從容討議、他如強制執行法、非訟事件法、監獄法律師法等法規或已擬定草案或已準備草擬亦可漸見施行、似均不得爲目前急切之問題、目前急切之根本問題、有在法規以外者、例如司法經費如何解決、司法人才如何訓練、人民法律常識如何養成等等、均應悉心研究具體之辦法、亦惟此等問題有具體之辦法、而後司法前途方見起色、茲請分別約略言之、

一、司法經費之籌措　中央與地方之權限、不採集權分權之說、依建國大綱第十七條規定之、係採均權制、凡事務有全國一致之性質者、劃歸中央、有因地制宜之性質者、劃歸地方、本此原則而爲事務之劃分、司法蓋爲中央之事務、故其經費亦應由中央負担、民國十七年六月之全國經濟會議、同年七月之全國財政會議及二十三年五月第二次全國財政會議、均經議決全國司法經費應由國家經費內支出、惟以中央財政尙未充裕、故仍由各地方負担、如果地方力所能勝、源源供給、未嘗不可、無如今日各地財政、幾至羅掘俱窮、原有經費、再折再扣愈欠愈緩、已不足以維持現狀、在此現狀之下、揭注之術、如與各地財政機關周旋聯絡、是司法不免失獨立之精神矣、如別立名目取之於人民、是司法不免有浮收之嫌矣、縱令司法人員人人廉潔、此等流弊、亦難幸免、況依中央所定新法、如增設各地法院、改善人員待遇、均屬根本大計、在在需用鉅款、地方力盡不克再增負担、勢非另由中央統籌增加數額不可、中央財政尙未充裕、不易辦到、固爲事實、然如必待充裕以後、又將待至何時、不勞何獲、事在人爲、倘集羣言、發爲主張、未始不可望其成爲事實、此乃一切改進計劃之先決問題、甚望此次會議有明確之議決也、

二、司法人才之訓練　近年以來、各大學招取學生、學理工者較多、學法律者較少、此一可喜之現象也、第就限制法律系學生名額之理由而言、似謂國內法律人才、已敷任用、故無多爲造就之必要、此說似是而非、大抵爲不習法學者之所主張、不知法律人才、今日仍感缺乏、尤以司法界中爲然、究其原因、約有數端、法官考試兩次、訓練期限過長、令人不感興趣、一也、薪俸菲薄不足維持生活、二也、事務繁冗、恐無餘暇可資休息、三也、升晉過難、前途無何希望、四也、有此四因、故以司法爲職志、欣然願入司法界者、仍居少數、已在司法界服務之人員、亦因事繁俸薄、往往怏怏不足而勞鬱有餘、如欲銳意革新一變今日之氣象、除改善其

本文轉入第四版

大會將展長一日
今日下午二次會
討論司法經費等一八零案

本報十六日南京電　居正語記者、司法會議已開幕、各方提案甚多、原定會期五天、至二十日下午閉幕、現恐提案審查需時、如時間不及、屆時將展長一日閉幕、本會將發表大會宣言、俾將決定方針、公布週知、

本報十六日南京電　司法會議定十七日晨八時開二次會議、議程、甲宣讀上次會議議事錄、乙討論、（一）全國司法經費、應由國庫支出、並增加數額、以便改進司法案、（二）請將各省負担司法經費、依財政收支系統、改爲協助金、以維司法現狀、（三）統一司法機關收支案、（四）特別市區區內法院、應由市府補助經費案、（五）改革法院現行制度案、（六）選拔司法人才案、（七）滬特區法院推檢應多任用東西洋留學生、並將現行俸給、酌予減低案等、（八）統一司法官俸給案、（九）提高承審員待遇、並與地院推事互調案等一百八十案、

提案彙錄

司法經費應歸中央負担案

爲提案事、竊查各省正式法院暨新監所設立以來、所需經費、向歸所在地省庫支出、同時併賦與地方行政長官以監督司法之權、國民政府成立、頒行「劃分國家支出地方支出標準案」雖曾規定在承審制度未廢止前、地方司法經費、暫由地方支出、迨十七年間、江蘇省政府已有援照軍政外交事例、將司法經費概由中央負担之請、二十三年中央舉行全國財政會議、復經決議各省司法經費、改由國庫支出、其宣言第六端、略稱、「支出中之司法經費一項、原有地方支出者、一俟財政部與司法行政部議有辦法、亦可歸中央負担」等語、惜乎主管機關、一度磋商、旋歸停頓、本年六月、河北省政府鑒於省庫入不敷出、又電請行政院准將冀省司法經費、自二十四年度起、改由中央撥發、理論事實、趨向相同、此誠司法上一大問題也、

民元以還、各省財政、迄未澈底整理、軍費支出、除由中央担任部分外、每多挪用省款、挹注開支、加已裁厘減稅之後、繼以農村破產、稅收銳減、入不敷出、省政府對於司法經費或削減概算、或按預算原數折成撥發、形成每況愈下勢、各省司法機關、爲維持現狀起見、勢須留用法收、藉資補助、此外復以各省財政狀況不同、省庫負担之司法經費有能按月撥付者、亦有過期撥發者、更有遇省當局更替者、從新起算、前欠概置不埒者、因之法院監所經費之豐嗇、員警丁役俸薪之厚薄、省異其例、院異其宜、上年司法行政部、雖有第一九五三號訓令、飭由各省高等法院、統籌分配、平均給與、事實多未遂行、即幸而實現、亦祇能各就所轄省區範圍、統收統支、省與省間、仍難得其平均、此其一、各省司法機關、甚於上述結果、俸薪實發數額、至不齊一、除上海特區法院監所具有特殊情形、另當別論外、其餘省分析減成數、各不相同、均是服官法界、待遇若是懸殊、因而才能之士、擇地而安、瘠省邊區、相戒裏足、畸形發展、狀類偏枯、甚非平等改進司法之道也、此其二、現制司法行政辦法、早不適用、地方當局、對督司法行政大權、集於中央、舊日省長監於法院監所增設改善各費、往往不關痛癢、新而不興、即就發放額定經費而論、較之行政機關、亦多愆期、容心見外、法院長官感受個中痛苦、不惜多方結納、委曲求全、司法獨立精神、有時不易保持、此其三、現行事例、法院收入、共爲兩項、第一項爲國家行政收入、計印紙費狀紙費沒收沒入權狀費四目、第二項爲其他收入、計存款息金拍賣金暨雜項收入三目、就中印紙費一目、復細分十二種、狀紙費一目、亦分民事狀刑事狀兩種、又司法印紙、自一分以至十元、都凡八類、統由司法行政部製造發售、提出四分之一、作爲解部工本費、司法狀紙、殼面由部製就、發交高等法院配製狀心、計民事狀每套售價六角、刑事狀每套售價三角、各以其半數作爲工本費、亦歸部有、所餘印紙七五價款、（即四之三）狀紙五成價款、連同與印狀紙無涉之沒收沒入權狀費息金拍賣金暨雜項收入、即所謂眞正司法收入也、近年各省司法機關、受預算外或實發數削減折扣影響、往往不敷開支、復因增員超俸、或補助辦公雜費而有預算外之支出、事實上不能不留用法收、以資救濟、每届年度開始、以前例由各級法院造具勘支留院法收一覽表、將應須撥補各數、分別塡明、呈請核准、暨步、因之各省司法機關開支來源可分作省庫撥發、及自身收入兩種、此在地方當局一方負擔預算內司法經費支出、一方對於法院自收之款、不願聽其自行截留、致與歸屬省庫之稅收、異其處置、於是又形成兩種變態、有法院收入每月概解省庫核收、所需司法經費、另由財政廳照數撥發者、如九一八事變前之遼甯吉林黑龍江等省、是有額定經費由財政廳籌撥、司法收入、除經呈准撥補有案之一、得留用一部外、餘款須解交省庫者、如察哈爾等省、是凌亂紛雜、已待整理、此外關於統計問題、法院監所、既係中央機關、每月支出計算書類、原應呈部核轉、但在少數部分、則以經費既歸省庫負擔支出、是否適當、省府即應過問、司法機關爲遷就事實起見、不得不逕送審核、無形中恢復地方長官監督司法舊制、此其四、

上述四端均爲統一司法機關收入支出之最大障礙、如不速謀變更一切改善、俱屬空談、查法院監所本係中央官署、縱係散置省市地方、實與監察使署外交特派員公署及郵電航路印花菸酒統稅等項機關性質相同、所需經費、既經上年全國財政會議議決、改由中央支出、地方當局（河北省）復有不願擔負負擔之請、是誠時機到來、不宜錯過、竊謂初步辦法、似應將各省司法支出、分爲兩種、一爲正式法院暨新監所經費、一爲兼理司法機關暨舊監所經費、前者劃歸國庫負擔、後者仍由省庫負擔、此後新增之法院、監所、最好在年度起始時開辦、即將此項經費出、隨時劃歸中央、以清界限、蓋兼理司法機關及舊監所經費、或操諸縣長之手或由縣政府行使監督之權、直與省縣政府之直屬行政官署相似、殊無概由中央開支經費之必要也、或謂值此司農仰屋開源無方、中央驟增司法負擔、必感拮据、此說固有相當理由、惟查各省司法經費、綜合約計不過千餘萬元、以之歸入國庫支出、影響極小、況各省財政廳、既因免支司法經費減輕負擔、亦可將國地收入標準、從新釐定、劃出某種收入、歸屬國庫、自可調劑盈虛、無虞匱乏、此項辦法一經施行、此後對於各級法院監所應即劃行統一會計制度、一面預計全年所需編入國家歲出概算、每月經費、統由中央核發、革除以前預算以外另由法收撥補辦法、一面飭由各級法院監所、將法收暨其他收入、一律按月呈解中央、或與應領經費抵解、不得自行截留、所有印狀紙工本費、最好預算全國用數、列入司法行政部歲出概算、作正開銷、各級法承領印狀紙售價、悉數作爲法收、毋庸再提工本費解部、其院部會所各中央司法機關經費、例由印狀紙工本費開支者、亦不妨由財政部照撥、夫然後統一會計制度方能實現司法行政部上年第一九五三號訓令、所謂統籌分配平均給與之趣旨、始克推行、是否有當、敬請公決提議者察哈爾高等法院長張吉墉、首席檢察官于敷、萬金地方法院長蔣鐵珍、

關於檢察改進意見案

檢察制度行之我國、已將及三十年、雖其間關於檢察機關之組織、略有變遷、在今日之有存在必要、此不獨爲一般有識者公認、即最近施行之法院組織法及刑事訴訟法、亦均有明文規則、固無待於煩言、茲就現制內容、認應改進者、敘述於左、

（一）宜縮小自訴範圍以防濫訴也

查民國十年頒行之刑事訴訟條例、設有私訴規定、按其性質、即自訴也、然其範圍

編者聲明

昨日本刊左上角銅版六幅、爲大會主席團主席照像、其排列次序如下、

王用賓　焦易堂　茅祖權
謝冠生　洪陸東　謝健

詎於製版時、被工人遺落銜名、特此聲明、

、僅以一部分告訴乃論之罪爲限、迨民國十七年、改訂刑事訴訟法、始將自訴範圍擴張、至於初級管轄之直接侵害個人法益之罪、及全告訴乃論之罪、行之數年、按諸實際、其得自訴之案件、而由被害人逕向該管法院起訴者、竟十不獲一、足見一般人民、對於檢察官尚具相當信仰、而自訴未必便利於人民、亦從可以推知、乃現頒行之刑事訴訟法、竟爲外間極少數不察過去事實之主張擴大自訴論者所誤、又將自訴範圍儘量擴而之、凡屬侵害個人法益之罪、悉得由被害人逕向法院自訴、前法次石志泉、於調查日本司法制度時、在公宴席上、曾稱日本司法當局、謂我國現行自訴制度、爲有莫大危險、是亦足證明擴大自訴之非矣、茲姑略舉其弊如下、

（一）紛繁訴訟程秩也　查刑事案件、經檢察官處分不起訴者、往往十居六七、檢察官遇此種案件、除小部分案情複雜者外、其事實明瞭者便可立予解決、如係自訴則須經過繁重之審判程序、且大多數案件非經被告到庭不能爲實體之判決、其弊一也、

（二）無益上訴勢必激增也　查公訴案件、如非原判決顯有不當、檢察官鮮有提起上訴者、若係自訴不論判決之結果如何、自訴人一有不快於心、雖明知無益、亦必一再上訴、非至終審不止、雖悉其濫、依然末法由遏止之、此其弊二也、

（三）架訟敲詐機會必多也　就上述一點論、被告之無辜者、既有久羅訟累之虞、是直予架訟者以敲詐之機會、在良儒無知之被告、固易受其害、即在自訴人方面、亦將因濫費時間勞力與金錢、致蒙莫大之損失、其弊三也、

（四）被告信譽易受影響也　查輕微案件、在偵查方面、縱已證明確有嫌疑、而檢察官認爲以不起訴爲適當者、即得爲不起訴之處分、此在刑事訴訟法第二百三十二條定有明文、其所以保全被告信譽、固甚大也、若一經自訴、則法院僅得爲免除其刑、而不能爲無罪之判決、被告勢必利用自訴、使被告喪失其社會上之地位、其弊四也、

綜上所述、自訴制度在今日情勢之下、縱未能遽全廢除、而要不宜如現在之擴大、實已灼然無疑、謂宜迅予酌量縮小範圍、以免濫訴累之害也、此應改進者一、

（二）高等法院首席檢察官宜提高其地位也

査我國法制、係採審檢分立制度、在民國十六年以前無論矣、即其後改組法院、將高等以下審檢兩廳合併爲一機關、而於審檢職權、仍係各別獨立行使、且以首席檢察官對外之機係爲尤多、蓋刑事案件檢舉之責、屬於檢察官、舉凡抗繫權勢摧抑豪强搜集罪證拘捕兇暴、皆檢察官首當其衝、今以各省首檢地位、不及高等院長之故、對於行政軍事或其他機關、必須請其協助、時易爲所輕而漠置、而此等機關就檢察事件因公必須來洽商時、又例向院長爲之、院長依法既不能越權代表而爲任何處置、則檢之首長、自有提高與其平等地位之必要、俾得完成其法賦之使命、此應改進者二、

（三）高地兩院檢察部分之經費宜酌予劃分也

查現行制度、高地法院經費、統由院方掌管、檢察方面、即不必再置會計人員、如果推行無礙、固屬便利、然徵之往事、審檢兩方、每有因此而發生意見、甚至有因經費用途致爭執數月而莫能解決、無論其咎在何方、而其影響所及、實足以阻礙檢察事務之進行、不得謂非制度不良有以階之厲也、此應改進者三、

（四）監獄看守所宜劃歸高等法院首席檢察官監督也

查刑事訴訟法、既將指揮執行裁判之權、畀之各級法院檢察官、而監獄則係既決人犯執行場所、其應由檢察方面監督、固不待言、至看守所之性質、雖與監獄不同、然究與檢察事務較爲密切、且在新監尚未普遍成立之時、舊式監所、本屬不分、故爲便於監督起見、亦以劃歸檢方爲宜、乃現制竟將監督監所之權、付於高等法院院長、而又使檢察官負視察監所之責、其不能收統一之效果、尤屬無疑、此應改進者四、提議者最高法院檢察長鄭烈、

接第三版「改進司法的根本問題」

待遇外、應從訓練人才入手、訓練之方、似宜注意下列各事項、一、各大學法律系學生名額不宜限制太嚴、以便多造青年有用之才、二、司法人員考試、宜多取名額、以期才有所用、三、法官訓練期間、假定爲一年、此一年中、須有多半時間、在成績較優之法院實習、由能力較優之相當人員負指導之責、舉凡書記官檢察官推事之職務、均須分別依次實習、以增閱歷、四、訓練期滿、分配各地法院服務、責令特別注意於司法改進之使命、五、現任司法人員、酌量情形、如有必要、宜抽調來京受短期之訓練、使之明瞭中央意旨及各種新法之精神、如此設計、逐步推行、不出數年、全國司法人員之辦事能力、必可一律提高、再就各種新法觀之、其所賦與於司法人員之權限、實較舊法爲寬、亦須增培能力、始克勝此重任、訓練之不可缺、更自彰彰明甚、

整頓縣長兼理司法案

查縣長兼司法、係因厄於經費、法院難普設之暫時過渡辦法、此種不良制度、不惟國人深感痛苦、即外人亦常藉爲口實、其內部組織、雖由高院委派承審員管獄員書記員等分掌審判獄政及司法行政事務、但該員等究係縣長僚屬、非具有高尚志節與倔强精神、鮮不仰其鼻息、而苟全祿位者、且實際上無異隸司法權於行政權之下、制度已混合不清、辦理即時有違誤、復以縣長兼司法檢察職權、承審員判決案件、又間須縣長署名、所有監所囚糧及看守等職、無一不受縣長支配、如此場合、而欲審判能達公平之旨、獄政能收感化之效、不異南轅而北轍也、救弊補偏、略陳管見於次、㈠縣長祗兼檢察職務、承審員專負審判責任、關於審判事務、縣長絕對不許干涉、對外均以縣政府名義行之、但處分書、由縣長署名、裁判由承審員署名、免貽審檢混合之譏、兼收審判獨立之效、㈡管獄員除由於縣長及承審員監督改良獄務外、關於監所以一切用人行政之權、均應完全付予管獄員、不准措給囚糧、推薦看守、俾其能於運用指揮監督獎懲進退之職權、以盡管理戒護教誨勞役之專責、措置裕如、而毫無顧慮、㈢書記員除職司統計文牘外、並須負責以助理法收事宜、凡遇當事人繳納費用、務即分別遵貼司法印紙、即給高院印收、以昭大信、一切民刑訴訟、均須購買部頒狀紙以符定章、如發現浮收需索、白紙代狀等事、該員應連帶負責、倘因厄於縣長權勢、或受環境包圍、不能依法執行時、應即據實密報、承審員、轉呈高院核辦、不得同流合汚、故意徇隱、㈣承審員管獄員書記員等、經考試選用、以後並由高院酌定相當期間、嚴格訓練、尤應注重心理建設與道德修養、以鍛鍊孤介廉潔茹苦耐勞之性情、然後進而考核成績以占其能、提高待遇以養其廉、切實保障以安其心、似此設法整頓、庶幾承審員等能趨公盡職、縣長亦不敢違法濫權、對於兼理司法或不無小補、提議者綏遠高等法院長余俊、

按照法院組織法第三十六條第二款第五款之規定選拔司法人才案

提議者余俊

（理由）法官任用資格、因宜偏重考試一項、但傑出之人才、或不欲屈就此途、舉趨行政方面、將來擴充司法及收回法權、人才一項、是否足應需要、實屬疑問、爲儲備人才計、似宜由大學法律教授、及國立大學最優等畢業生中、分別選拔其學生、選拔合格者、則入所訓練、循資授職、其教授選拔合格者、如果才能卓異、則先在部中試以相當職務、即予敘補法官、並不以低級爲限、則優秀俊子、得有及時效用之機、司法人才、可收拔十得五之效、且徵諸往事、凡由國立大學教授及最優等畢業生選拔者、多能蜚聲法界、法院組織法第三十六條第二款第五款、特闢登庸之途者、正以此也、

三、法律常識之養成

年來民刑訴訟案件有增無減、說者或歸咎於程序法之煩密、有議做效英美之制以替代現行之程序法者、於此有一前題、須加注意、即現有司法人員之能力程度是也、如果涵養有素、辦理案件、盡合理法、則法規雖簡、亦無妨、如其不然、恐擅斷主義時代之流弊不免重演於今日、似須審愼、不可輕議更張、嘗思我國訴訟案件之多、往往經年累月不能辦結、其原因有不屬於法院本身者、人民之欠缺法律常識、要爲重大之原因、不知告訴之程序而誤投文件者有之、不遵命令以補足特定之程序者有之、專望司法人員爲之辦理而無相當之陳述調查爲其偵審之助者有之、不知問簡要之可以節省時力因而答非所問牽涉過廣者有之、因不知法令而爲違反法令之行爲者有之、因易被欺爲劣紳汚吏軍人之魚肉卒致成訟者有之、因被他人利用播弄而爲無益之爭訟者有之、諸如此類、不勝枚舉、何莫不由缺少法律常識所致、而皆可爲增加訴訟或遲延訴訟之原因、然則法律常識之教育、已顯然爲急切之問題、近見學校課程、列有公民一科、所據內容、以黨義居多、各種法律常識、未能多所兼顧、殊有美中不足之憾、竊謂此後法律教育、宜注意於下列各點、一、可於學校課程中酌添教授法律常識之科目、二、民衆補習教育亦宜注重法律之常識、三、各地自治機關宜定期爲關於法令之宣傳、我國古代本有懸象讀法之制、今可做而行之、凡經政府頒行之法令均使人民了解其內容之大概、如是、則合法與非法、人民可能認識、應爲與不應爲、人民可以自決、所望人民養成自衛之能力者在此、造成法治國家之基礎者在此、其能助進司法之改良、更無待煩言矣、上述數端、卑之無甚高論、然從司法根本問題着想、便覺非常急要、凡此經費人才等問題、如不得相當解決、則其他改進計劃、恐或難以實行、縱令實行、收效恐不甚宏、似尙不得稱爲此次司法會議之理想的收獲也、

各法院推檢員額宜按案件多寡平均配置案

（理由）法院推檢之分配、宜視事之繁簡、定其員額之數、然後勞逸均平、而案件不至積壓、當事人亦免拖累之苦、我國各地法院、其組織之初、庭數員額、多係任意規定、並無確切之標準、歷年既久、於社會實際情形、更多不合、故各法院有案件多而推檢少、事浮於人、以致晝夜勞苦、而尙不免於積壓者、亦有案件少而推檢多、人浮於事、甚至每人僅月收數案、終年閒逸者、近年以來、司法當局爲減少人民拖累痛苦、力戒案件積壓、並爲防人員浮濫、酌裁員額、但事浮於人之法院、則未免草率結案、以避積壓之嫌、而人浮於事之法院、則以圖維持原狀、此在法官則勞逸不均、在國家則度支不平、在人民則受累甚多、宜視事務之繁簡、案件之難易、酌定案件之共同計算單位、再按其計算所得之標準、將全國各法院之推檢員額、另行妥當配置、俾無畸輕畸重之弊、

協商立法院速訂非訟事件程序法案

（理由）非訟事件由法院管轄、在我國法院組織法定有明文、但非訟事件程序法尙未制定、此項事項之管轄權、泰半爲其他行政公署所攘奪、歷年若久、收回必難、且民法及民事特別法、殆全已頒行、其中所定非訟事件、不少概見、若不速訂非訟事件程序法、則各種民事主法亦難完全適用、似宜協商立法院、速訂非訟事件程序法、以收回法院管轄之權、而完成主法適用之效、

改良司法官待遇案

（理由）司法官職司平亭、須崇其地位、優其待遇、始可保持法權之威信、裁判之公平、我國舊制司法官之俸給、較低於行政官、不惟未足養廉、而才智之士、亦多另趨他途、新法院組織法、已改弦更張、明定司法官之俸給與一般公務員相同、惟因財政困窘、尙未實行、似宜妥籌經費、按照新法改敘、以符優待之本旨、

出獄人保護會亟宜設立案

查我國現行刑法之規定、自由刑居十之八九、大凡人民有故意破壞法律所賦予之利益、而致私人社會或國家之一方面被害時、經法院判決有罪、即以自由刑懲治之、而置諸監獄、以冀自新與改悔、是刑人以罪禁囹圄、正所以保護社會之秩序也、但人類犯罪之原因、雖極不一致、然就各監所犯人案由以觀、要因於社會間生存競爭而犯罪者居其多數、蓋社會進化生活程度日高、其因物力維艱、謀生不易、致弱者流爲浮浪、强者挺爲盜賊者、比比皆是、迨夫法網所及、拘置圜土、其能因此改悔者、雖亦不乏其人、但一經入獄、即與社會隔絕、其信用名譽已墜毀無餘、一旦刑滿出獄、欲求就業、必甚難、自新無路、謀生乏術、饑寒交困、其不重陷法網、復入犴狴者鮮矣、試觀上海特區法院所收賭博竊盜等案、捕房提出被告手紋紙、甚有犯至十五六次以上者、即可概見、保護社會、云乎哉、欲救此弊、自非代出獄人謀介紹職業不可、盱衡各文明國家、早有出獄人保護會之設立、我國亟宜倣傚、擬請法部令飭各省區各級法院長官、就其當地各慈善團體機關會商妥籌辦理、務使從速成立出獄人保護會、嗣後刑滿人犯、應由原執行衙門、移送該會、代爲安插、無令感出獄後失業之苦、庶可期犯罪者日益減少、而收感化之實效也、提議者私立持志學院院長何世楨、

訴訟用紙格式又處務各種簿冊亦宜按新頒規程修訂案

（理由）北政府時雖曾頒通行訴訟用紙格式、但民刑訴訟法、既經重頒、自應按照修訂、又各法院處務規程、既經新頒統一規程、其各種處務簿冊、亦宜按照修訂、此雖均爲形式之一端、然足收整齊劃一之效、且於訴訟之進行成績之考核、經費之支配、亦極有關聯、

按照現時交通狀況更定各高院之上訴管轄區域案

（理由）舊日高院或地院之上訴管轄區域、多沿襲前淸之道治或府治、但鐵道及公路修築之後、交通情形、頗有變更、人民上訴、赴院或須捨近就遠、似宜乘施行三級三審之際、調查各縣交通狀況、更定各高院之上訴管轄區域、以期便民、

司法行政事務官應由司法官中擇優調任案

（理由）司法行政部、爲全國司法行政之最高監督機關、必須通曉各地法院之情弊、始克收監督之實效、試考歐美日本先進各國、其司法行政事務官、上自常務次長、下至科長、多由司法官中擇優調任、故指示改革督促進行、咸能昭信仰而切實情、其所任職員科長、（即我國總務廳第一科科長）尤爲法界先輩、學識經驗、必須洞悉全國各司法官之才識、始能佐理長官勵行考績、我國現制、原有司法行政官與司法官互相調用之規章、似宜積極推行、以祛隔閡之弊、而收監督之效、

宋派劉家鸞昨代接收平津衛戍部

王樹常昨赴津晤宋商洽　三四日返平即晉京就職

中央社十六日北平電　宋哲元派平津衛戍部參謀長劉家鸞、在宋未到任前、暫代部務、劉十六日晨召集部內各處職員訓話、勉安心供職、各處文件、均由劉接收完竣、俟宋來平後、再向宋交代一切、

本報十六日天津電　王樹常十六日晨來津、據談、本人解職後、宋司令已委參謀長劉家鸞先行接收、地方治安當無虞、本人三四日後返平、稍留即赴京就軍參院副院長職、有暇或赴漢晤張主任學良、

商震昨就保安司令兼職

中央社十六日保定電　商震十六日晨十時在省府就保安司令兼職、並啓用關防、行禮如儀、即攝影而散、各廳處領袖及重要職員均參加、保安司令依法負全省指揮責任、商談參謀長一人、下仍設保安處、負實際處理公務責任、

灤榆專署籌設灤河水上公安局

中央社十六日天津電　爲鞏固灤河治安起見、灤榆區專署十六日召開會議、籌設該河水上公安局、殷汝耕定二十日前赴灤東各縣、檢閱保安隊、

團隊出動堵擊薊縣黃花山匪

殷汝耕將返唐提訊劉案

中央社十六日北平電　薊密署息、薊縣黃花山之匪劉有西寬模樣、團隊已出動堵擊、殷汝耕定明後日赴津轉唐山、劉案將再提訊一次、

榆秦兩埠外僑統計

中央社十六日天津電　榆關秦皇島兩埠、八月份外僑戶口統計結果、榆關共百七十六戶、人口五百四十四名、秦皇島九十七戶、人口百八十六名、其中以日韓籍佔大多數、計日僑共五百七十九名、韓人百念七名、英法美等僅四十六名、

北甯路採取每日會議制度

殷同昨日赴大連

本報十六日天津電　北甯路局爲增進工作效率、決採取每日會議制度、俾遇事速決、十六日已實行、

本報十六日天津電　殷同十六日赴塘沽、關係轉往大連、

馬尾要港部協剿海匪

中央社十六日福州電　海軍馬尾要港部奉令飭所屬陸隊及各艦艇、協剿平潭福淸三沙台山島一帶高誠學等股海匪、並隨時注意匪之外方接濟、封鎖糧彈來源、

德頒布新法三種

卍字旗作國旗　人民分成兩級　禁止猶德通婚

哈瓦斯社十五日紐倫堡電　本日衆議院開會、除由希特勒元首發表演說外、通過並頒佈重要法律三種、（一）關於國旗之法律、以紅底黑色卍字旗作爲德國國旗及商旗、至於陸海軍旗則由希特勒總理另行制定之、（二）取銷德國人民平等權利之法律、規定德國人民爲兩級、一爲庶民、一爲公民、凡經證明效忠於德意志國家而領有公民證書者、方得爲公民、此外凡隸屬德國國籍、而未取得公民資格者均爲庶民、庶民不得與公民享受同等權利、（三）關於德國猶太人地位之法律、該法律第一條規定禁止猶太人與德意志人及其血統相近之種族通婚、其餘各條則規定禁止猶太人與德人發生性的關係、違者科以十年以下之監禁、凡猶太人與德人故意規避法律而在國外結婚者、得取銷其婚姻關係、並提起公訴、又猶太人不得雇用未滿四十五歲之德國女僕、此外猶太人懸掛德國國旗或佩帶卍字徽章者、則處以一年以下之監禁、

路透社十六日柏林電　德國民衆聞昨日所宣佈之法律、多有震愕異常、如聞晴天霹靂者、卍字旗變爲國旗一舉、尤爲衆始料所不及、不過外國記者早已料及之矣、老成人對於改換國旗事、傷感頗深、德元首希特勒所稱如新法律不能解決猶太人問題、則將交與國社黨解決之一節、亦引起種種之猜測、昨日大會閉幕時、先唱歌、後奏國歌、與以前程序不同、此亦可注意事也、

英倫銀價

近遠期均未動

路透社十六日倫敦電　今日此間大條銀價均未動、近期二十九便士三七五、遠期二十九便士四三七五、

今日午後二時倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角五分一八七五、美金一元合英金四十八便士四六六、

調劑農村金融

實部計劃　幷促進農會工作

京訊、實業部鑒於本年長江黃河兩流域水災慘重、耕地農產多被衝毀淹沒、除已令湖北等七省建設廳扶助農民補種相當短期作物、以資救濟外、茲並擬定本年復興農村等計劃如后、

調劑農村金融　農村金融枯竭、已達極點、欲謀復興農村、自應注意資金供給與流通、該部現已擬就調劑農村金融計劃綱要如下、（一）通令各省凡已成立之省縣農民銀行應設法增加資本、擴大放款範圍、並注重信用放款、俾無資產農民亦能享受借款利益、（二）未設立農民銀行之省縣、由該部會同財政部督促積極籌設、（三）咨商財政部從速核定農業金融制度及法規、以便分別施行、（四）鼓勵商業銀行及其他金融機關、從事農村貸款、並由該部會同財政部及其他有關係機關、擬訂保障及支配辦法、

促進農會工作　農會以發展農民經濟增進農民智識改善農民生活而圖農業之發達爲宗旨、該部鑒自十九年十二月頒布農會法以來、各地正式組織之農會、已達一萬以上、如均能擧行相當之工作、對於復興農村自有極大之效果、該部茲亦擬定促進農會工作計劃如下、（一）通令各級農會監督機關、督促當地各級農會依照實際情形、擬具工作計劃、以作進行之標準、並由監督機關予以切實指導、（二）由當地政府酌撥農會補助費、專作舉辦復興農村之用、並監督其用途、（三）令各農會與當地農業推廣、農業試驗機關、及其他農村服務機關、切實聯絡合作、（四）令農業監督機關、積極督促農民普遍組織農會、

督促舉辦農倉　農倉法業經國民政府明令公布、該法施行細則、已經實部準備草擬、嗣因立法院將條文改更歸院擬訂、故此項工作、即行停止、現俟該法施行細則制定後、本年度即依法督促各地方舉辦農倉、並擬訂農倉獎勵及補助辦法、以資積倉備荒、而利民食、

實施農業推廣　本年度實施農業推廣計劃、擬定下列兩種辦法、（一）通令各省遵照農業推廣規程及各省縣農業機關整理辦法綱要、寬籌經費、積極舉辦農業推廣、添設農業指導人員、分赴鄉村實地指導、扶助農民從事農村工作、並注意農村合作社之組織、及指導合作社社員改良農業技術、（二）擴充中央模範農業推廣區範圍、俾推廣指導工作、普及多數農民、該部爲明瞭各地農村工作實施狀況、並督促其進行起見、擬派員分赴各省視察農業推廣、農業金融、農會、農倉及其他一切農村工作、以資整頓、而謀改善、

實驗縣區辦法　實驗縣區、實行農業科學改良方法、樹立模範農村、以期逐漸推廣農業、該部上年曾從事搜集材料、草擬辦法、惟全國農業制度、必須實地調查、悉心研究、庶所擬辦法施行時、不致發生困難、現正進行是項工作、一俟得有頭緒、再行將辦法擬定、呈請頒布施行、

農產品展覽會　農產展覽會、足以鼓勵農民、增加生產、該部上年度即擬舉行規模較大之農產展覽會、因款無着、未果、本年度令中央農業實驗所與中央農業推廣委員會會同舉辦、刻並已在籌備中、又召集全國農事試驗場會議、上年度已令飭中央農業實驗所開始籌備、本年度擬即規定會期、通令各省市農政主管廳局、轉飭所屬農事試驗場、選派主任人員來京開會討論統一試驗及分工合作各問題、

改進稻棉蠶絲　稻麥爲吾國主要糧食、棉爲紗織業主要原料、近年以來、因國產品質不良、及其他種種關係、以致外米外麥外棉、均有大批輸入、金錢外溢、關係民族命脈、本年原擬設法改進、以期自給、又本年度對於蠶絲產銷狀況調查、擬分兩部進行、國內方面頒發蠶桑蠶種繭絲各種調查表、令飭各省農政主管機關切實查報、並派員分赴蠶絲重要產區、實地調查、對於國外擬制定蠶絲產品銷售情況調查表三種、咨請外交部令飭美、法、意、日、德、俄等駐在國使領館查報、以作改進華絲之參考、

小言

若要好大做小（嘻）

從前的人做了大事業，多半不想同時再做小事業；現在的人做了大事業，却狠情願兼做小事業。雖然有人以爲做的事業一多，精神便不免照顧不到，但是在事實上，現在的人却並沒有感到這種缺陷。以做過大事業的人再去做小事業，經驗力量，樣樣綽乎有餘，畢竟容易成功，猶用牛刀殺鷄，何等爽快。所以但爲求小事業容易成功起見，我們感覺儘不妨讓有力量的人多做一點事。因此銀公司銀行門前儘不妨添設零錢兌換攤，酒樓飯店門前，也不妨另起灶爐，出賣油條燒餅。這正應着一句老話，叫做「若要好，大做小。」

粵港滬天壹堂
老焯錮經丸
詳細仿單　承索即寄
每瓶一元　各埠藥房均有經售　上海支行東新橋北海路一二二號　電話九一六四七

長安公墓
土地高燥○深不見水○水陸交通○運柩便利○章程函索○面索即奉○
穴基丈二長八尺闊○每穴價目津四十元○停柩所代築碑墳○不取分文○堅固美觀○
每穴價目洋卅二元○立案完竣○永久保固
一切事務請與本公墓事務所接洽
事務所　法租界天主堂街興業里　電話八三一七九
本公墓如蒙各界認穴繳款及委託代辦工程等、再由常事長暨會計並事簽名蓋章爲憑否則無效又一應葬戶需要墓穴繳款擴充墓地添購地畝特此啓

實事求是唯一之
上海殯儀館
館址　法租界徐家匯路八三八號楓林橋東　電話七三三三六
上海公墓
辦事處　德安里九弄盆湯弄橋北　電話四二六〇六
墓地　市北滬淞路之東泊球場

國聯改選非常任理事
波蘭復當選連任
餘二席屬羅馬尼亞厄瓜多 與主張各會員國皆能當選

路透社十六日日內瓦電　今日選舉國聯行政院非常任理事、波蘭復獲選・羅馬尼亞與厄瓜多亦被選・以代捷克與墨西哥・

哈瓦斯社十六日日內瓦電　國聯會大會今晨十時三十分繼續舉行會議、首就行政院半常任員卽波蘭國連任資格、加以表決、結果總票數五十三票中、投贊成票者達四十五票、因而本日午後大會舉行選舉時、波蘭自必當選連任、迨投票結束後愛爾蘭自由邦主席凡列拉、卽起立發言、謂集體安全制、實乃維持和平之必要條件、愛爾蘭自由邦自當依照國聯會盟約之文學與精神、執行盟約、並要求立卽召集和平會議、以解決現行爭端、繼由巴拿馬代表棱立斯起立致詞、謂**強國若果許其蔑視國際約束・則國聯會之命運・卽感受危險・**以故執行盟約暨組織集體安全制、皆屬必要之舉、復次乃由波蘭代表卽該國外長貝克上校發言、對於蘇聯代表李維諾夫在十四日所發表之演說詞、提出抗議、其言曰、「李維諾夫先生曾對某某國締結『雙方協定』之舉、加之攻擊、謂此種辦法含有侵略意圖、實乃對於波蘭政府某項外交步驟、肆意批評、余對此種舉動、必須提出保留、此種見解、在波蘭政府視之、雖不足介意、第波蘭自國聯會成立以來、卽加入爲會員國、余乃以此等老會員國代表之資格、對於此種非常舉動、表示詫異、蓋認爲國際間誠信合作、可因而爲之動搖、而此種誠信合作、又爲國聯會進行工作之必要條件也」・**旋由海地國代表訥穆宣稱、**意阿爭端之解決方案、當以國聯會盟約所載各項原則爲依據、**此際已屆正午・大會爰乃宣布總辯論業已結束・**奧國代表佛盧格爾男爵忽又起立發言、謂奧國主張各會員國、在事實上皆能當選爲行政院會員、因而一般人相信該國在最近之將來、必將提出候選資格、佛盧格爾致詞既畢**大會卽宣佈延會・時爲十二時十五分・並定於午後三時三十分・續開午後大會・議程・包括選舉行政院非常任與平常任會員共三席・**此外立陶宛代表、似將就德國希特勒元首昨日在該國衆議院所發表之演說詞、加以評論、蓋以希特勒曾批評米美爾地方之現狀故也、

五人特委會草擬
意阿爭議報告將竣
意相猶拒絕一切妥協辦法
明日會議爲國聯存亡關頭

路透社十六日日內瓦電　五人特委會星期杪從事草擬意阿爭議之報告書、今繼續此事、今夜或明晨當可完成、報告書分兩部分、一論意國申責阿國不配爲國聯會員之備忘錄或將兼及阿國之覆文、一根據巴黎三國會議之建議、製成詳細條陳、大旨與巴黎建議相同、而擴大其中若干點以共同經濟助力給予阿國問題、亦列於內、如報告書互爭之兩造無一接受、則國聯行政院須開會決定應否依據國聯盟約第十五條採納之、如經兩造採納、則將援用國聯盟約第十二條、無論如何、非俟公斷員裁決或行政院報告後三個月屆滿以前、不得從事戰爭、如在此期內報告書經阿國接受、而意國違向阿國開戰、則其行爲實背國聯盟約第十五條下之義務、而當受國聯之制裁

哈瓦斯社十六日日內瓦電　據本社記者探悉、國聯會行政院意阿爭端小組委員會、頃於今晨舉行會議、賡續草擬決議案、預計本日當可竣事、卽當非正式送達行政院各會員、俟各會員一致表示接受後、再由該委員會正式向行政院提出、此項決議案、將俟行政院舉行公開會議時、再行分別送達意阿兩國代表、至行政院公開會議、聞在星期四日以前未必舉行、

哈瓦斯社十六日巴黎電　據巴黎迴聲報探悉國聯會行政院小組委員會所擬決議解決意阿爭端草案、係予意國以實質上之利益、其內容分爲六項、一、國聯會承認意大利有拓展殖民地之需要、二、阿比西尼亞國皇日前允許割讓意國之沃加丹省土地、卽作爲意國所有、三、若干土地其居民不承認受阿國政府管轄者、准許意國「用和平方式侵入」、四、阿國皇帝對於前所徵略之土地、其土著居民遭五國逐出者、應放棄其管轄權、及墾殖膏腴地帶適合意國僑民居住及墾殖之用者、當准許租讓意國、六、意阿兩國訂立新和平及友好條約、再由英法意三國訂立協定、加以補充、此項協定、當由阿國皇帝認可、並將英法意三國在東非洲所管轄之地帶、劃定明確疆界云、

國民新聞社十五日日內瓦電　星期杪日內瓦與羅馬兩地事態之發展、令人益信星期三國聯行政院開會、聆取五國委員會報告之後、國聯將達存亡關頭、意相墨索里尼迄今猶拒絕一切妥協辦法、故該委員會雖努力設法、起草和平建議、其實對於前途毫無把握、若干方面預測、該委員會或將提出建議十二項、向意阿兩國徵求意見、究竟可以接受幾許、讓步幾許、俾得避免戰爭、國聯行政院重開之後、將核准此項報告、卽向意國提出、大概意國將加以拒絕、而行政院之難題亦將於是發生矣、假使意國竟向阿國進攻、則國聯大會須考慮制裁方法、此項問題將更爲困難、至萬不得已之時、國聯或能有下列兩種實力、一、英國海軍封鎖地中海交通、二、國際軍隊攻擊意國阿爾帕斯山邊境、至於國際軍隊能否開往阿比西尼亞、則殊難確定、因德國元首希特勒曾要求國聯保護米美爾之人民、免受立陶宛壓迫、倘國聯但顧意國問題、則德國或有強制干涉米美爾問題之可能云、

▲▲▲……
意閣再開會議 討論發展情勢
▲▲▲……

國民新聞社羅馬十五日電　據官方今日宣布、意內閣將於星期三再開會議、討論時局之發展情勢、一般人雖信東非戰事勢所難免、惟歐洲當可不致牽入漩渦、法西斯黨員對於國聯方面強有力之表示雖不無惴惴不安之處、惟對墨索里尼之信仰則仍不衰、

路透社十五日波賽電　意潛艇兩艘今晨駛入蘇彝士運河、開往東非、

▲▲▲……
阿擬總動員令 只待阿王署名
▲▲▲……

路透社十六日阿京電　全國總動員及宣佈戒嚴之命令現已擬成、待阿王署名、此間人士以意國拒絕五人委員會之建議而退出國聯爲慮、如一旦果有此發展、則此命令卽立刻公佈、

路透社十五日阿京電　雨季不滿兩週卽將終止、人心日見惶遽、外人商界尤甚、衆恐意軍開戰之初、卽將以飛機直襲阿京、當局刻正從事保護民衆之戒備、許多外人與土人約在其園內開壕築造避難所、英外相郝爾與法總理賴伐爾在日內瓦所發之演說固爲阿國朝野所歡迎、但衆覺空論與談判之時期行將告終、目前急宜儘力嚴備、以應付「不可免」之戰爭、阿王雅不願施行足以妨礙英法之舉動、但聞下星期內阿王與其顧問似將有重要之決議、各部落之戰士二千五百人今晨聚集王宮前、表示願爲阿王馳驅、政府僱員多投效陸軍、其職務以女子代之、動員仍在逐步進行中、

在戰爭中地位
埃獲英書面担任

路透社十六日開羅電　據可靠消息、埃及政府已得英政府關於戰爭中埃及地位之書面担任、聞英國允不侵犯埃及權利、並允非先商得埃及政府之同意、不在埃及取任何特別計劃、聞此項担任乃由埃及首相奈西姆與英國駐埃及代理辦事專員會議後而致埃及政府者、

哈瓦斯社十六日巴黎電　「巴黎迴聲報」駐倫敦訪員探悉、英國海軍部對於時局極爲關切、就英國海軍集中地中海日益增加之一事、可以見之、英國海軍集中最主要之目的、顯係保護埃及、現已有軍艦八十餘艘停泊埃及亞歷山大里亞海灣、其中並有醫院船數艘、此外阿布克賽特港及蘇彝士運河一帶、天空飛機巡邏、晝夜不絕、並有巡洋艦若干艘加以保護、蘇丹港則有軍艦十餘艘集中其地、又有驅逐飛機三十架、巳飛抵蘇丹、將在該地担任天空防衛、埃及空軍領袖現在倫敦與陸軍部磋商、並談判另買新機、以供空防之用、此係就埃及及蘇丹而言、此外、英國海軍部之另一目的、乃係保護由英國代管之巴勒斯丁、現有軍艦數艘、已停泊海法港、海法港者、摩蘇爾油管（卽伊拉克境內摩蘇爾油井所採煤油通至紅海之管）之發端、而爲軍事上之一重要地點也、至地中海之英屬居伯羅島、則將作爲保護海軍後備艦隊之用、預料將有英國軍艦多艘集中該地、如萬一發生戰事、蘇彝士運河及直布羅陀海峽、一旦封鎖、則英國不能再以地中海作爲貿易運輸之要道、對於英國困難甚多、此層亦爲英國當局所考慮、承認、至目前爲止、英國海軍部之所之唯一方法、卽對於印度及遠東之通商、改經大西洋繞道開浦角而至印度洋是也、

德衆院開會演說
希特勒攻擊國聯會
謂米美爾係自德國竊去
立陶宛認此言危害和平

國民新聞社十五日紐倫堡電　希特勒元首今日對國會發表激烈之演說、攻擊國聯不遺餘力、並大聲呼曰、「米美爾係自德國竊盜而去、國聯竟使之合法化」云、查米美爾將於九月念九日舉行選舉、而意國今亦對國聯多事、故希特勒今次之表示、實有爲而作、惟希特勒今亦申述德國酷愛和平始終不渝之志願、

路透社十六日柯那斯電　昨日希特勒在紐倫堡國社黨大會中所發抨擊立陶宛之言論、此間目爲危害東歐和平之戰爭威嚇、立陶宛政府擬申請簽字於米美爾公約之各國向德國警告、立陶宛政府並切實聲明米美爾之選舉、乃在列強代表監視下依法舉行、

路透社十六日倫敦電　此間探悉立陶宛已答覆英法意三國、詞意美滿、聲明米美爾選舉定將依照一九二四年憲法辦理、按米美爾面積一千零九十九方哩、依照凡爾賽和約脫離德國、初由大使大會管理之、一九二三年二月始讓與立陶宛、按照一九二四年憲法、米美爾爲立陶宛主權下之一區域、但有範圍頗大之地方自治權、

哈瓦斯社十五日紐倫堡電　德國衆議院於今晚在此間召集開會、議場設於此間大戲院內、四壁漆以棕色、並以銀色作底、繪一大卍字、光彩奪目、大戲院附近各道路、觀衆擁擠、水洩不通、議場內高級官員新聞記者外國代表列席旁聽者甚衆、場內空氣鬱熱不堪、衆議院開會後、卽由希特勒元首登台發表演說、略稱德國對內對外、業已恢復其固有之威望、國際界而論、德國始終致力和平、報界乃至聯合攻擊德國、謂其對於奧俄乃至法國、別有用心、實則均屬誣妄之詞、蓋德國重整軍備之目的、在於保障德國和平而不在於威脅任何國之自由也、德國對於立陶宛事變頗爲不安、在此和平之時期、立陶宛竟公然將米美爾區域攫爲已有、置國聯立法於不顧、米美爾區域德人權難者、多至不可勝數、今國聯會必須迅速設法、以免事勢陷於不可挽救之局面云、希特勒繼攻擊第三國際、謂國社黨決以全力消滅第三國際赤化德國之企圖、蓋凡第三國際之所爲、均屬猶太人之毒計、紐約暴徒侵犯德國商船所懸之國旗、卽其明證、卽在德國國內、猶太人亦從事有組織之反國社黨宣傳、貽禍無窮、故今不可不制定法律、加以防禦、倘此種合法手段不克濟事、猶太人猶復繼續挑撥宣傳、則政府當另用其他嚴峻手段、以謀本問題之解決、

萬國儲蓄會

東亞第一有獎儲蓄機關

創辦於西歷一九一二年

總行上海法界愛多亞路七號　電話八二一八〇號

西歷一九三五年九月十六號第二百七十六次

開標之結果

實收資本一百萬兩及八百萬法郎合計國幣洋二百七十九萬七千二百零二元八角正

收款成績：已編會單號碼爲十三萬一千九百七十九號、實售會單號碼共十二萬一千九百六十七全會、每會洋十二元、共收儲款洋一百四十六萬三千六百零四元

獎金發給：共發獎洋三十六萬五千九百零一元

儲戶代表執行開標：章弃仲君（上海新聞路豢園弄茂棉布號）　張楚良君（杭州太平橋永吉昌南貨號）　蔡亞九君（新加坡）　吳士元君（上海華德路月華坊）　周士儀君（蘇州鸚龍街）

第一特獎　七三五〇七號　天津儲戶得洋五萬元

第二特獎　一二一〇六號　上海儲戶得洋一〇九八三元

頭獎六十個　每個二千元　共洋十二萬元

二三九七	六二一二	九〇一四	九五一九	一一〇六八	一一七五八	一二九四三	一三六〇四	二五八四四	二六三八八	二六七五一	二七六三〇
二九〇五五	三〇一〇一	三三一一一	三八一五二	三九一〇九	三九八四六	四〇〇八四	四三二七三	四六七四八	四八五七四	五一九九七	五五三七五
五七二九七	六三〇三八	六四六一八	六五一八八	六五四〇八	六六七五五	六八四一三	六八五三二	六八七四二	六九六〇三	七一一九〇	七一四〇六
七三一〇五	七六四四七	七七〇〇七	七七五七六	八三八九八	八四九六八	八六〇二四	八六二五五	八九一七九	九一七九〇	九二七七四	九七七二三
九八七二九	一〇八二一七	一〇九二四八	一一〇二八八	一一二〇六一	一一二九八五	一一六六一二	一一九三三〇	一二一一八九	一二一九九三	一二二七六七	一三三三九七

二獎六十個　每個三百元　共洋一萬八千元

七六〇	六九五七	一〇三七五	一〇五七九	一五一一五	一六一四四	二四九九〇	二七一三九	二九五八五	三一五一三	三二〇九八	三四五九三
三七八四三	四〇〇六九	四〇一五三	四一〇二八	四三九一〇	四四四四五	四五四三三	四九〇〇一	四九五〇六	五三〇八九	五八四一六	五八七七七
六〇七〇七	六二二九一	六二五四九	六六九二四	七一二六〇	七二〇三七	七七八八一	七八三一四	七九一三四	七九九五〇	七九九七九	八四二二三
八六〇八七	八六九八一	八九二四九	九一九一五	九四八七〇	九六八八五	一〇〇五九六	一〇三五一八	一〇五〇八二	一〇六八九七	一〇七八三五	一〇八五一三
一〇八九七八	一一二一三二	一一四一七〇	一一七二六二	一一七二九四	一一七六九四	一一九〇三二	一二一六九三	一二一八七五	一二二〇一七	一二五三三六	一二九三二三

三獎六十個　每個二百元　共洋一萬二千元

〇二一七七	〇三七一六	一二五六九	一四三九一	一六六三五	二二三二六	二二九五〇	二三九三五	二五二六二	三三一八五	三五四三二	三七三一七
三八〇〇九	三九二三七	四〇六一四	四〇六三三	四一一八〇	四一五二五	四二五五〇	四七六〇三	四七六七一	四九四〇六	五一八〇二	五二四四七
五四九四九	五八三六三	五八七九四	六二四二六	六六五一四	六六五九六	六七〇三九	六七六一八	六九四五五	七二五八五	七三七八二	七八八三二
八九四〇九	八九七八七	九〇八三八	九三六六五	九四一五九	一〇〇五四五	一〇二三八七	一〇二四六五	一〇三〇七〇	一〇四七五三	一〇五九六八	一〇七二八四
一〇九五九八	一一四二七六	一一六五八八	一一九一五八	一二〇九五〇	一二一八三九	一二三一六三	一二四二九〇	一二四三四〇	一二九四九四	一三〇九〇八	一三一五五三

四獎六十個　每個一百元　共洋六千元

〇四一六三	〇七四五一	一二五七七	一九七七一	二〇八三四	二五三一五	二六二二五	二六八三二	二七四四三	二七五七三	二八二一六	二八三七二
三〇〇六七	三三〇七九	三三二四六	三九七一六	四七七七七	五三六一四	五四八七四	五六五六九	五七四一六	五八四七八	六一三四九	六一八九五
六七八六二	六九三一三	七〇二六二	七〇五二七	七〇七七二	七一九五七	八一九五二	八二〇九三	八二八六一	八三〇六八	八三一八三	八六三三〇
八六五一二	八九二七四	八九二七九	九一二二七	九三四八七	九五三四四	一〇二二六五	一〇七一九一	一〇九九三二	一一〇九三三	一一三一五八	一一四三三八
一一五三〇二	一一六三五六	一一九九二四	一二〇〇一三	一二〇二〇九	一二一三〇四	一二二五四九	一二三八〇〇	一二七五八六	一二七五八七	一三〇七〇一	一三一〇六五

附獎　一（二）三八〇七七 得洋一千九百六十七元　（三）一一三七八九 得洋一百九十七元　（二）一四九八五 得洋二百九十五元　（四）〇五一〇四 得洋九十五元

末獎　一二一字　共一萬二千一百九十七個　每個得洋十二元　共洋十四萬六千三百六十四元

總共發出獎洋三十六萬五千九百〇一元

注意　報上所登號碼如有錯誤當以本會自印之號單爲憑

領獎手續：一、儲戶得獎、須隨帶會單、並圖章及當月收據、親到領取、如託人代領、必須另備函件、內蓋圖章、方可領獎

二、儲戶所得末獎十二元或六元或三元、本埠儲戶須於每月開獎後十六號至念五號、外埠儲戶自十六號至三十號、至會領取現金、逾期未領之獎金、將移作下月應付儲欵、並將收據由郵寄奉

注意：儲戶向總會或分會領取大小獎金、一概照數發足、並無折扣、

更改開獎時間通告：本會因夏季已臨、天時漸熱、開獎時間、自六月份起、至九月份止、將改在上午十一時半舉行、至十月份以後、則仍照常自正午十二時起舉行、參觀開獎諸君、務請注意

鄂省府重劃縣行政區域

遷移松黃縣治互換各縣飛地
督劃經扶界限整理恩建畸形

漢口通訊、鄂省各縣行政區域之劃分、向未精確測量、犬牙交錯、大小懸殊、非失之破碎支離、即失之散漫遼闊、實有重行整理之必要、省政府特依照部頒省市縣勘界條例、及縣行政區域整理辦法大綱、迭經令由民政廳及轉飭各縣查明具報、茲悉省府已根據各縣呈復情形、擬具方案、咨請內政部核准分別整理、茲誌各縣行政區域概況如次、

設立禮山新治

湖北之黃陂、孝感、黃安三縣、及河南之羅山一縣、因爲鄂豫兩省交界邊陲、久淪區城、另將該四縣毗連地方各劃一部份、成立新縣、名曰禮山、經專案報由內政部核、與縣行政區域整理辦法大綱之規定相符、照准備案、所有新縣界址、經民政廳派員會實地履勘、並經令行第四區行政督察專員督飭各該關係縣政府、將受劃各地戶口冊籍、及應行移交接管各事項、分別辦理報咨、

督劃經扶縣界

河南省成立經扶新縣、本省黃安麻城兩縣應各劃一部份、曾經民政廳派員會同實地履勘、並經責成第四區行政督察專員督飭安麻兩縣縣長、將劃出各地田賦戶口冊籍、及一切應行移交各事項、趕速分別移交清楚、並咨河南省政府派員會同縣將詳細界址、勘劃決定後、樹立明顯堅固之界標、俾永久垂爲定案、

整理潛江飛地

潛江縣境內、能口及禍湖附近各境、向有荊門江陵兩縣之飛地、行政管理課、殊感不便、經民政廳派員、會同各該關係縣政府派員、實地勘明、已將該項飛地劃歸潛江管轄、並咨請內政部、轉呈行政院、核准備案、

換江當插花地

江陵縣係家場、與當陽縣屬魚兇總、均係該兩縣互有之插花地、據第七區行政督察專員報呈行政管轄不便、請予互換、因飭督縣查勘互換、並繪具詳細圖說、報府咨請內政部轉呈行政院、備案在案、

洋溪劃歸枝江

洋溪鎮、向爲松滋枝江兩縣共管地方、兩縣行政、彼推此諉、殊感困難、據第七區行政督察專員、報請劃歸枝江一縣管理爲宜、經令民政廳派員查明屬實、業經准予劃歸枝江管轄、幷令縣繪具詳明圖說、呈府咨部轉呈行政院備案、

整理恩建畸形

據第十區行政督察專員、呈報恩建兩縣有畸形地域、擬具改劃辦法、呈請核示、當經查核所擬尚無不合、准照所擬改劃辦法辦理、幷令繪具詳明圖說呈府咨部、轉呈行政院備案、

互換各縣插花

鄂城境內有黃岡大冶兩縣之飛地、均與所屬之白浪村與鄖縣所屬之伏龍、保、英山蘄水兩縣、因火田冲爭執、及天門沔陽兩縣犬牙交錯地段、暨荊、鍾、當、遠、漳等縣、插花飛地整理問題、現均在繼續辦理中、

遷移松滋縣治

松滋舊治偏於該縣極北、西南平壁形同化外、施政不便、早經呈請分別呈咨院部、核准遷移磨市有案、旋因少數人民、發生異議、延未遷駐、據雷專員呈履勘新治詳情、飭即詳爲核議、當以建治工程、尙未完竣、應督縣限期趕辦、即行遷移、嗣據報新治磨市建設工程完竣、已實行遷駐辦公、乃遷未及月、磨市忽以失陷聞、復以該縣甫經匪禍、爲適應事實計、因飭該縣暫在舊治辦公、一俟秩序安定、仍應遷回新治、以符原案、

遷移黃岡縣治

黃岡舊治爲黃州府府首區所在、以一府論、當屬適中、若以黃岡一縣論、該地實偏處一隅、距東南不過三四十里、而西北則遠在二百里以外、控制殊感困難、該地濱臨大江、沿江無船舶之所、商務難期發達、由方前主席兼廳長提議遷移縣治於團風鎮、經呈咨院部呈國府核准照辦、團風地位雖適中、而每遇大水、不無淹沒之虞、地勢較低、一部份反對移治人民、紛紛以此藉口、該縣主張仍遷回黃州、又經本府呈咨院部、核准仍遷黃州矣、

魯黃河

趕運堵口石料

蘭東間續修雙軌
大車向東壩集中

濟南快信、山東黃河堵口工程委員會、對於堵口運料、正在進行、惟各路應撥車輛終下幾撥到五列車、連日運料、已暫行停止、待車折回、再行續運、山東省政府主席韓復榘、以各路車輛未能迅速照撥、勢必影響運料、特分電行政院院長汪兆銘、鐵道部長顧孟餘次長曾仲鳴請加注意、

▲輕便鐵路竣工 壩工程委員會爲便利運料、特鋪修蘭封至東壩頭間輕便鐵路、一面先由黃河水利委員會蓋有輕便路軌及濟南工務局輕便路軌先行佈修、限五日完工、一面另向軍政部借用存在蚌埠及明港兩地輕便路軌、以便鋪修雙軌、開第一道輕便鐵路、刻已佈成報加竣工、其蚌埠明港之輕便路軌、亦已運至蘭封、即開始鋪修雙軌、目下到蘭封之石料約六百方、加黃水會所存千方、共一千六百石、預料江蘇壩後之挑水壩工程、十日後可以着手云云、

▲車船紛集東壩 本省黃河堵口會征集運輸堵口舟車、計共徵船六百隻、業已開往東壩頭集中、另由河北省僱妥二百隻、正向東壩頭開來、尙差一百五十隻、刻亦不成問題、因河南現有二百隻、聞船主正擬請魯省派員開駛、待議定僱價後、即可赴豫洽商、至在本省徵調之火車一千輛、亦徵齊、由明日（十五日）起分往宴城集中、再分批沿北岸西進、由濮縣過河赴東壩頭、山東省政府主席韓復榘、以前次運料船隻曾一度被通搶劫、因此特將大車經過之路線預爲規定、並派手槍旅第一團第三營全部隨行保護、將來並留兵士一連常駐董莊、藉資警備、計由宴城起至濮縣中間所往爲進廟、趙官鎮、牛角店、八里莊、華口、香山、陶城埠、張秋鎮、壽張、范縣、觀城、古雲集等地云、（十四日）

魯壽光

土匪綁架小學生五十餘

出事半月匪徒遠颺迄無確息
家屬營救乏策行將到濟請願

濟南快信云、據壽光通信、本縣縣立南河小學於上月念八日被匪擄去學生五十餘名、縣長宋憲章對此頗爲焦灼、而終無相當營救辦法、聞校長王佐青及學生家長等均以長此以往終非善策、已商同宋縣長同意不日到省請願、茲將當日經過詳情分述於下、

被綁經過

上月二十八日下午六時許、突有土匪二十餘名、闖入該莊、衆因時見便衣軍人不時往來未加注意、匪等即將南河小學包圍、時校長王佐青及各教員等赴該莊復興油房參觀新式機器、均未在校、除女生六名外、餘被匪用細麻繩捆縛、臨行鳴槍二百餘響及越圍牆、有十餘歲以下之兒童二十餘名、力弱不支、當被遣回、抵濁北莊、逃回學生三名、抵營子莊、又逃回一名、據云匪因帶學生行動異常遲緩、該案發生後、校長王佐青除派人到十五里之黑塚子莊、直電縣府請派兵堵剿外、並親赴十二里之邢姚由電話急請縣府設法、縣長當答、「即派隊堵剿決不致使匪過河（即小淸河）」等語、

追捕未得

旋羊口水上公安局長高局長黑塚子莊駐防民團錫排長王高排長等均奉命分別截堵追擊、時不過七時許、高長遂於當夜九時出發、預計至遲可於十二時即可佈置竣事、錫排場之隊伍經周家莊北河莊窩鋪莊一夜、往返追尋、備極疲勞、惟匪此時已離其梭巡地帶、約有十里左右、高排長以本到縣府命令時、尙未吃飯、即行出發、及行至營子莊、得據逃回之學生報稱、匪渡河時約在午夜三句鐘左右云、現王校長除調查該校損失外、幷協同各學生家長親謁宋縣長請示辦法、縣長答以十日內准能將學生營救出險、迨至本月三日縣長云已無辦法、令趙明遠指揮部及省府請示、以便堵剿、聞王氏協同學生家長不日即去省請願、

浙省植桐百萬畝

今冬明春分發桐苗
三年以後即有收穫

杭訊、浙建設廳農業管理委員會以造林事業、關係國防安全、及水旱災患至鉅、蔣委員長以本年南北各省水災奇重、爲根本防治起見、特規定冬令農閒徵工服務辦法、積極提倡造林、以資防旱防潦、查浙省荒山荒地、前曾奉令調查、凡面積在五百畝以上者、共計達一百萬畝、茲擬利用該項荒山荒地、實行墾荒植桐、大規模推廣培植生產林、至所需桐苗、本年已在十里荒山培育二百畝、已足敷推廣百萬畝之用、且荒山植桐、試驗結果、成績良好、擬於今冬明春起無代價分發農民播種、三年後即可收穫、並以每畝以二担計算、可收二百萬担、以桐油一物、爲我國特產、海外市場、極爲需要、現每担價值七十元、爲改良製造計、決在產桐區域籌設煉油廠、以最新式科學方法煉製、自行推銷於海外、免爲出口外商洋行所操縱、又該委員會、爲改良桐油產銷、特向滬郵儲金局接洽油桐放款十萬元、以所產桐子作爲抵押品、經合作管理處主任陳仲明赴滬面商、本已有成立可能、詎最近滬郵政局發生匪封鉅款案、致該項放款、無形停頓、昨該會負責人對記者表示、十五萬元放款、已擬定草約之說、完全不確、又二百萬農產借款、現確擬繼續進行、但最近尙無邀集銀行界之消息、

狂風驟雨之後

嘉興農民向縣告災

嘉興十六日快訊、嘉興第三區鎮河鄉、北港村鄉民李少春、張玉林、袁子和、徐本金、沈保祿、謝毛觀等、因連日狂風驟雨、田稻大受打擊、禾株均傾溢泥中、預計秋收、已屬絕望、特聯名向縣府告災、請求設法救濟、

檢閱八縣保安隊

今日先檢閱團部

（無錫通信）蘇省二區保安隊、包括無錫、蘇州、吳縣、崑山、太倉、常熟、武進、江陰等八縣、規定在本邑省教育院操場檢閱、並採混合編制、以連爲單位、組成聯隊一團、由督練員柏竹筠、指定第九大隊附高宗瀚爲指揮團長、昨日以上各縣保安隊、均已步行到錫、分駐惠山各宗祠內、柏督練員、定今（十七）日檢閱團部、十八十九兩日、正式檢閱各隊、

嘉善農民掘得古碗

並獲金元寶四隻

（嘉善訊）邑屬陶莊鎮大生鄉農民王阿金、年已四旬、家境赤貧、前日在自己老宅掘泥出賣、掘下三四尺許、遽見古碗一只、質量較重、上畫雙龍戲珠、經人詳考、知係古代器物、碗內有金元寶四只、底下有字、已模糊、每只重五兩、其下又有大磁盆一只、阿金捧歸家中、聞省垣有某古玩家、趕去向阿金貲購、

發展常錫電氣事業

戚墅堰電區擴張

（無錫通訊）國民政府建設委員會、自十七年十月一日在無錫設立戚墅堰電廠、接辦常錫電氣事業後、對於發電容量之擴充、配電設備之改進、以及有利於用戶地方之各項措置、早經擬定計划、次第實現、向德國禮益吉洋行訂購七五〇〇基羅瓦特大發電機一具後、已於本年三月間裝竣試用、成績優良、現計電燈用戶已達一萬三千五百餘戶、電力達四百七十餘戶、（用電量計一萬餘馬力）、每月售出電度三百數十萬度、並爲發展鄉鎮農工商業起見、特呈請建設委員會核准、將營業區域、加以修訂、除武進電廠開原電燈公司固有營業區域、及蕩口羊尖等處、劃歸蘇州常熟二廠外、其餘常錫兩縣城鄉各區、均爲戚廠營業區域、此外該廠並饋送丹陽電流、約在六個月後、即可實行、所有電價、亦經分別減低、凡電力每月如用至一百萬度、每度基本電費祗一分六厘、電燈用門用電在四百度以內者、每度一律一角八分、超過四百度時、其超過度數每度自一角四分至八分不等、電熱亦另訂新價、較原價祗四五折、以冀推廣營業、該廠尙有空餘基地二百餘畝、極合建造工廠之用、願廉價出租、凡有志創辦實業者、可逕函該廠接洽、

李烈鈞遊覽宜興

丁超五同車而行

（無錫通訊）中委李烈鈞氏、於日前來錫、爲立法委員王崑崙之弟證婚、並擬在湖濱小住養疴、蘇省監察使丁超五、適亦巡查過錫、寓居於龍頭渚、聞李在錫、特於昨晨往訪、暢談良久、旋即偕乘自備汽車、循錫宜公路同赴宜興、遊覽善卷庚桑兩洞、該邑士紳儲南強招待、款留午餐、至下午一時三十分、李丁兩氏、仍乘原車返錫、丁氏即於當晚返省、李氏則仍寓太湖別墅養疴、約有兩星期勾留云、

教育

本市參加全運會

全·市·名·單·明·日·決·定

▼昨選拔委員會作初步審定
▼俟呈准教育局後正式公佈
▼男子籃球聘請樂秀容指導

本市參加全國運動大會預選籌委會、於昨日下午六時假八仙橋青年會九樓召集各項選拔委員會主席委員聯席會議、對於各項選手代表隊作初步審定、全部名單俟十八日彙送教育局核准後正式公佈、茲分誌如次、

出席委員 蔣建白、邵汝幹、沈嗣良、容啓兆、王克永、陳昺德、胡宗藩、張子震、江良規、樂秀容、劉達城、凌希陶、陳詠聲、申國權等、由蔣建白主席、行禮如儀、首由主席報告、現以離會期漸近、代表隊名單須於二十日前送大會、各項選手務請於十八日前交教局以便彙送全運籌會、

討論事項 繼討論各項名單、（一）男女排球名單決定、男十二人、女十五人、（二）男子棒球名單決定、計十五人、（三）女子壘球名單決定、計十九人、（四）國術名單決定、計男子參加十三項、三十九人、女子參加五項、九人、共四十八人、（五）男女田徑足球、十八日決定、（六）男子網球已無問題、女子網球十八日決定、（七）游泳選手名單決定、男十五人、女六人、跳水選手今日決定、（八）男女籃球十八日決定、男籃球指導員請陸鍾恩代理、現正式聘請樂秀容担任、其餘關於各隊代表名單、俟十八日送由教育局審核後正式公布、各項運動員均須親塡登記表、由本人簽名、並附二寸半身相片兩張、旋即散會、

花式跳水預選

許璩瑞第一

▲選手十人昨晚在西青游泳池舉行

本市參加全運會游泳代表十五人、業由教練彭三美選拔完畢、但跳水預選、前因中青會游泳池跳板損破、遲延迄今、未克舉行、茲因全運會期近、由彭氏向靜安寺路西人青年會、商借該會游泳池應用、業蒙該會允許、於昨晚八時起舉行、所有參加選手梁國權余劬子等、均準時到場、昨預選每人表演跳水八種、四種式樣、由大會規定、即爲（一）跑動正面入水、（二）反身入水、（三）跑動向前屈體入水、（四）向後屈體入水等四種、此外每人自選四種、表演至八時半完畢、結果以許璩瑞得分居多、獲第一、梁國權第二、茲據國光社記者探得其結果如下、（得分標準、依全國體育協進會跳水計分法計算）、

第一	許璩瑞	得分七五．五
第二	梁國權	得分七二．○
第三	余劬子	得分六五．○
第四	鄭斌熾	得分六二．○
第五	鄭正仁	得分五七．五
第六	余榮基	得分五二．五
第七	瞿征鴻	得分四九．○
第八	王甯	得分四三．○
第九	王椿樾	得分三二．○
第十	朱炯培	得分三○．○

郝王鄭陳諸將

代表本市出席全運

田徑足球實力增加

老將郝春德及全能運動名將王季淮、均來滬服務、決代表本市參加全運會、又足球名將鄭季良、陳洪光、亦決參加滬隊、本市田徑足球得此四將、實力增加不少云、

汪院長

捐助太極操服裝費

本屆全運會開幕時、由本市小學生參加表演太極操、並由會供給統一服裝、茲悉是項服裝費、已由行政院長汪精衞氏捐助洋二千五百元、所有材料式樣、均已決定云、

南洋華僑組織

全運參觀團

▼定念九日啓程

全國第六屆運動會、已定下月十日在本市舉行、屆時集數千健兒及各地觀衆於一地、其盛况自必空前、現南洋僑胞特發起組織全運華僑參觀團、並推定新加坡青年勵志社主持籌備事宜、該社現已委請中國旅行社與意郵船公司商議對於參觀團全體團員之旅費、予以優待之折扣、出發期已定本月二十八日集中新加坡、二十九日啓程返國、預計下月六七號可到滬、領導一職、則由中國旅行社黃玉梅女士担任、本埠華僑聯合會、昨得該團通知、囑於該團蒞滬時予以照拂云、

市游泳池

首屆公開賽

定期二十二日舉行

吳市長爲提倡運動普遍男女游泳興趣起見、由游泳池籌備公開游泳比賽、並請沈嗣良李大超俞斌祺邵汝幹凌希陶彭三美等籌備、決定於二十二日下午二時舉行全市公開游泳比賽、市長特請沈嗣良電邀楊秀瓊姊妹參加比賽、分男子女子童子三組、請凌希陶担任總裁判、

▲比賽項目 男子組五〇公尺、一百公尺、四百公尺、一千五百公尺、自由式二百公尺俯泳、一百公尺仰泳、女子與童子組五〇公尺、一百公尺、自由式一百公尺俯泳、五〇公尺仰泳、

▲獎勵三名 規定每項之前三名、由吳市長發給獎品外、並予以本年在本游泳池開放期間、免費游泳、並規定特別時間、請名家指導及練習、

▲報名手續 報名者應納費大洋兩角、即日起開始報名、地點一、上海市游泳池、二、四川路青年會、

▲調度水溫 又聞市游泳池爲調度水溫適合體格起見、特於今日起視氣候之寒暖、開放溫水淋雨、非但適合於體溫時令、且予一般淋雨浴者以便利、衛生清潔、無與倫比、浴室分男女二大部、可容千餘人、開放時間規定爲每日下午二時至六時開放、入池券仍爲大洋兩角、頗爲經濟云、

運動裁判會

今晚七時開月會

▲在陶樂春酒樓

上海中華運動裁判會、定於今日下午七時假座愛多亞路陶樂春酒樓開月會、討論關於本屆全運會服務事宜、凡屬本會會員、均希按時出席、共策進行、

中青游泳隊

決定組織水球隊

雙十節開始準備明年參加西聯
計劃訓練七個月日內開始報名

本市惟一游泳勁旅中青游泳隊、近來鑒於水球組織、在我國尙未普遍、特由隊長簡而明君發起、聯合滬上水球能手、組織一精強之水球隊、定雙十節起開始練習、除全運會時、暫行停止外、每晚於八至九時練習、訓練七閱月、於明年五月間參加本市西聯水球會聯賽、中青池原有溫水設備、故並不以天寒而發生阻礙、同時中青之周瑞琴張榮光等、均爲水球能手、本年已被選爲上聯隊員、其訓練計劃中、擬採取先進指導後進方法、並特請林昭洪君担任教練、不日即將開始報名、現正將複雜之水球規則、譯成中文、分發隊員研習云、

上海高級棒球

全·部·成·績

美九勝一負獲冠軍

上海高級棒球賽、自七月二十日開始、轉戰兩月、全部秩序、業已結束、美僑業餘隊以九勝一負之成績、奪得冠軍、中華隊旗鼓再振、重入聯賽、與美日勁旅抗、雖僅得兩度勝利、無形中技能上獲益非淺、茲將各隊成績列左、

名次	隊名	勝	負	百分率
第一名	業餘隊	九	一	九〇〇
第二名	麥令一	八	二	八〇〇
第三名	麥令二	六	四	六〇〇
第四名	上紡廠	三	七	三〇〇
第五名	中華隊	二	八	二〇〇
第五名	內外廠	二	八	二〇〇

友聲運動會五千公尺

張良成績亦超全國

前日在友聲田徑賑災中、參加五千公尺長距離小將張良、近來成績突飛猛晉、名列第二、與冠軍王正林、相差不足二十公尺、其成績爲十七分念八秒正、與王之十七分念三秒、同時打破朱耀燮在七屆遠運預選中所持之十七分卅秒之全國紀錄、値此田徑人才落後之我國、其特殊成績、殊不可湮沒云、

全運乒乓預選今晚秩序

馬廷亮朱文麟、陳兆文羅汝漢、歐陽維容德能、陸修律樂俊昌、周公網鄭國範、羅汝漢周公熙、陸漢浚姚冠丸、

勤奮體育月報社現金徵求答案

我國應採何種運動爲國民遊戲

—即日起至十月底止首名贈三百元—
—全國學校體育界及男女學生注意—

上海勤奮體育月報社、爲馬崇淦君創辦、發行勤奮體育月報、業已二年、風行全國、爲中國唯一體育定期刊物、茲値二週紀念、徵求讀者大運動之期、自九月十五日起、至十月底止、現金徵求答案、題爲『我國應採何種體育運動爲國民遊戲』、首名贈洋三百元、茲將詳情錄下、

▲月報宗旨及內容 勤奮體育月報之發行、以提倡體育復興民族爲宗旨、內容文畫並茂、延請全國體育專家、担任著作、介紹新體育學理、研究各種運動技術、供給小中學體育教材、設體育評壇、以糾正體育界之謬誤、有統系之體育記載、作將來之參考、並設讀者園地、及讀者問答等等、予讀者切磋之機會、附插體育畫報、以增讀者之興趣、故凡體育行政人員、體育教師、學校圖書館、運動士女、無不樂閱、

▲徵求答案及獎勵 該報現爲二週紀念、自九月十五日起、至十月底止、徵求優先定戶一萬號、定完爲止、十月十日三卷一期開始、發行特大號、內容更爲豐富、因鑒世界各國、大多有其國民游戲、如英以足球爲國民遊戲、美以籃球爲國民遊戲、我國爲偉大之國、提倡體育、不遺餘力、亦應規定國民遊戲、特請專家命「我國應採何種體育運動爲國民遊戲」爲題目、徵求答案、請體育界蔣湘青、吳邦偉、邵汝幹、凌希陶、錢一勤五君、評定名次、第一名贈獎學金三百元、其餘亦有贈品、絕不落空、凡購勤奮體育月報一年者、均得應徵、該報全年十二冊、減售二元二角、國內郵費不收、國外加三元五角、除有得獎學金機會外、並贈中華全國體育協進會編輯之體育季刊四册、價値一元六角、該社規定此種優待讀者辦法、對於體育前途、造福不淺、願吾國人、幸勿交臂失之、

▲獎學金名額一覽 第一名、獎學金三百元（周臣氏汽水公司贈一百元、徐先生贈五十元、勤奮書局贈禮券一百五十元）、第二名、獎學金一百元、（徐先生贈五十元、勤奮書局贈禮券五十元）第三名、體育學校免費學額二名、（東亞體育專科學校贈、兩江女子體育師範學校贈）、第四名至七名、東亞體專免費學額各一名、（東亞體專贈、）第八名至十二名、東南女體師初中免費學額各一名（東南女體師贈）、第十三至十六名、兩江女體師免費學額各一名、（兩江女體師贈、）第十七名至念一名、中國女體師免費學額各一名（中國女體師贈）、第二十二名至三十三名、各贈足球一只（協興運動器具廠贈）、第三十四名至三十九名、各贈排球一只、或足球一只、或籃球一只、或鐵餅一只、或棒球二只、或壘球二只、（天津春合體育出品製造廠贈）、第四十名至四十二名、各贈面授或函授學習會計免費額一名、（立信會計補習學校贈）、第四十三名至五十二名、各贈上等乒乓運動器具全副、（中央體育用品公司贈）、第五十三名至五十九名、各贈運動衣服一套、或籃球一只、或足球一只、或標槍一支、或棒球二只、（勤奮書局贈）第六十名至八十九名、各贈乒乓運動用具全副、（勤奮書局贈）第九十名至八千名、各贈禮券一元、（本社贈）、第八千〇一名至一萬名、各贈勤奮書局出版學生用書一册（値洋六角）（本社贈）、

女網球賽明日秩序更動

本市參加全運會女子網球預選、爲觀察球藝起見、明日舉行兩單打比賽、時間下午二時、地點在中國網球會、秩序業已變更如下、

魏祖同	對	茅於文	（二時）
黃志方	對	嚴敬姜	（二時）

二批赴美生

電告安抵芝加哥

▲已換車分途進校

第二批赴美學生九十餘人、於上月念五日在滬乘坐俄皇后輪放洋、已誌前報、茲悉該批學生團昨有電本埠寰球學生會朱少屏君、謂於十五日安抵芝加哥、自芝埠起岸、須換車分途進校、途中全體同學、均甚安適、在西雅圖上岸時、因寰球學生會於事前接洽妥當、不但無留難情事、且有種種特別優待云、又、曉籟氏、亦接到其女公子蓮慶女士自芝加哥發來同樣之電信云、

湘教廳長朱經農昨來滬

湖南教育廳廳長朱經農氏、日前隨同其太夫人靈柩、由湘過漢、換乘沙市輪來滬、於昨午十一時抵埠、朱氏此次因其太夫人在湘病故、心神憂傷、幾至成疾、曾數電呈教部辭職、惟均予慰留、迫不得已、朱氏仍請假兩月、以便辦理喪事、朱氏因湘教廳長事務繁忙、不能在滬久留、故待其太夫人喪事完畢、即行返湘銷假視事云、

滬上將有女子大學

▼公進會熱心籌辦
▼明年可開始招生

中華公教進行會、此次舉行全國教區代表大會、業於昨日閉幕、該會經此次大會決議、爲發展公教高等女子教育計、決計在滬舉辦女子大學一所、茲據新聲社記者向該會探悉、籌備創辦女子大學、由總會長陸伯鴻暨總監督于斌博士等負責進行、經費由公進會向教內外熱心教育人士籌募、務期於明年內實現、並開始招生云、

市教局取締五倫女職校

▲並函法公董局飭屬取締

法租界辣斐德路一五五號、私立五倫女子職業學校、辦理腐敗、設備全無、教員資格欠缺、教管均不合法、迭經市教育局派員查明屬實、業已令飭該校迅予停辦、並函請法公董局飭屬取締、以免貽害社會云、

工部局師範學校招生

工部局師範學校、原以訓練華籍人士、担任工部局設立各華童學校之英文教員爲宗旨、但如有外間學生、具有相當程度者、不論中外籍貫、亦可報名繳費入學、該校課程分八門、一、教學理論與實際、二、心理學、三、中文、四、衞生、五、英語、六、英文學、七、英文作文、八、英文翻譯、學費每科每季十元、兩科或兩科以上、每季十五元、該校已定於十月七日開校、校址設於山海關路育才公學內、有志入學者、可於十月四日星期五下午五時至七時、親向該校主任教師接洽云、

中英滇緬勘界我方委員 明日出發轉赴滇邊
委員隨員全體來滬集合 今晚十時登輪明晨啓椗

中英滇緬勘界委員會 我方委員梁宇皋、尹明德曁祕書隨員等一行、業於昨日全體集滬、定今晚登大來公司傑弗遜總統號、明日清晨三時啓程赴港、再轉海防赴滇、梁氏等定今晨十一時在新亞酒店招待本市報界、報告此去工作目的等詳情、詳情如次、

我方委員 全體到滬

中英會勘滇緬界務委會我方委員梁宇皋尹明德等一行、原定本月十日由京出發來滬、嗣因各項應用物件、尙未齊備、故全體人員暫延緩來滬、茲悉其餘隨員等、由祕書李屬瑩湯承祜率領、於十五日晨八時離京、當日下午三時抵達、委員尹明德因事留京、至昨日下午一時三十分始由京抵滬、

今晚搭輪 赴港轉滇

我方委員等、昨全體齊集滬後、已決定今晚登大來公司傑弗遜總統號赴港轉滇、按傑弗遜輪已定今日清晨六時進口、將泊浦東白蓮涇大來公司碼頭、於明日清晨一時、卽將啓椗、故梁尹等各人員、今晨十時前卽須登輪、又悉此次梁氏等赴滇邊、因路程遙遠、邊區各項生活設備均不週、故各類生活上需要之各類用具、如行軍牀蓬帳桌凳均須特製携去、再加以勘界工作方面應用之測量儀器等、及所攜行李、極爲繁重、該項行李、已於十五日運滬、現寄存北站、俟今晨傑弗遜號抵滬後、將先派專員負責搬運、

委員尹明 德氏談話

委員尹明德氏昨在寓次語申時社記者、據談、本人與梁委員宇皋等一行原定十日出發、茲因準備各項行裝器具等未齊、故延遲五日來滬、現所有全體人員、已在滬會齊、定明晚(卽今晚)登傑弗遜總統號啓程、預定行程十九日抵港、再改搭輪赴海防然後循滇越鐵路至昆明、與龍雲主席等晤面商談後、卽於十月下旬由昆出發赴滇邊、該路行程最艱難、旅行除騾馬籐橋外、別無其他交通工具、行期約需四十餘日、若過陰雨、或需時更多、故抵達目的地、當在十一月中旬、屆時卽行準備開始工作、蓋滇緬邊界多瘴氣、惟冬末春初間較少、須利用此時期、以完畢勘查工作、至此次勘測工作範圍及原則各點、係根據本年四月之中英雙方換文辦理、進行步驟不外先行作一度精細檢查、然後根據測量及檢查結果繪製地圖、次再行調查界樁及確定界址、俟勘查工作告一斷落、將在滇開委員會議、會事後、再依據雙方換文第二及第三條之規定、將實地勘查經過、呈報政府、必要時再向政府提出個人意見、俾供本國政府參考云、

英方委員 亦已出發

我方委員啓程後、中立委員伊斯蘭氏、亦已定十月中由瑞士出發、至英方委員克拉格及格羅斯兩氏、除格羅斯氏原係英政府派駐緬甸官員現已在緬外、克拉格氏亦已於十五日偕隨員等由印度啓程、預定十一月底、中立及中英三方委員卽可在目的地會合云、

今日上午 招待記者

又息、我方委員梁宇皋尹明德等抵滬後、以啓程在卽、外界對此次中英滇緬勘界頗爲注意、爲使各界明瞭起見、特定今日上午十一時在北四川路新亞酒店招待本市各報社記者報告一切云、

孔祥熙昨晚返京

行政院副院長兼財政部長孔祥熙、於上星期四由京到滬、處理滬上中央銀行行務等例行公務、事畢、循例於昨晚偕曾仲鳴乘十一時夜特快車返京、出席本週政院中政等各項例會云、

▲黃紹雄 浙江省政府主席黃紹雄、前由粵桂北返、過滬飛川、晉謁蔣委員長報告會晤陳濟棠、李宗仁、白崇禧等氏洽談之經過、日前東返抵京、於前日抵滬後、以省中積務亟待處理、故在滬僅留一宵、卽於昨晨七時五十五分、乘滬杭早特快車返杭視事云、

▲黃季陸 中委黃季陸偕同祕書傅周統、於昨晨由港乘坐大來輪船公司之格蘭總統號輪抵滬、該輪於六時進口、接客專輪、則於八時三十分、駛抵新關碼頭到埠歡迎者盡、係黃氏友好、計到立法委員張鳳九、及王志聖掌牧民黃第佩等十餘人、黃氏登陸後、卽赴靜安寺路滄洲飯店休息、擬在滬稍留、卽行入京一行、在滬黃氏友好、以黃氏久離滬上、將分別設宴歡迎、據黃氏謂、此來係私事、並無其他任務云、

▲賈德幹 關於英國駐華大使賈德幹氏之行蹤、連日京平滬三地所傳不同、茲據英領署息、英使業於十五日晨、乘坐軍艦到滬、當晚十一時換乘夜車入京、英使此來、係歡迎羅斯爵士在京稍作勾留、卽將離京來滬云、

陸伯鴻今赴魯散振
滬各界熱心救災

據水災義振會消息、該會山東區義振散放主任、前經推定陸伯鴻先生担任、張氏定今日離滬赴魯散放、所有振款由陸氏抵魯後、再斟災情之輕重、分別散放、另悉、担任河南安徽災區散放之弘傘法師、最近期內亦可出發赴災區散放云、

另訊、上海籌募各省水災義振會昨接到上海華商紗布交易所 函送捐洋二千四百十五元七角、暨穆藕初公館及傭人捐洋四十元零五角、經紀人公會函送捐洋一千元、上海麵粉交易所經紀人捐送麵粉一百包、每經紀人各捐麵粉念包共計一千二百包、可見該交易所及經紀人等對於勸募工作熱烈迅速之一班矣、又該會續收到徐府龔儀助振計杜月笙五十元、陸筱波四十元、高一涵閔芸農各二十元、胡志靑徐韶甫朱幹臣何千里胡巽巨楊濟成各十元、胡伯言李嘉岡何耀卿各四元、又林康侯先生壽儀助振收杜月笙先生洋五十元、又收到張河田王琴等二十七元二角五分、程詩輝經募郭紹基郭紹堂劉少荃等十四人洋八十五元、許靜仁經募于瑛陳宅玉九如方映南等五十二人、計洋二百四十四元、陳良玉經募普善山莊洋三百元、及嚴伯蕃等五十五元、華德大戲院經募明星公司紗布交易所經紀人友聲行團等 十四人計洋一千七百九十二元二角一分、又各界捐助舊衣帽襪被鞋襪等七類、足見各界熱烈救災之一般、

粵陳關懷災民 特派員放賑過滬

粵省綏靖主任陳濟棠氏、鑒於本年黃河揚子江兩流域水災慘重、特派遣廣東賑慰揚流域水災代表范剛江王仁康北來、赴災區賑慰、並視察水利建設工程、歸作粵省水利建設參考、范代表前遷赴災區賑慰昨已公畢返滬、新聲社記者晤范氏於旅次、據談、此來係奉陳主任之命、一面携有廣東仁愛總善堂振款、一面代表粵省府慰問災民、此行僅携六萬元、過京時、晤賑委會許委員長、當經與商分配、計鄂二萬、魯一萬五千、湘一萬、豫五千、冀三千、皖贛各一千、其餘臨時急賑五千、共六萬元、因感於此次災區過廣、災民過衆、此些微之款、自無濟於事、當歸呈陳主任、再爲定奪、

昨江浦潮水俱漲
▲吳淞口外達三十八英尺半
▲浦江中又逾十二尺五寸餘

昨日本市竟日風雨連綿、且終東北風、據江海關消息、吳淞江外、於昨日下午二時十分、達三十八英尺五寸、並有四個東北風、(前日下午一時三十五分、爲三十八英尺三寸)黃浦江中、昨晨二時〇五分第一次潮水、爲十一尺六寸、奈下午二時五〇分發潮時、竟超過十二呎五吋以上、(濬浦局前往測量時、已達十四呎二吋、減一呎七寸如上數)截止四時後、猶未退去、三馬路江西路工部局門前、電話公司等處、車輛往來時、幾如舟楫通行於河渠、九江路金業交易所門前、更水深沒膝、斷絕交通一時許、至午後五時、方漸退去云、

天氣驟寒 稻棉蠶均受影響

本年入秋以來、天氣不正、始則炎暑恆在八九十度以上、今則驟冷祗六十餘度、且雨水過多、據熟悉農事者言、現晚稻正在開花、棉花亦同、經此摧折、成收將受影響、且本地虫害損失亦大、故秋收將略見減色、秋蠶早種、現已開秤、晚種在正在飼育中、倘天氣陰涼、則亦將歉收云、

澳少女考察團抵滬
十七日晨原輪赴日考察

澳洲少女考察團一行三十六人、上月離澳、月初抵港後、卽轉赴廣州考察、業於十六日晨八時半、由港乘坐大來輪船公司之格蘭總統號輪抵滬、本埠澳商公會、及婦女團體、均派員到埠歡迎、下輪後、卽赴旅社休息、旋卽由澳商公會派員陪同乘車、分赴各區遊歷、晚間應本埠鉅商沙遜爵士之歡宴、該團依照預定行程、定十七日晨、仍乘原輪赴日考察、歸途過滬、將多作勾留、分赴各地考察云、

颶風現離滬尙遠
在香港之南方向北偏西

太平洋中之颶風、十六日晨六時、據天文台報告、該颶風中心爲六十海里現已吹抵東經一百十五度北緯十八度之海面、在香港之南、方向爲北偏西、是否襲滬、因距滬尙遠、尙難預測、該颶風風力不明、

歐亞新巨型機 定期航陝蓉新線
本月廿三日由何恩駕駛 羅德等一行今離滬返國

歐亞航空公司、自德新到之巨型機、定本月念三日、將由代理機航主任何恩駕駛、作處女航飛陝蓉新線、駕駛該機來滬之德飛行家羅德、今晨乘格蘭號輪返國、茲分誌各情如下、

定期試航 陝蓉新線

歐亞航空公司新到五十二號式巨型飛機、十六日曾招待各界試乘遊覽全市、該機現停泊龍華飛機場、定本月念三日、將由代理機航主任何恩駕駛、作處女航試飛陝蓉新線、如時間充份、尙擬在首都、招待京中各界人士試乘遊覽、

羅德今晨 離滬返國

此次駕駛巨型機到滬之德國著名飛行家羅德、及其助手赫錯、李維紐斯維特羅等、定今日上午十時三刻乘大來公司之格蘭總統號輪離滬返國、中途將轉道美國一遊、歐亞公司總經理李景樅氏、特於昨晚七時設宴國際飯店、爲羅等餞行云、

參加新加坡國展 各廠商十七日出發
國貨二百五十餘箱 業已先後裝箱運出

本市市商會及全國商聯會、應新加坡中華總商會之邀請、前往參加國貨陳列展覽、聞此次運往該埠之國貨、共有二百五十餘箱、除念餘箱、係陳列品外、餘均是前往銷售者、據總代表王志聖語記者、謂所有貨物、均已先後裝箱運出、至各廠商代表、均定於明日(十七日)下午一時、由市商會出發赴新關碼頭、乘小輪往登蘇蕭拉輪、擬在新勾留二月云、

市黨部昨舉行 總理紀念週

本市市黨部於昨日上午十時、在該部大禮堂舉行總理紀念週、出席全體工作人員及來賓百餘人、由汪委員曼雲主席、行禮如儀、主席報告一週間國際形勢、及國內水災奇重、應亟喚起國人注意、盡力賑濟云、

香港國民銀行停業
總行周轉不靈奉令同一清理 資產情形尙優社會影響甚少 財部訓令資產繳存銀行公會

香港國民商業儲蓄銀行、因廣東銀行停業影響、曾一度發生擠提風潮、雖經該行竭力維持、卒以庫存枯竭、經董事會決議、於昨日起、總分行同時停業、聞將改組復業、茲據中央社記者、探得各情如下、

▲創辦歷史 香港國民商業儲蓄銀行、開業於民國十年、由僑紳馬應彪湯信王國璇鄺明覺等、聯合各殷商所組織、初定資本二百萬元(港幣)、行址設於香港、自開業以來、營業日見發達、遂於民國十三年、將資本定額增爲五百萬元、並在上海廣州漢口天津開設分行、九龍開設支行、外國各大商埠、均設有代理處、專營銀行一切業務、滬分行曾於十七年、加入本市銀行業同業公會爲會員、並爲聯合準備委員會委員、及票據交換所第二七號交換銀行、並曾向實業部註册、

▲董事經理 該行董事主席爲蔡興、董事爲馬應彪、湯信、黎邱都明、郭泉、杜澤文、馬祖容、蔡昌、馬永燦、湯榮耀、譚偉利、唐溢川、林泉和、王國璇、正司理(總經理)王國璇、滬行經理原任盧仲清、於上月內向董事會辭職、另聘黃季巖繼任於本月初始行到任、

▲停業經過 本月初廣東銀行停業、港埠金融界頓起恐慌、香港國民銀行在港、因與廣東銀行爲緊鄰、故亦受影響、發生擠提、當時總行雖竭力設法、惟以短少現金、故經董事會決議、公告各存戶、自五日起、准提存款五分之一、以後再十日兌付五分之一、滬行方面、因情形較佳、故未有風潮發生、且曾解款前往應急、聞上星期杪、曾召開緊急會議、擬請各董事墊付現款、以實周轉、而各與會董事則均婉詞拒絕、及不得以暫行停業、

▲滬行情形 當港總行發生風潮時、因電訊傳來、形勢甚爲緊急、該行滬分行旣爲公會會員、與各會員銀行不無關係、銀行公會方面、爲明瞭該行內情起見、曾由該會祕書長林康侯、前往訪晤該分行經理黃季巖、探詢一切、據其答稱、總行雖有風潮、想不久必可平復、而其實際情形、並無電傳之甚、滬分行定期存款僅三四十萬元、而資產額則超出負債至一倍而有餘、故卽不幸而被迫停業、各存戶當可十足發還云、故滬分行自總行發生風潮以來、絕無不穩之消息、

▲通告停業 但總行終至現金枯竭、周轉不靈、而被迫停業、昨晨滬分行並未開業、至九時許、始揭出通告云、現奉敝總行董事會電命敝分行暫行停業、聽候改組、特此佈告、中華民國念四年九月十六日上海香港國民銀行啓、而漢口天津廣州等地分行、亦同時宣告停業、

▲公會表示 銀行公會截昨夜止、尙未接到該行正式通告、記者往訪林康侯氏、據其表示、對此項消息、認爲不幸、惟以公會未接正式通知、故未有任何舉動、並據林談、滬分行之情形、本無不穩、惟以奉總行命令停業、事前旣未到會請求協助、現實無法救濟云、聞該行準備改組復業、是否有望、實難預料、衆意該行旣經擱淺、恐必至清理之一法、

▲退出交換 本市銀行聯合準備委員會票據交換所、昨發出第四十五號通告云、准第二十七號交換銀行香港國民銀行九月十六日函稱、敝行奉總行命、暫停營業、卽日起、暫時退出交換等由、該行旣已停業、所請暫時退出交換一節、自應卽日起發生效力、除呈報執行委員會、並通告各行查照外、特此通告、經理朱博泉、

▲資產負債 據記者查得該行二十二年之資產負債情況、其總額爲一千三百九十餘萬元、其存欵總額約爲七百十餘萬元、放欵總額則爲五百十餘萬元、至於實收之資本總額、爲二百五十七萬四千一百元、公積金二十萬元、該行並曾發行紙幣、至該年底止、各分行發行額僅一萬餘元、觀其收支情形、尙足抵付、且存欵旣不多、而發行鈔票亦甚少、故將來清算時、除各存戶或不免損失外、對一般金融、並無嚴重之影響云、

▲財部訓令 財政部昨訓令上海銀行業同業公業云、本日上海香港國民商業儲蓄銀行、爲受香港總行影響業已停閉、該行雖未呈經本部註册、但爲該會會員銀行、已歷有年所、故本埠各業、與之頗有往來、本部爲保障本埠債權人利益、安定市面起見、合亟令仰該公會、迅卽查明該行資負實況、飭其立刻將所有資產繳存該公會、不得絲毫移動隱匿、並立卽分別變現、以爲淸償本埠債務之用、不得稍有違誤、並仰轉電天津漢口銀行公會、一例辦理、此令、

市府公布 首屆識校考試成績

本市市政府第一期設立二百十八所之識字學校、計共二百十八所、共有學生三萬餘人、業於九月一日、由市政府令飭各局、分派考試人員負責舉行考試完竣、第二期二百二十餘校、已於本月五日同時開學、記者昨復探悉第一期學生考試成績、已全部審核完畢、計及格學生成人班佔應考者百分之六六·三、及格學生佔入學生百分之四六·二、兒童班及格學生佔應考者百分之三九·三、及格學生佔入學生百分之二九·一云、

上海市政公債 定期舉行十次抽籤

本市市政公債、現屆第十次抽籤還本之期、市財政局定於本月二十五日上午十一時三十分、假上海香港路銀行公會大樓國債基金管理委員會、舉行抽籤、已呈請市府暨分函各機關、屆時派員蒞場監視云、

航會總隊長辦事處 第念九次處務會議

中國航空協會上海市徵求隊總隊長辦事處、十四日下午一時在該辦事處召開第二十九次處務會議、討論徵求募捐進行事宜、主席李總幹事、紀錄陳碩、主席報告、略謂、徵求隊二三九隊長盧壽聯提辦航空運動遊藝會前已積極籌備、因時適盛暑、延至秋間在百樂門大飯店舉行、茲已決定十月間改假國際大飯店舉行、兼有精彩表演、所有收入悉數移充徵募、磚灰運輸業自本處派朱李兩幹事負責整頓徵收、委員會事務及追收欠捐、並函請公安局各分局所切實嚴追、所有欠稅之事實、陸續補交、非常踴躍、本月成績亦較前爲優良、望切實努力、督率進動、使日益猛進、舞場徵收航空捐款成績極佳、日前召集全市各舞業代表會商改變方法進行、現正在研究商討中、須切實努力辦理、各徵收員應按照營業時間、至各舞場工作、不得稍有疏忽、負責接洽、各幹事亦應努力推動、上海防空展覽會以促進民衆對於防空知識及興趣、下月舉行、由市府各局負責籌備、藉以宣傳防空、直接幫助徵募運動、增進力量、在此時間、應盡力宣傳、使市民注意航空防空、繼由各外勤幹事報告接洽及稽查經過情形後、討論徵求募捐進行方案多起、於五時散會、

減租會 昨開各區代表大會
呈請黨部取締假名歛錢

本市減低房租委員會、第一特區各區支會、昨日下午召開各區分會代表大會、議決援助哈同房客等案、茲分誌詳情如下、

▲代表大會 昨日下午二時、該會各區代表大會、到二區王靖東、三區朱蓉坪、四區吳叔英、五區張賢芳、張禹門、六區邱嘉樑、七區劉仲英、八區方佩誠、九區張輝僧、十區朱保羲、十一區陳炳輝、十二區賈志功、十四區邱平山、十五區祝志純、陸榮棠、十六區陳濟成、十八區胡鳳翔、陳樹德、十九區潘臻甡、念二區鄒鎏奎、念四區張一塵、念六區鄭東山、念七區徐菊、念八區唐一、念九區鄭憲文、三十區邢谷香、金耀球、卅一區宋士麟、費良衡、卅二區蔡治君、卅四區鄔炳華、卅五區鄭叙蘇、任農軒、卅八區羅正葛祺吳等四十餘人、討論事項、㈠哈同洋行威脅逼收租金、蹂躪商店、應如何聲討、以徵將來、而維社會秩序案、議決、甲函請第一特區市民會嚴重處置、乙通告各區商店、以哈同房子大家團結起來、一致怠租、丙務達哈同洋行能覺悟自動減租、並容租向南京路商店道歉、丁通告各馬路商店、各業房屋、應分別聯合組織減租會、要求一律減租、戊舉行減租總動員、各商店標語、須實貼以重宣傳、㈡取締減租斂錢、以重減租工作、而利進行案、議決甲、凡畸形組織、一律函請第一特區市會呈請黨政取締、乙自稱減租總會、藉開辦而向商店收取一元開辦費、如此藉名斂錢、全市商店、何可勝計、收入可觀、而減租未成、反將商店負担、應函請第一特區市會呈請黨政廳徹底查究、以儆不法、餘(略)議至三時餘散會、

▲函市聯會 該會昨函特區市民聯合會云、逕啓者、本會各區分會、應所屬馬路福州路廣西路漢口路六路東西華德路百老匯路 河南路白克路岳州路十路五馬路愛多亞路重慶路新州路 山西路新開路九江路揚樹浦路 香港路四川路北京路江西路 浙江路文監師路海甯路引翔港華德路愛而近路七浦路西藏路靜安寺路 寧波路天津路 武昌路三馬路四馬路等商店要求減租、以維商業、業經成立、一載以還、然念未經統一實現、前經舉行減租運動周、轟轟烈烈、喚起全市謀減輕房租之重任、不料竟有無恥之徒、假借減租爲名、派人四出收取一元、或五元不等之費、稱爲開辦費、商店減租未成、而負担已增、全市一律收取、進益何可勝計、茲爲袪除民害、爲維公益計、除通告各馬路商店、如有此項收捐、可拘捕查究外、相應函請鈞會迅予呈請黨政機關依法究辦、至爲公便、

▲呈市黨部 該會呈市黨部文云、呈爲澈底取締藉名減租斂錢事、竊屬會日前呈請鈞會查究龔家宅路一七三號上海市房客減租聯合總會、藉減租爲名、向各商店住戶索詐收費、諒邀查明究辦之中、查該會或稱上海市閘北虹口減租聯合總會、又稱上海市全體房客減租聯合總會、名稱時改、至今白紙字樣、仍然張貼、且變本加厲、肆無忌憚、前日假座新亞酒樓招待報界、發表收費辦法、有團體入會收開辦費五元、商店每家收開辦費一元、爲減租工作、非收莫屬之概、按減租運動、應由各里弄及商店自動組織減租會、或由市民請求組織之、以自謀減輕負担房租之重任、屬會勢應所屬各區分會以市民請求、組織第一特區減租委員會、亦經代表大會議決、交執行委員會施行在案、決非如該會四出派人、分向不論華租各馬路商店、任情收取開辦費、而事未成、先使商店加重負担、於理於法、在所不合、茲爲鄭重減租工作、以昌民運計、此項減租總會、事前旣無黨政備案、竟敢妄爲收括市民金錢、爲害市民、莫此爲甚、事關減租運動、爲維公益起見、實難緘默、理合具文應請鈞會准予澈查、藉名減租斂錢、迅卽重辦、以維法紀、而昭公道、

江蘇上海第一特區地方法院田單作廢布告

爲布告事查楊唐氏與楊桂福爲返還田單涉訟一案業經本院判決確定「被告應將上邑二十三保八圖首字圩一區第六百十六號蔡魯山戶原額地一畝八分七厘八毫批楊桂卿名下一分五厘田單又同保圖圩區號徐達仁戶原額地二畝八分一厘四毫批楊桂卿名下一分五厘田單又同保圖圩區第六百七十四號蔡少伯戶原額地四畝二分五毫批楊桂卿名下一畝四分田單又同保圖圩區第六百三十二號楊士方戶則田一畝三分九厘八毫田單交還原告」並經聲請執行在案查上開田單四紙經本院追繳無着自應予以布告作廢如有執持上開田地之單據者應於布告登報之日起二十日內來院聲明取得原因並將單據呈院聽候核辦逾期一律作廢仰各知悉特此布告中華民國二十四年九月二日

上海第一特區地方法院公告 第四六八八號

爲公告事案據華豐染織廠股份兩合公司以所執康莊簽發民國二十四年八月二十四日期票額銀六百八十元第八九一六號之本票一紙遺失途中聲請公示催告等情業經本院裁定照准在案合行公告週知仰該持有上開證券人於本公示催告最後登載民報之日起六個月內向本院申報權利如逾期不爲申報卽依聲請人之聲請而爲除權判決宣告該證券無效特此公告

東方雜誌 半月刊

第三十二卷 第十八號

東方畫報(五十四幅)

東方論壇
- 羅斯來華……國綱
- 美國議會通過中立案……九辯
- 洋米傾銷聲中的洋米進口減稅……作舟

入超與中國之利害……孔士諤
中國的入超問題……薩師炯
德國「統制對外貿易」之背景及其方策(德國通訊)……王紹成
各國滙兌管理政策之檢討……周仁慶
德國恢復殖民地運動的解剖……儲玉坤
冀南硝鹽問題……方秋葦
商標法有修正之必要乎……劉朗泉
今日細胞學上一個劇烈的論戰……沈霽春
第九十一號元素之新進展……黃素封 俞人駿
用紙問題的研究……唐凌閣
穹蒼軟語……問天

現代史料
- 英法意巴黎三國會談之失敗……東序
- 永田被刺與松岡出任滿鐵總裁……雜實
- 海軍會議之動向……市志
- 汪行政院長之辭職與復職
- 美國參議院調查白銀政策……市隱

農村寫實
- 鄉居日記……周作傑 輯提
- 湖南臨武琶溪農民挖煤概況……陳凡
- 寶山農村的副業
- 容縣玉林兩縣農村調查日記……農英

文藝
- 寶繭……沈洽

每冊 1角5分

預定價 全年廿四冊 三元六角 半年十二冊 一元九角 (郵費在內) 各地郵局均可代定

商務印書館發行

663

天壽堂
海狗鞭健腎丸
治男子腎部虛弱第一
姑嫂丸
治婦女經期不調赤白帶下不育等症
中外各埠公司藥房商店均有代理

人造自來血

血爲人身至寶，血足則身强體壯，血虧則身弱多病，血竭則死，蓋燈無油則滅，人無血則死，乃一定之理也。「人造自來血」之主成分，與血液之主成分相同，服後由胃入腸，卽與血液起同化作用，成爲血色素，是以功效準確而無流弊，非一般補劑所能及。凡面黃肌瘦，精神萎頓，頭暈目眩食慾不振等一切虛弱各症，服之均絕對奏效，誠近代最進步之補血特效劑也。

五洲大藥房發行

各處藥房均售

公教進行會昨發閉幕宣言
儘能力發展對社會國家貢獻
全體昨赴佘山朝聖當晚返滬

中華公教進行會全國教主代表大會、前日業已閉幕、該會曾接奉國府林主席手諭、祝賀順利、此外該會並發表宣言、以告國人、昨日全體代表由蔡當總主教、率領赴松江佘山朝聖、當晚業已返滬、茲誌各情如次、

主席手諭

國府林主席函諭該會、祝賀大會進行順利、並煩轉教皇深切感謝之敬意、原函云、總主教蔡寧閣下、並轉中華公教進行總會主席團暨大會全體公鑒、此間中華公教進行會第一次全國代表大會、於九月八日、在上海開始會議、公意協助政府、促進建設等情、曷勝欣慰、敬維教皇宏敷教義、一視同仁、昔賢時彥、勗勵吾政府社會、卓著勛績、今賁代表、本至善一貫之精神、闡前此未有之盛會、濟濟多士、共集一堂、必能闡揚眞理、廣播福音、本主席謹祝大會進行順利、並煩賁代表轉達、本主席暨我國人民、對教皇深切感謝之盛意、專泐敬頌道綏、林森九月十四日、

公進大會發表全文

公教進行會閉會後、昨特發表宣言、全文云、公教會在我國、已有數百年之歷史、而信奉者祇三百萬、其故實以本籍外籍傳教士兩感缺乏、聖經所謂「禾多工少」、在我國今日爲尤然、今教宗比護十一世八一通電中、「特囑諸中國主教、着手組織並發展一切公教工作、以完成其傳教事業、使公教男女信徒、及尤屬可愛之青年、以其祈禱與善言善行、對於祖國之和平、社會之昌盛、及發展、有所貢獻」、於是我中華公教進行會、卽應運而生、目的在輔助宗座代表、及各區主教司鐸、從事中國公教化之偉大事業、迺者全國各地公進會之正式成立者、已日見其多、欲謀全部工作增加效率、勢不得不擴張而嚴密其組織、同時會員之訓練、更須澈底超性生活、更須充實各項工作、亦更須加緊而合理、又以集思廣益爲成功之條件、因有此次全國代表大會之召集、各地出席代表約二百人、在我國最大都市之上海、在宗座代表各區神長監臨指導之下、商討一切重要問題、以爲日後工作之張本、開幕閉幕之際、承中央及地方長官獎勉、本會感愧之餘、益泮勵奮發、以副我教會及政府諸領袖之期望、會期共八日、自本年九月八日起至十五日止、幸獲順利進行、直至會議卽將結束之際、環視國內、遠瞻未來、有不得不爲國人告者、敬掬至誠、說明本會之立場、瀝陳本會志願、以冀博得國人之瞭解與同情、關於本會自身者、公進之活動、既具有團體性、必須使其組織嚴密而普遍、欲其普遍、斯須省市城鄉、以至村鎭、均有男子婦女青年各部之設立、欲其嚴密、斯須全國指導會、對於教區指導會、教區指導會、對於各分支會、皆有淸晰明晰之系統、互相聯屬、此外尤當着眼於公進基金之募集、以謀會務進行之順利、必如是而後基礎穩固、可以齊整步伐、向前邁進、此其一、尤有進者、團體之健全、有賴於份子之健全、公進會員、必須洞澈公教博大精深之教義、瞭解國家社會目前所處之環境、而於個人之內修生活、社會生活、尤宜以超性的精神充實之、以達公進會員獨善其身兼善天下的雙重目標、此其二、關於公進會將來工作之綱要、亦可約略言之、其一、本會之傳教方式、務求多方面的革新、以適應現代人類之心理、與夫現代社會之需要、例如新聞事業、廣播及電影等、皆爲吾人不可忽視之良好工具、其二、教育爲立國之本、本社堅信含有公教精神之教育、實爲提高國民道德、復興民族力量的因素、故對於兒童教育、青年教育、婦女教育、民衆教育、尤其減除文盲之識字運動、皆爲本會所應協助政府努力促進者、其三、文化爲民族命脈之所繫、亦應防止其墮廢、例如近時國內出版界之荒誕頹廢、已隱伏亡國滅種之危機、蕩廓淸、責在吾人、而介紹無國界性之公教文化、以起民族之沈疴、則國事可爲也、其四、慈善事業、原爲我公教的傳統事業、近年國內公教機關、醫學事業、幼事業、以及其他殘廢院、養教院等種種慈善事業、頗有長足以發展、此皆我公教仁愛精神之表現、今後所應努力者、厥爲是項事業之合理分配、與平衡發展而已、最後値茲經濟衰落、我國農村破產、災荒仍之秋、本會宜輔助政府、並協同其他社會團體、致力於農村經濟復興、合作運動之推廣、以及其他救濟極端能工作、上述諸端、皆本會今後所懸之標的、非賴上主助佑、固無以竟全功、而國人之瞭解與同情、亦爲促進之動力、故本會懇摯呼籲、深盼全國父老昆季諸姑姊妹、與以切實之指導與扶助、俾本會之能力、得有儘量發展之機會、對國家社會前途、更有所貢獻、公教幸甚中國幸甚、

佘山朝聖　當晚返滬

公進代表大會閉幕後、昨晨率行赴佘山朝聖母、晨四時、全體主教、司鐸代表、由蔡當總主教率領、分乘汽車出發、抵松江後、換輪赴佘山、登岸後先拜苦路、然後朝聖母、午後全體下山、仍乘原車返滬、沿路並參觀公教建設云、

登記無線電收音機
定本月底截止

交通部前爲調查全國廣播無線電收音機數額、俾便全盤統計而謀調整及發展無線電功能起見、曾通令交通部所轄各無線電台免費辦理廣播無線電收音機登記事宜、本埠則由北京路三五五號、舉業大樓國際電信局辦理、昨據該局負責人語中央社記者、該項登記自經登報通告、並得全市廣播無線電台之合作、故前往登記者甚爲踴躍、截至最近爲止、業已超過四萬家以上、此外旅滬外僑備有無線電收音機者約達千家以上、又謂交通部一俟此項登記手續辦安、卽將着手統計、如關於廣播無綫電台分佈、卽將以某一區域收音機之多寡而重爲分配、無綫電廣播節目亦將重加調節、惟凡此均非短時期中所能成就者、當有待於精確統計之後云云、按該項登記已定於本月底截止、不再展期、如逾期查未登記、將依交通部電信條例處罰、惟新購者則可隨時向該局聲請登記云、

保安處主任
田西原昨到處履新
楊處長偕謁吳市長

新任保安處辦公室主任田西原氏、自經已將閩省綏靖公署參謀處長職務辭去、於日前由閩來滬、晉謁楊處長、嗣於昨晨赴楓林橋處部履新、楊氏旋於舉行紀念週席上、親爲介紹全處大隊長以上各主要官長、均行列席、楊氏旋於紀念週完畢後、親偕田氏赴市中區晉謁吳市長云、

郵局鉅劫案
續獲嫌疑犯
據供鈔票並非搶來　押候二十三日再訊

郵政總局被劫鈔洋九萬一千餘元、保標呂瑞林老司務袁炳樹被盜開槍擊斃、保標玉琛被擊受傷一案、經警務當局之嚴緝、已由虹口捕房緝獲是案嫌疑犯陳玉清一名、解由法院押在案、而本月十三日深夜三時許、公共捕房總稽查處突接密報、謂有此案盜犯匿跡閘北京江支路慶餘南里二十三號門牌及譚子灣路潘家灣新屋(尙未編訂門牌)、遂由督察長陸連奎率同探長劉紹奎馮志銘宋秉正王程應探目劉俊傑趙福海鮑麗生等分組馳往上述兩地點、會同公安局警探施行拘捕、當在潘家灣拘獲泗陽人黃懷珍及其妻黃蔣氏二名口、在京江支路拘獲泗陽人于官發王如淸斗林莊鴻田滿立成滿子成滿日張纊繩親就之二元鈔票七十元、一併帶回捕房、一面並派探守候于二屋內、至十四日晨九時、有淸江人李得金前往慶餘南里二十三號、甫入門見探守於內、卽飛奔圖逃、經探盡力追趕、始將李捕獲、亦提回捕房、並令郵局指認、鈔票不能指認惟細屬臓洋、據該局人員言、鈔票之蔴繩則與該局所用紮鈔票者相同、經捕房偵查結果、認爲除于官發黃懷珍謝斗林(又名鳳鳴)王如淸李得金五名嫌疑較爲重大外、餘似無相當關係、一俟查明確無關係、卽可省釋、昨晨十一時捕房將于謝王李四名被告、送第一特院刑一庭、而黃懷珍雖亦列爲被告、但因患病、故未解至法院、由馮世德庭長升庭提訊、卽據捕房律師蔣保廉陳明拘捕情形後、以捕房正予嚴查、請准將于官發黃懷珍謝林王如淸李得金五名准予羈押云云、庭上向于官發詰問該七十元鈔票之來源、據供係一劉榮福者所交給、並非搶來、遂庭長遂諭于等五犯准予羈押、押至二十三號再訊、

國烟展覽今日
大東南贈烟
象棋賽今晚起決賽

中華國貨捲烟維持會、在大世界舉行之國貨捲烟展覽大會、昨日爲和興贈送紅妹牌香烟日、斜風細雨之中、到者仍踴擠異常、贈烟包內、畫片每多拆出十勝之一、當場卽掉換西湖毛巾一條、頗能轟動一時、

▲每人一包　今日第六日、由大東南烟公司贈烟、該公司已有十二年之歷史、由張心良君一手經營、營業蒸蒸日上、其出品紅藍高而富香烟、行銷極廣、最近應各方需要、特出亞耳美香烟一種、價廉物美、前途甚爲樂觀、今日所贈之烟、爲藍高而富或亞耳美香烟一包、

▲象棋決賽　公開象棋比賽、已至短兵相接之時、昨晚蒞場參加者爲周海濤、朱夢麟、吳永根、鍾漢武、麥友雲、徐可沂、陳榮棠、倪耀光、周仰成、孫芝俠十人、將來上海五傑之產生、卽此十人中勝利之五人、今晚卽舉行單循環制決賽、以分五名先後、昨晚由專家表演者、計有鮑子波對陳樹春、又潘敏卿對李武尙二局、

▲各報特刊　此次展覽期內、各大報均予以充分贊助、並輪流登刊各種特刊、題爲某某界與國貨捲烟、已出者如十二日新聞報「金融界」、十三日申報「新聞界」、十四日時事新報「菜館界」、十五日時報「電影界」、十六日民報「游藝界」、今日晨報「黨政界」、尙有「文藝界」、「國貨界」、「教育界」、「法律界」等特刊、亦將先後在商報大晚報新聞夜報新夜報登載、

市立醫院
高級護士職校情形

衛生局鑒於市辦醫療事業日益擴充、須用男女護士已在八十人以上、若仍沿用歷年辦法、以曾在護士學校畢業者充任、程度多有不齊、亦復太輕不經濟、爲造就將來市立醫院等處之護理人才計、爰於本年一月擬具開辦上海市立醫院高級護士職業學校辦法、呈請市政府辦理、經核准後、積極籌備招生事宜、迄八月八日止、報名者達一百五十八人之多、實際准考者五十二人、已於八月十二日舉行新生入學試驗、考試科目計有黨義國文算術理化常識生理大意智力測驗及口試、一切試卷概經彌封、選取異常愼重、筆試及格者共十八名、嗣經八月十八日體格檢查結果發現肺病一人、曾患肺病者二人、腎臟病一人、血液檢驗瓦氏埃氏陽性反應者三人、正式錄取僅十二名、聞該校業於八月卅一日入學、九月正式上課、

商團華隊月盃賽射

萬國商團中華隊及繙譯隊之七八九月份月盃、於上星期日上下午在虹口靶子場分別舉行、結果特班徐紹楣總分七十三分、爲是日最高紀錄、而乙班王保福則獲兩月錦標、各班得獎人員姓名射分如下、七月份特班徐紹楣射五〇分、甲班周慶恩四九分、乙班王保福四五分、丙班廖月仲四五分、丁班邵家櫂三六分、新班陸章慈四三分、八月份特李玉書四九分、甲傅叔振四六分、乙葉仞千四九分、丙吳守志四一分、丁周至行三六分、新羅國坪三三分、九月份特茅漢卿四九分、甲劉明善四一分、乙王保福四八分、丙白城三七分、丁瞿文達三五分、新顧富生三二分、

柳子谷將舉行畫展

國畫名家柳子谷、於昨晨抵滬、下榻東中旅社、名畫家謝公展等、以柳君與滬藝術界多友好、將發起公宴、以盡地主之誼、並聞教育局長潘公展社會局長吳醒亞、以柳君藝術修養深淵、夙爲藝林所推崇、茲爲發揚我國固有文化、及提高社會人士、藝術欣賞起見、擬徵得柳君同意、將其生平傑作三百餘件、由社會教育兩局、爲之籌辦公開展覽、以饗同好云、

孚華銀公司業務發達

本市北四川路十八至二十號孚華銀公司、爲我國空前絕後別創一格之貸款放款抵押機關、內設各種信用放款、讀書放款、以及各項抵押支票貼現等部、非特辦理新穎、且手續簡便、而尤以該公司爲服務社會挽救經濟恐慌起見、故利息亦甚爲低微、是以日來聞訊前往索取章程及申請借貸、抵押者極形踴躍、聞該公司辦公時間規定上午九時至十二時、下午二時至六時、星期日休息、

各團體請獎劉所長

新北門內梧桐街於十四日上午九時許發生拒捕盜案、幸經該管劉所長親率巡官警士馳往兜捕、當場獲盜二名、事主無損、昨日該處附近各團體、認爲劉所長及各官警盡責地方、特聯銜呈請市公安局特殊沛獎、以昭激勸而勵有功、

上海潔麗公司正式開幕

籌備已久之上海潔麗公司、已於(十五日)正式開幕、當晚並在大陸商場正誼社設宴招待新聞界、到黃天鵬嚴獨鶴蔣宗道李大凡邵冕之何西亞孫道勝朱學範陸光杰余空我顧芷庵等、觥籌交錯盡歡而散、潔麗公司開設於法租界巨籟達路中德醫院後、(電話八一三三〇)、專事承辦銀行機關公寓住宅及舞場等等一切淸潔裝璜修理等工作、如房屋消毒油漆粉刷各種地板及磨石門面上蠟定期打掃等、臨或長期均可面議、所雇工匠皆經訓練富有經驗者、因取値極廉、服務週到、前日開幕後、前往接洽者已甚衆、

出版界消息

▲時代漫畫念一期預告　近月來意阿備戰之狂熱、英法列强之整軍經武、讀者關心必多、「時代漫畫」在本月念日出版之念一期中、有黃苗子等所作「世界一舞台」可窺探之、該期富有生動諷刺幽默之插圖、天津賽宗洛益昆仲之人類同情發祥地、林擒之南國的失樂園、筆調均輕鬆可喜、聞該刊在念一期中所載之連續漫畫獨多、均係精心傑作、定價每册二角、爲福州路三〇〇號上海時代圖書公司總發行、

高橋區舉行衛教討論會
▲胡專員講健康教育重要問題
▲議決呈請衛教兩局撥給經費

高橋區第五屆衛生教育討論會、於前日(十五日)上午十時在高橋私立日新小學禮堂舉行、到高橋區衛生事務所主任賴計岩、及各小學校長、教職員來賓百餘人、教育局派胡專員叔異出席指導、並演講小學實施健康教育之重要、由賴主任主席、首由主席報告高橋健康教育試驗區一年來之工作概況、計分體重統計、疾病統計、兒童缺點矯正、瘧疾試驗結果等、繼請胡專員演講、講畢繼以學校衛生討論、議決㈠各小學校應推負責健康教育之職教員、㈡呈請衛教兩局撥給健康教育經費、㈢小學教材應以健康教育爲中心、最後參觀高橋區公衆衛生設施狀況、深表滿意云、

君毅中學紀念堂落成

本埠南市局門路君毅中學、係前後滬市部同志周致遠、陳希豪、吳開先、潘公展、王延松、黃造雄等紀念滬市部已故同志張君毅烈士而設立、故該校名爲君毅、查君毅烈士、生平對剿共工作、尤有相當功績、中央黨局頗多器重、首任校長已故周致遠同志、繼任者爲吳開先、潘公展二同志、現任校長黃造雄同志、欲謀該校鞏固基礎、與使校務得以發展、非用苦幹精神不成、特於去年起置地二十餘畝、建築校舍、刻已全部落成、內中範圍甚大、設備亦甚完美、大禮堂一座、爲紀念堂樣式、卽名爲君毅紀念堂、刻亦已全部落成云、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天曇而晴有東北至東南風、揚子中下游天陰有陣雨及東北風轉佳、東海上有陣雨及旋風、因有小低壓向東北東方進行之故、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高九〇•二、最低六五•三、去年同日最高八九•一、最低七一•二、

公債與金市

公債市又走疲途
廣幫傾售散戶了結
昨市結果一致下降

昨日華商證券交易所各債券市況、在沉寂已久、盤旋多時之呆木過程以後、果如本報所料、因交割逼近、套利脫手而突起波濤、同時一般消息、亦稱惡劣、若香港國民銀行之淸理也、意阿爭端之惡化也、凡此種種、在在足以影響整個市況之發展、加以大戶方面、頗施壓力、四十八號六十四號二十六號三十號、以及廣幫方面、先後傾售、數量兼巨、散戶隨波逐流、繼起了結者、數亦匪鮮、於是毛盤市價、跌落至勁、自始至終、各小一二角至五六角間、火盤市況、趨勢漸呈平穩、市價參差互見、後市狀況、略呈反動、回漲一二角間、收市一瞬、再承上盤之勢、皆微呈上升、交易又突見淸淡、結果較前一致跌一二角至五角半之間、茲將昨日結果統分列表於後、

債別	前開	最高	最低	後收	差額	較前
關稅九月	二〇•七〇	二〇•八〇	二〇•七〇	二〇•八〇	〇•一〇	跌〇•一〇
編遣九月	三五•四〇	三五•五〇	三四•九五	三五•〇五	〇•五五	跌〇•五〇
編遣十月	三五•〇五	三五•〇五	三四•五〇	三四•六五	〇•五五	跌〇•五〇
裁兵九月	六九•三五	六九•四〇	六八•九五	六九•一〇	〇•四五	跌〇•三〇
裁兵十月	六八•五五	六八•五五	六八•二〇	六八•三〇	〇•三五	漲〇•五〇
一九關九月	三六•五〇	三六•六五	三六•一〇	三六•一〇	〇•四〇	漲〇•三五
一九關十月	三五•六〇	三五•六〇	三五•三五	三五•四五	〇•二五	跌〇•二五
一九善九月	四一•五〇	四一•五〇	四一•一〇	四一•二五	〇•四〇	跌〇•三五
一九善十月	四〇•五〇	四〇•六五	四一•四〇	四〇•四五	〇•二五	跌〇•五五
二〇捲九月	四四•三五	四四•五〇	四四•一五	四四•二五	〇•三五	跌〇•三五
二〇捲十月	四三•七〇	四三•八五	四三•五〇	四三•八〇	〇•三五	跌〇•二五
二〇關九月	四四•二五	四四•三〇	四四•〇〇	四四•一五	〇•三〇	跌〇•四五
二〇關十月	四三•四五	四三•七〇	四三•四五	四三•六五	〇•二五	跌〇•四〇
統稅九月	四八•四〇	四八•四五	四八•二〇	四八•四〇	〇•二五	跌〇•五五
統稅十月	四七•八〇	四七•九〇	四七•七〇	四七•八五	〇•二〇	跌〇•五〇
鹽稅九月	四九•六〇	四九•七〇	四九•五五	四九•七〇	〇•一五	跌〇•四五
鹽稅十月	四九•〇〇	四九•一五	四九•〇〇	四九•一五	〇•一五	跌〇•四五
金短九月	七〇•五五	七〇•七五	七〇•四五	七〇•七〇	〇•三〇	跌〇•三〇
金短十月	六八•九〇	六八•九五	六八•七〇	六八•九〇	〇•二五	跌〇•五五
二二關九月	五二•八五	五二•九〇	五二•七五	五二•九〇	〇•一五	跌〇•三五
二二關十月	五二•二〇	五二•三五	五二•一五	五二•三五	〇•二〇	跌〇•三〇
二三關九月	五九•二〇	五九•二五	五九•〇五	五九•二五	〇•二〇	跌〇•二五
二三關十月	五八•二〇	五八•五〇	五八•一五	五八•四五	〇•三五	跌〇•一五
整六九月	六三•〇〇	六三•一〇	六二•八五	六三•〇〇	〇•二五	跌〇•四五
整六十月	六三•五五	六三•五五	六三•二〇	六三•五〇	〇•三五	跌〇•四五
九六九月	九•二五	九•三〇	九•一五	九•三〇	〇•一五	跌〇•二〇
九六十月	九•三五	九•四〇	九•二五	九•四〇	〇•一五	跌〇•二〇

十一月份登場
標金跌風益巨
二度進八六零元內
比週六再跌十二元

昨十六日標金十一月份登場、跌風甚巨、因意阿戰爭迫於眉目、故市場人心傾疲、金價降入八百七十元、又曾二次破進六十元內、同業交易進出均旺、雖聞中央開進現金、而匯市鬆疲、難挽頹勢、致全日猛跌十二元、最低價退爲八百五十九元半、最高爲八百七十三元半、前後相差十四元、晨初大條縮一八七五、美銀勿動、匯兌均升、生金小三辦士、開盤降四厘、迨九時標金十一月份開盤、爲八百七十三元、先升五角、至三元半、達恆餘先售、價一縮十二元半、破七十元另七分、爲六十九元、恆昌永恆餘福太亨進、大回至六十八元、繼知匯豐掛牌英美均升、又爲六十三元、福太亨盈豐恆大德成慶發永進、見六十七元、後以人心難佳、益成大昌祥福餘大德成售、又跌至六十一元半、福太亨元茂永福興永進、盤至六十五元六角、申豐義豐賣、又小至六十二元二角、盈豐恆餘進、見六十四元八角、往後小一元餘、及至午收價爲八百六十三元八角、

後市開盤六十三元六角、永利進、爲四元三角、繼因大達嘉太福興永大德成義豐永賣、當降爲六十一元二角、永利福興永買、爲六十二元四角、未幾大德成恆餘慶永福興永爭出、跌進六十元、二點二十五分、見五十九元五角、恆餘再售、見六十元另八角、回至六十二元九角、恆餘慶永福興復進、盤至六十二元半、成福興永日昌恆餘進、又降爲五十九元、申豐元茂永裕新祥等出、又降至五十九元七角、恆餘義豐永大德成進、拉上二元九角、四點十分、到六十一元二角、四時三十分收盤、爲八百六十一元四角、茲將全日市價列後、

▲前市

開盤	最高	最低	收盤	補水
八百七十三元	八百七十三元五角	八百六十一元	八百六十三元八角	八百五十七元

▲後市

開盤	最高	最低	收盤	補水
八百六十三元六角	八百六十四元三角	八百五十九元五角	八百六十一元四角	八百七十五元

登賬價格

九月	十月	十一月
八百五十七元	八百六十一元	八百六十四元

票據所昨交換總數

上海聯合準備委員會票據交換所二十四年九月十六日票據交換總數如下、銀圓一千九百五十三萬另四百七十三元五角另一分、內計交換總數銀圓五百九十九萬另六十三元三角四分、匯劃銀圓五百九十二萬五千四百三十一元九角一分、代收總數錢業三百五十九萬另六百二十六元四角八分、其他四百另二萬四千三百五十一元七角八分、上海銀行業同業公會聯合準備委員會公單拆欵息每千元每日一角五分、公單貼現率每千元每日二角、

招商局
處上海外灘九號商總局

◀廣告船期▶

江大快輪　准於九月十八日星期三晚開往漢口沿途各埠均靠　本輪電話八二一六〇

江華快輪　准於九月十九日星期四晚開往漢口沿途各埠均靠

新江天快輪　准於九月十七日星期二下午五時開往鎭海寗波　本輪電話八三二六五

海晏快輪　准於九月十八日星期三晚開往溫州

新銘快輪　於九月十七日星期二下午一時開往威海衛烟台天津

海亨快輪　於九月十八日星期三下午二時開往汕頭香港廣州

海利快輪　准於九月二十日星期五下午三時開往汕頭香港廣州

海瑞快輪　於准九月十八日星期三下午二時開往海州連雲港

江靖快輪　九月二十日星期日晚時開往漢口及各埠沿途均靠

泰順快輪　准於九月十九日星期四下午二時開往烟台天津

電話……一〇一九七

法言

王用賓題

新刑法評價（二八九）

弘之

非法拘禁

新刑法第三百零二條第一項規定：『私行拘禁，或其他方法剝奪人之行動自由者，處五年以下有期徒刑，拘役，或三百元以下罰金。』若因而致人死傷者，第二項別有加重之明文。

考本條規定，即暫行新刑律第三百四十四條之私擅逮捕監禁罪，該條補箋曰：『逮捕與監禁，俱指剝奪自由而言，不分手段如何；至於兩者之區別，不過時間上長短各異而已，延長逮捕之時間，即爲監禁。』可知本條所謂『或以他法剝奪人行動自由』一語，原亦包括私擅逮捕之情形在內，不過改舊律列舉之方式，爲概括之規定，以資賅括而已。

然本法既爲概括之規定，而所謂非法剝奪人行動自由，包括私擅逮捕在內，亦當然可以包括私擅監禁在內，此不僅就暫行律補箋可見，抑亦文理解釋所當然，則本條特將『私行拘禁』爲特別之例示，非惟毫無實益可言，且不足以貫徹概括主義之精神。夫就概括規定之外，更益以列舉之規定，本屬重複累贅，與法文尚簡潔之旨不符，且概括規定，既可包括列舉之情形在內，此列舉之規定，應加刪除，自不待言，此在立法技術上，容有商討之餘地。

司法行政部修正 辦理民案注意事項（續）

因民事調解併入簡易訴訟程序中 原訂注意事項不適用重訂八十則

辛　訴訟卷宗

(六十)、卷宗編存　凡關於訴訟事件之文書應編卷宗者，書記官須於收到或作成後依照民刑案件編號計數規程第一條第二條之規定(見國民政府司法例規第二次補編一〇三三頁)按其次序隨時編訂成册，其卷面及文書用紙，務須使其整齊劃一，不得參差，每頁騎縫處並須蓋章，卷宗內容，應載明目錄，案件辦理完畢者，應於適當之處所或櫃橱編號列簿妥爲保存，不得涉亂，其卷宗浩繁者，並須備置檢查簿，以便易於調取、(民訴法二四一、)

(六一)、發送卷宗　因上訴抗告而應將卷宗送交上級法院或因上訴抗告程序終結而應將卷宗送交下級法院或有其他法院調取卷宗時，應將該卷宗速行發送，卷宗之發送及調取，均得逕由書記官行之、(民訴法四四〇Ⅱ、四五九、四八七Ⅲ、四九一、三五〇)

(六二)、抄閱卷宗　當事人請求閱覽或抄錄卷內文書或預納費用請求付與繕本或節本者，書記官應准如所請迅將卷宗交給閱抄或付與繕本節本，第三人爲上述之請求經法院長官許可者，亦同，又當事人向書記官請求付與判決確定之證明書時，如卷宗現在該法院經查明該判決果經確定者，應即付與之(民訴法二四二、三九八、)

壬　特種訴訟事件

(六三)、特種訴訟　因聲請而開始之各事件程序，如督促程序保全程序公示催告程序，婚姻事件程序及宣告死亡事件程序，均須迅速辦理，其中保全程序即聲請假扣押假處分事件，尤不得稍有延擱、

(六四)、保全程序　因保全金錢請求之強制執行，應聲請假扣押，因保全金錢請求以外之請求之強制執行，應聲請假處分、若其請求本非金錢請求，而得易爲金錢請求者、債權人既得就該請求聲請假處分，亦得因將來或須主張金錢請求而聲請假扣押，又債權人非爲保全請求之強制執行而就有爭執之法律關係定其暫時之狀態者，亦得爲假處分之聲請，當事人聲請假扣押假處分時如有誤用其名稱者，法院仍應按聲請之本旨分別予以法律所認許之裁定、(民訴法五一八、五二八、五三四、)

(六五)、提供擔保　聲請假扣押假處分之債權人，須釋明其請求存在及有假扣押假處分之原因，茲所謂請求，指其欲保全強制執行之本案請求而言，假扣押假處分之原因，即恐日後不能強制執行或甚難執行之情形是也，必債權人於斯二者均經釋明，始得爲假扣押假處分裁定，其欲就有爭執之法律關係保定其暫時之狀態而聲請假處分者，則須釋明該法律關係存在及有定暫時狀態之必要情形，惟上述之釋明，法院得許債權人供擔保以代之，即債權人雖未能釋明，法院得定相當之擔保命債權人照供擔保後始爲假扣押假處分裁定，或即爲假扣押假處分裁定而附以條件宣示債權人照供擔保後始得執行假扣押假處分，又債權人雖已經爲上述之釋明、法院爲假扣押假處分裁定時，亦得依其意見命債權人供相當之擔保、(民訴法五二二、五二九、五三四、)

(六六)、保全標的　由本案管轄法院爲假扣押裁定者，毋庸將假扣押之標的記載於裁定中，而得據該裁定對於債務人之一切財產執行假扣押，若由假扣押標的所在地之非本案管轄法院爲假扣押裁定者，須記載假扣押之標的，祇能對於該財產執行假扣押、法院爲假處分裁定時，其假處分所必要之方法，由法院酌量情形定之、不受債權人聲請之拘束、此際自須擇定適當方法，以期可達假處分之目的，惟其方法亦不可離假處分之目的而越其必要之程度、(民訴法五二〇、五二二Ⅲ、五三〇、五三一、)

(六七)、人事訴訟　如何訴訟爲人事訴訟、如何事件爲婚姻事件親子關係事件、民事訴訟法已列舉於條文中，其所舉以外之事件，不容適用或進用人事訴訟程序、如因婚約涉訟者，不得視其爲婚姻事件、因繼承涉訟者不得視其爲親子事件也、(未完)

會計師協會年會紀

修改會章選出本屆職員

全國會計師協會第二屆代表大會、日前在京假計政學院舉行、到各省市代表秦開、鈕傳譚、黃仕強、雷迅、吳世瑞等三十餘人、晨九時謁陵、由江萬平主祭、奚玉書、聞亦有襄祭、十時舉行大會、奚玉書主席、致開會詞、中央民運會金代表、實業部梁司長、南京市黨部梁代表、社會局周代表、分別致詞、語多勗勉、末由謝霖代表致謝詞、攝影散會、中午應中華會計學社公宴、由衛挺生先生致歡迎詞、謝霖代表致謝詞、下午續開大會、江萬平主席、報告會務會計、委員陳日平報告會計、唐在章代表監察委員會報告、奚玉書提議根據新頒會計師條例修改本會章程、經逐條提出討論、分別修正、均通過、嗣指定提案審查委員、分業務法制兩組、業務組吳世瑞、郎君偉、王海帆、舒道明、雷迅、由吳世瑞召集、法制組鈕傳譚、王思方、夏孫煥、陶森杰、葉兆昌、由鈕傳譚召集、晚應國府會計局長公宴、翌日上午提案審查會開會、下午大會、主席奚玉書、討論各組提案、五時散會、昨日上午繼續討論提案、下午選舉、選舉結果、奚玉書、王海帆、謝霖、江萬平、陳日平、聞亦有、秦開、貝祖翼、何元明、夏孫煥、王思方、吳世瑞、鈕傳譚、雷迅、郎君偉等十五人當選爲理事、楊澤章、陸榮光、雍家源等三人爲候補理事、唐在章、陶森杰、舒道明、于懷仁、言雍梁、黃仕強、葉兆昌等七人當選爲監事、陳超崙、閔星臺等二人爲候補監事、末由謝霖致詞閉會後、即舉行第一次理事會、陳日平主席選舉奚玉書、江萬平、謝霖、聞亦有、陳日平等五人爲常務理事、連日又應南京會計師公會交通部會計處兵工署統一會計委員會中央黨部中央廣播電台中央攝影場等公宴及招待參觀、酬應極爲忙碌、其他招待、因時間關係、分派代表向各方婉謝云、

佈告

□地方法院

▼單據作廢 ▲爲布告事本院執行張章妹與陳永舜借欵涉訟一案業將債務人所有坐落洋涇區二十四保十六圖效字圩九十二號陳成章戶田二分二厘九毫又見實地三分七厘四毫東至路及陳姓南至公路西至小浜北至陳姓爲界實施查封並布告債務人對於該不動產如與第三人爲買賣行爲或設定其他權利一律認爲無效各在案茲查關於前項不動產原有單據未據繳案合行布告作廢仰各週知特此布告 ▲爲布告事本院執行那娥生與張金發因債欵涉訟一案業將債務人所有坐落洋涇區二十四保十六圖效字第一二二四號原單戶名楊太觀地五厘二毫(新稱洋涇區五圖陽字圩六號十坵)東至公路南西北均至楊姓地爲界實施查封並布告債務人對於該不動產如與第三人爲買賣行爲或設定其他權利一律認爲無效各在案茲查關於前項不動產原有單證未據繳案合行布告作廢仰各週知特此布告

判決

□第一特院

▼民事判決 ▲匡仲謀與謝天寥因賠償上訴一案(主文)原判決關於賠償數額及訴訟費用部分變更被上訴人應賠償上訴人銀一千六百八十七元五角其餘上訴駁回第一審訴訟費用除關於反訴部分及馮堯庚部分均由被上訴人負担外餘由被上訴人負担三分之一上訴人負担三分之二前第二次所載賠償數額內關於銀一千二百六十七元被上訴人未經聲明不服部分應予假執行其餘銀四百二十七元五角部分於上訴人提供銀二百二十元後准予假執行 ▲王季安與內門洋碱公司貨欵上訴一案(主文)原判決關於上訴人之恒益泰號應償被上訴人貨欵數額及自民國二十二年六月二十八日起算遲延利息之欠欵數額與訴訟費用部分變更上訴人之恒益泰號應清償被上訴人銀四千二百五十元〇五角五分內中三千四百九十五元〇四角自民國二十二年六月二十八日起算遲延利息其餘上訴及被上訴人關於上開部分其餘之訴均駁回第一二兩審訴訟費用由被上訴人負担八分之一餘由上訴人負担 ▲信康泰記錢莊與葉蘇氏因存欵上訴一案(主文)上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲任錫藩與李作霖賠償損害上訴一案(主文)上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担本判決所維持之第一審判決准予假執行 ▲朱學衡與顧記即郎顧氏求償存欵上訴一案(主文)上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担本判決所維持之第一審判決准予假執行 ▲黃豐記號等與大慶紗布號因返還定金涉訟提起再審之訴一案(主文)再審之訴駁回再審訴訟費用由再審原告等比例負担

▼刑事判決(十六日) ▲王□倫因順秋水侵占上訴一案(主文)原判決關於順秋水罪刑部分撤銷順秋水無罪其他部分之上訴駁回

▼民事判決(十六日) ▲慶豐經租賬房訴陶姜林等欠租及保證債務案(主文)被告陶姜林應償還原告銀一百八十一元八角被告路德明應償還原告銀一百零一元如無力償還時由被告莊洪記代爲償還被告馬朝清應代劉德祥償還原告銀一百零一元被告興順號對於吳玲春所欠原告銀一百六十一元六角如吳玲春無力償還時應代爲償還原告其餘之訴駁回訴費由被告等比例負担 ▲王龍記訴李康伯欠欵(主文)被告應支付原告銀一千七百二十二元二角三分並自本年三月二十日起至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担 ▲鄧政儒金隆業局訴陳計氏等欠租案(主文)被告陳計氏應支付原告銀一百八十一元王悅記應支付原告銀一百五十元訴訟費用由被告比例負担 ▲秉公經租部訴龍松壽欠租案(主文)被告應支付原告租金四百六十一元九角訴訟費用由被告負担 ▲泰利公司訴民衆烟公司欠租案(主文)被告應支付原告租金二百六十五元又銀四十角訴訟費用由被告負担 ▲那姆生訴李大生借欵案(主文)被告應償還原告銀二百元訴訟費用由被告負担 ▲白金生訴徐龍根借欵案(主文)被告應償還原告銀三百元限令均分十個月給付訴訟費用由被告負担 ▲徐紀昌訴黃潤芝賠償案(主文)被告應支付原告銀二千八百元原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担十三分之六被告負担十三分之七 ▲愛爾德公司訴邱晉華租金案(主文)被告應償還原告租金七百二十元訴訟費用由被告負担 ▲□元地產公司訴席漢臣等欠租案(主文)被告席漢臣應償還原告銀一千七百六十七元被告徐祖培應償還原告銀二百卅一元其中銀廿七元二角八分如無力償還時由被告姚湘君代爲償還原告其餘之訴駁回訴訟費由被告席漢臣徐祖培比例負担 ▲和泰洋行訴沈志芳請求清償票欵案(主文)被告應清償原告銀一千一百元並自中華民國念三年七月念六日起至全部清償日止按週年六厘計算之利息訴訟費由被告負担本件應予假執行 ▲美商橡皮公司訴歸芙蓀等貨欵涉訟一案(主文)被告歸芙蓀應給付原告銀七十五元八角五分王文琮應給付原告銀七十四元八角二分華安汽車行應給付原告銀十七元訴訟費由被告等比例負担本件應予假執行 ▲皮哈拉生訴黃永書等求償借欵及履行保證債務案(主文)被告黃永書應清償原告銀二百五十元准由本年九月起均分五個月給付如其財產不足清償時由被告沈漢傑代負履行之責訴訟費用由被告黃永書負担 ▲那摩生訴袁阿月等借欵涉訟一案(主文)被告袁阿月應償還原告銀百元限令均分十個月付還如就其財產經強制執行而無效果時被告張金生應負代償之責訴訟費由被告袁阿月負担本件關於被告袁阿月部分判決應予假執行 ▲上海女子商業儲蓄銀行訴大順公南貨號請償借欵案(主文)被告大順公南貨號應償還原告銀一千五百元及自本年五月一日起至全部清償日止按月九厘五毫計算之利息訴訟費用由被告等比例負担 ▲白克西生訴姚蘭孫等請求清償借欵及履行保證債務案(主文)被告姚蘭孫應償還原告銀四百元准均分十個月給付如經強制執行而無效果時被告沈士根應負連帶代償之責訴訟費用由被告姚蘭孫負担 ▲思別克生訴王金生等借欵涉訟一案(主文)王金生應償還原告銀一百元如經執行無效果時由高寶麒負代償之責訴訟費用由王金生負担本件假執行 ▲金郎生訴秦岱雲等請求償還借欵及履行保證債務案(主文)被告秦岱雲應償還原告銀四十元准均分四個月給付如經執行無效被告劉安仁應負代償之責本件應予假執行訴訟費用由被告負担 ▲上海銀行靜安寺路分行訴朱永鎏等求償借欵案(主文)被告朱永鎏應給付原告銀一百十元原告其餘之訴駁回本件關於被告朱永鎏部分應予假執行訴訟費用由被告負担 ▲張永昌五金號訴實泰五金號等求償貨欵案(主文)被告實泰五金號應給付原告銀七百八十三元一角三分如其財產不足清償被告應鴻卿應就其不足之額負連帶償還之責訴訟費用由被告實泰負担 ▲拉姆生訴徐金友楊福慶連帶償還借欵案(主文)徐金友楊福慶連帶償還原告銀三百元如執行無效果時由王阿生代償訴費由徐金友楊福慶連帶負担 ▲墨其而訴孫根壽請求清償借欵案(主文)被告應支付原告銀二百元限令均分十個月給付訴訟費用由被告負担 ▲仁新經租賬房訴王傳經請求支付租金及遷讓房屋案(主文)被告應支付原告租金五百三十五元七角並遷讓其承租之坐落勞合路第八十九號房屋交還原告訴訟費用由被告負担 ▲勒郎生訴徐富林等請求清償借欵案(主文)被告等應連帶負責償還原告銀二百八十元各准均分十四個月給付訴訟費用由被告負担 ▲蘇爾德生訴陳有才等借欵涉訟一案(主文)陳有才應給付原告銀一百二十元如執行無效果時由蔣樂和代負給付之責訴訟費用由各被告平均負担 ▲普益地產公司訴劉林喜等欠租涉訟一案(主文)劉林喜阿九耿正南各應償還原告租銀三十三元九角劉林安應償還原告租銀六十六元六角吳林坤應償還原告租銀五十三元二角訴訟費用由各被告比例分担本件宣告假執行 ▲福源莊受託部訴永安旅館求償欠欵案(主文)被告應償還原告銀一千二百五十六元及自起訴日起至清償日止週年五厘之利息被告之反訴駁回本訴暨反訴訴訟費除和解部分外均由被告負担 ▲上海女子銀行訴王阿雲請求支付欠租及遷讓房屋案(主文)被告應支付原告租金一百六十元〇八角並遷讓其承租坐落成都路第二百六十四弄第十一號房屋交還原告訴訟費用除關於假執行聲請部分由原告負担外其餘由被告負担 ▲泰利公司訴吳萬順等請求支付欠租及履行保證債務案(主文)被告吳萬順應給付原告銀三百二十七元二角如經強制執行無效被告沈海金應負代償之責訴訟費用由被告吳萬順負担 ▲東陸經租賬房訴張實璋等請求支付租金及履行保證債務案(主文)被告張實璋應給付四百〇四元如經執行無效被告何一鳴應負代償之責訴訟費用由被告張實璋負担 ▲協成磚灰行訴張可成求償票欵案(主文)被告應給付原告票欵銀一千五百元自本年七月二十二日起又五百元自本年七月三十一日起均至清償日止按週年六厘之法定利息又應給付原告貨欵銀八百九十六元七角並自本年六月三十日起至清償日止常年五厘之法定利息訴訟費用由被告負担本判決第一項關於票欵部分應予假執行 ▲周寶善訴傳瑞榮求償借欵案(主文)被告等應即連帶向原告清償借欵五百元又應於本年十一月十三日連帶向原告清償借欵洋五百元均自本年五月十三日起至清償日止支付按月一分之約定利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担十分之一被告負担十分之九

▼刑事判決(十六日) ▲匯山捕房訴王愈朋竊盜案(主文)王愈朋在埠頭竊盜處有期徒刑三月緩刑三年 ▲楊樹浦捕房訴王阿根竊盜案(主文)王阿根夜間侵入竊盜處有期徒刑六月 ▲匯司捕房訴陸陳氏鴉片案(主文)陸陳氏幫助吸食鴉片處罰金三十元如易服勞役以二元折算一日 ▲匯司捕房訴龔賢等鴉片案(主文)龔錫賢廣慶餘沈福祥林吸食鴉片各處罰金三十元如易服勞役以二元折算一日陳桂富錢金壽張金生均無罪烟具鴉片烟賬沒收 ▲靜安寺捕房訴王阿根竊盜案(主文)王阿根連續夜間侵入住宅竊盜累犯處有期徒刑一年鐵絲一條沒收 ▲成都路捕房訴吳三光竊盜案(主文)吳三光連續竊盜累犯處有期徒刑六月 ▲蔡致和訴孫盛和等傷害案(主文)孫盛和孫德和共同傷害人身體各處罰金十五元如易服勞役以一元折算一日 ▲老閘捕房訴金四等鴉片代用品案(主文)金四製販賣鴉片代用品處有期徒刑一年六月併科罰金八十元龍鳳山袁定根吸食鴉片代用品累犯各處有期徒刑二月馬金海王金根吸食鴉片代用品各處有期徒刑三月王德初蔡士元吸食鴉片代用品各處罰金三十元如易服勞役均以二元折算一日紅丸三十粒海洛英五小包烟渣十八兩丸槍二支吸食海洛英之烟嘴八支烟燈三只烟賬摺一本沒收 ▲金茂康等訴劉伯森等遺棄案(主文)本件不受理附帶民訴原告之訴駁回 ▲李鍾駒訴江裕祥誣告案(主文)江裕祥無罪 ▲老閘捕房訴余古芳強盜案(主文)余古芳強盜未遂處有期徒刑九月 ▲總巡捕房訴李春福等竊盜案(主文)李春福連續竊盜處有期徒刑四月收受贓物處有期徒刑二月執行徒刑五月唐子桂竊盜累犯處有期徒刑五月劉漢雲竊盜處有期徒刑二月收受贓物處有期徒刑三月執行徒刑四月 ▲戴侖超訴忻阿岳等濫發支票案(主文)忻阿岳故意將金額超過其存欵而發支票處罰金三十元如易服勞役以二元折算一日侯華廷無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回 ▲潘敏訴汪成模背信等罪案(主文)汪成模發支票時故意將金額超過其存數處罰金五十元如易服勞役以二元折算一日其他部分無罪 ▲虹口捕房訴董五金等強盜等罪案(主文)董五金共同強盜處有期徒刑一年六月程先林毛大連用幫助意圖營利聚衆賭博各處有期徒刑三月花會紙一百二十張賭摺二本空白紙少許雙角二十一枚銅元五百三十五枚單角票一張雙角票一張均沒收 ▲鄧八訴鮑諾維去業務上過失致死案(主文)鮑諾維去業務上過失致人於死處罰金四百元如易服勞役以二元折算一日鮑諾維去應賠償原告銀三百五十元 ▲王鏡譚訴張培泉等濫發支票案(主文)陳綏之故意將金額超過其存欵而發支票處罰金三十元如易服勞役以二元折算一日張培泉無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回 ▲戈登路捕房訴劉金寶傷害案(主文)劉金寶劉金福共同傷害人之身體各處有期徒刑二月小刀二把沒收劉金寶劉金福應連帶賠償與春武大洋六十元 ▲榆林路捕房訴湯大等恐嚇案(主文)湯大恐嚇取財未遂處有期徒刑三月陳鴻仁無罪 ▲虹口捕房訴韓小龍傷害案(主文)韓小龍無罪 ▲總巡捕房訴陳松發等搶奪案(主文)施才搶奪陳松發幫助搶奪各處有期徒刑八月 ▲老閘捕房訴王阿根搶奪案(主文)王阿根搶奪處有期徒刑六月 ▲新閘捕房訴楊巧福侵占案(主文)楊巧福侵占遺失物處罰金十元如易科服勞役以一元折算一日其他部分無罪 ▲新閘捕房訴陸任標搶奪案(主文)陸任標無罪送改良所施以感化教育一年 ▲普陀路捕房訴嚴品朝等竊盜等罪案(主文)陳阿毛竊盜處拘役二十日嚴品朝任秀廷共同以非法方法剝奪人之行動自由各處罰金十元如易服勞役以二元折算一日

▼民事上訴判決 ▲永興棧與朱福祥因賠償案不服上訴(主文)原判決變更被上訴人應賠償上訴人銀四千一百〇九元八角六分第一審第二審訴訟費用由被上訴人負担 ▲張壽林與顧和尚因欠欵案不服上訴(主文)上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担

▼刑事上訴判決 ▲錢寶榮等爲王延錦訴濫發支票案不服上訴(主文)上訴駁回錢寶榮黃少臣各緩刑二年

□第二特院

▼民事判決(十六日) ▲施貴記即董施氏與戴慶瑞即戴瑞記欠欵案(主文)被告應償還原告洋二千七百九十七元二角及自二十二年九月一日起至執行終了日止按月一分之利息又洋四百元及自起訴日起週年百分之五之遲延利息訴訟費用除撤回部分外由被告負担 ▲仁記華行與王克佩貨欵案(主文)被告應給付原告銀幣九百十六元九角及自二十四年八月十六日起至清償日止週年百分之五之利息及每月每噸四元之棧租原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担如原告提保銀幣四百元本判決得爲假執行 ▲張如水與張榮熙等欠欵案(主文)被告張榮熙應給付原告銀幣一千元及自二十四年四月一日起至清償日止按月千分之十二之利息如就該被告之財產強制執行而無效果由被告張文源代償訴訟費用由被告張榮熙負担 ▲元記與楊國祥租金及遷讓案(主文)被告應給付原告銀幣一千一百八十元原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担十分之三被告負担十分之七 ▲吉時洋行與中孚染料廠股份有限公司出貨及貨價案(主文)被告應支付原告美金七千零二十五元三角九分但應扣除國幣二百元訴訟費用由被告負担 ▲中國通商銀行愛多亞路支行與嚴祝三等借欵案(主文)被告嚴祝三應償還原告銀三千元並就此項金額自民國二十二年二月十三日起至全部清償日止按月支付一分之利息如經執行無效被告魏廷榮應代爲償還訴訟費用由被告嚴祝三負担本判決關於本金三千元及六個月利息部分應予假執行 ▲恆記與陳鴻祥修理屋墻上訴案(主文)上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲裘汾齡與譚中華等租金案(主文)被告譚中華應向原告支付租金洋一百四十六元八角被告周秦康應向原告支付租金洋六十二元六角被告曹永榮應向原告支付租金洋九十八元一角被告徐光震應向原告支付租金洋一百二十五元二角被告錢大興應向原告支付租金洋九十五元九角訴訟費用由被告等比例負担 ▲曹隱雲與錢茂祥等借欵等案(主文)被告錢茂祥應清償原告洋八千元及自本年五月六日起至執行終了日止按月一分二厘之利息並確認原告就上邑二十七保一圖七圖維字圩一百二十八號業戶錢桂生則田二分三厘三毫連同後面餘地及地上房屋之賣得價金有優先受清償之權如不足清償時由其餘被告等代爲履行訴訟費用由被告錢茂祥負担

□地方法院

▼民事判決(十四日) ▲判決寶昌公司與李春陽等求償租金案(主文)被告李春陽應給付原告租金洋五十三元二角被告韋學成應給付原告租金洋四十五元六角被告任天保應給付原告租金洋三十元零四角被告邵子渭應給付原告租金洋三十八元被告朱榮海應給付原告租金洋卅元零四角被告王步梅應給付原告租金洋四十五元六角訴訟費用由被告李春陽負担卅二分之七韋學成王步梅各負担卅二分之六任天保朱榮海各負担卅二分之四邵子渭負担卅二分之五 ▲判決朱三寶與鄭蓉波求償欠欵案(主文)被告應償還原告洋二百八十元其中二百四十元按月利息一分五厘四十元按年利息二分各自借款日起至執行終了日止原告其餘之訴及假執行之聲請均駁回訴訟費用除假執行聲請費由原告負担外餘均由被告負担

(十六日) ▲判決浙江實業銀行與華大磚瓦股份有限公司押欵案(主文)被告應向原告支付欠欵項結欠本息銀元五千七百七十元零二萬九千二百六十二元零五分被告應自民國念四年十月份起至民國廿五年十二月份止每月償還原告銀元五千六百六十八元八角三分三厘並確認原告對於被告所質押担保物有優先受償權訴訟費用由被告負担 ▲判決顧榮祺與衛秋樵等因抵欵案(主文)被告衛秋樵抵借原告洋三百元應於民國念四年十二月底民國念五年三月底六月底三期每期償還原告洋一百元並自結算日起至清償日止按月一分二厘算給利息如不足清償時應由被告江秉元負代償之責訴訟費用由被告衛秋樵負担 ▲判決劉晃康與張雅恩因賠償案(主文)被告應賠償原告醫藥費洋一百零一元七角慰藉金洋二十元訴訟費用由被告負担 ▲判決陸承祖與張芝芳求償借欵案(主文)被告張芝芳應償還原告六十元如執行無效果應由傅阿三代爲履行原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担五分之一餘由張芝芳負担 ▲判決普益地產公司與王恆昌等求償欠租案(主文)被告王恆昌應償還原告洋百念元鄭金豪應償還原告洋八十四元訴訟費由被告王恆昌負担三分之二鄭金豪負担三分之一 ▲判決金松如與忻成立求償欠租案(主文)被告應償還原告洋二百五十二元此欵限每月拔還洋五十四元至拔清爲止訴訟費用由被告負担 ▲判決陳奎福與王東潮等租賃案(主文)被告王東潮應償還原告租金百四十三元被告蔡金保應償還原告租金七十二元並各遷讓房屋本件關於蔡金保趙連生部份准予假執行訴訟費用除和解及撤回部份外王東潮負担四十六分之念三蔡金保負担四十六之十三餘由趙連生負担 ▲判決張金城與王鳳山等租賃案(主文)被告王鳳山應付原告租金百四十元並遷讓房屋租金如無力支付被告張榮海應代負支付責任原告假執行之聲請駁回訴訟費由被告王鳳山負担 ▲判決湯國棟與瞿連生請求解約案(主文)兩造於中華民國念二年三月一日所訂立合夥契約應即終止訴訟費用由被告負担 ▲判決張財舫與萬增培等租賃案(主文)被告萬增培方壽德應支付原告租金四百九十五元又小洋七十五角被告徐錦康應支付原告租金二百六十六元又小洋卅八角被告陳鼎元應支付原告租金三百零八元又小洋四十四角並各遷讓房屋訴訟費用被告錦康負担卅六分之五被告陳鼎元負担卅六分之十餘由萬增培方壽德平均負担 ▲判決蔡文奎與鳳金生等求償貨欵案(主文)被告鳳金生應償還原告貨欵銀一百四十八元八角被告王興記應償還原告貨欵銀二百八十八元六角一分被告振興祥應償還原告貨欵銀六十六元五角五分被告合興應償還原告貨欵銀卅九元被告李順興應償還原告貨欵銀四十二元六角被告米安心應償還原告貨欵七十一元五角被告王大玉應償還原告貨欵銀二十四元四角原告其餘之訴駁回本判決除

質疑

▲妨害自由　某婦向某甲及某乙各購女兒一人、甲乙所立之賣身契、均書明因生計困難、將親生女兒賣給某太太爲養女等語、而實際上某婦自有女兒三人、並不需要養女、所買甲乙之女、乃用以充作婢女、恐受法律制裁、故意詭稱養女、此與他人無涉、原可置之不問、惟某婦對於該二婢女、極端虐待、鞭撻之聲、日有所聞、二婢女中之一、日前曾逃至某婦之左鄰家中求救、該鄰人係怕事之流、拒而未納、鄰人爲人道主義起見、函請貴報指示、某婦虐待名爲養女而實際爲婢女之行爲、是否有罪、他人可否代爲告發、(楚)

▲答　某婦於契約上雖書養女、事實上使爲婢女、即係使人爲奴隸、依最高法院十七年解字第二三一號解釋、應成立妨害自由罪、如將婢女虐待成傷、並應成立傷害罪、不問何人均得告發、(普醉)

▲婦女墮胎　某甲之婦某乙、每次生產、均屬難產、先後生兒女三人、曾開腹二次、每次均非常危險、制育又無有效方法、今某乙又已懷孕、若再任其生產、則今年事已大(三十五歲)體力遠不及早年之強壯、恐生不測、若令墮胎、則將犯罪、又爲甲乙所不願、(甲乙均爲教徒、不願爲犯罪之事)、不知有何兩全之道、爲甲乙解決此當前難關、則感荷大德、不止身受者一人而已、(葉亞雲)

▲答　懷胎婦女無論以何方法墮胎者、固應成立犯罪、但依刑法第二百八十八條第三項規定、因疾病或其他防止生命上危險之必要而墮胎者、免除其刑、某乙果因防止生命上之危險而墮胎、自爲法所不究、(普醉)

▲聲請再議　某甲向某法院告訴某乙犯侵占背信罪、某法院檢察官偵查結果、予以不起訴處分、某甲不服、聲請再議、再行偵查、偵查結果、認乙犯罪嫌疑不足、仍不起訴、第二次不起訴處分書又已送到、甲仍不服、不知可以再聲請再議否、法律上有無明文規定、乞示其詳、(袁家棟)

▲答　依司法院十八年院字第八十二號解釋、不服續行偵查之不起訴處分、仍得聲請再議、(普醉)

今日開庭順序

▼高等第二分院（民事案件） 由 時刻
案 蔣昌豐等與卜內門公司貨款上訴調查 上九
卜內門公司與瑞大松記等貨款上訴調查 九、三〇
中國化學工業社與裕群申莊保證上訴宣判 下一
萃康莊與趙海如等抵款上訴宣判 下一
瑞潤號奚潤耕與薛炎生股款上訴 一、三〇
漢冶萍公司與實克洋行貨款上訴審理 下二
陳亞發與復生號執行異議上訴審理 下二、半
楊玉氏與王阿順等析產上訴審理 下三

▼高等第二分院（刑事案件）
案 莊守才因強盜上訴審理 下一、半
沈志清等因強盜上訴宣判 下一、半
王炳等因強盜上訴宣判 下一、半
張樹華因竊盜上訴宣判 下一、半
錢陸氏因錢文濤等侵占等罪上訴宣判 下一、半
王德龍因殺人上訴案更審 下一、半
謝文云因僞造有價證券上訴審 下二、半
謝儀賓因余氏詐欺罪上訴審理 下三

▼高等第三分院（民事案件）
案 胡徐氏與汪少棟違約上訴宣判 下二
夏李氏與夏寶寶分割遺產宣判 下二
周夢樵與德春順記豐莊保證債務宣判 下二

▼高等第三分院（刑事案件）
案 俞華庭等強盜上訴審理 上九
金榮生強盜上訴審理 上九
梁梁根等搶奪上訴宣判 上九
易方朗妨害自由更審審理 上十

▼第一特區法院（民事案件） 由 法庭 時刻
案 榮昌餘號與張聚生等欠租 四 三、二〇
仁德善堂與傅良才等欠租 四 下二
哈同洋行與愛皮桑寶寶欠租還讓 四 二、五〇
哈同洋行與黃徽莊等欠租遷讓 四 二、三〇
虹口成記大旅社與東記浴室等 四 下四
何增弟與王阿土等欠租 四 八、三〇
姚關興與袁莊記等損害賠償 四 上九
周藝興與鄧世珍欠款 四 十、三〇
丁瑞明與儲鳳卿欠租等欠租 四 九、三〇
裘天寶銀樓與益康豐記莊存款 四 上十
謝葉湘如與謝靜江離婚 四 上十一
慶成綢莊與汪午庭等保證債務 六 一、三〇
大夏汽車公司與徐寶頌票款 六 下三
吉時洋行與中國農業公司定貨 六 一、三〇
麗安電氣公司與徐重道藥號等欠租 六 下四
王恩榮等與呂俊德傷害民訴 七 十、四〇
恆和銀行與大通電料行損害賠償 七 上十
葛麗君與寶餘當返還貨物 七 九、四〇
帶拉新與泰林借款 七 八、三〇
禮和洋行與謝枕夫欠款 七 八、四五
白克衛與勞克票款 七 上九
薛子英與劉文章保證債務 七 九、二〇
尤菊生與劉祖望欠租 七 下二
陳源泉與福泰源記莊存款 七 下四
祝伯記與盧寶良欠款 七 下三
薛道生與陳志倫等欠款 七 三、三〇
廣發廠與永明燈泡廠等貨款 七 二、三〇
沈家魁聲請遺產證書 七 四、三〇
孫鑑福與戎阿榮返還撕基票款及 十 九、一五
信成公司與大安橡膠廠貨款 十 九、四〇
駱却而生與張振華等借款 十 十、一五
李酒文與孫貴發票款 十 十、四四
五和洋行與王伯良等欠租 十 十一、一五
五和洋行與利記號等欠租 十 十一、卅
朱玉友等借款 十 上九
朱榮林與蔣信先欠租還讓 十 九、三〇
周芝貴欠租還讓 十 上十
茄格生與趙生春等借款 十 上十一
陳慧生與陳連根票款 十 二、一五
姘泰銅錫號與徐永記銅作貨款 十 下二
侯湧泉與王田借款 十 下三
呂松青等欠租還讓 十 二、五〇
吳廷榮貨款 十 二、三〇
路振鵬等借款 十 三、一五
陳錦埰等貨款 十 三、三〇
廣泰米號與黃勝和主貨款 十 二、四〇
劉錦貴訴欠租 十一 三、四五
劉安仁借款 十一 二、三〇
那姆生與劉漢根等借款 十一 二、四五
亞嘉克生與鄒桂干等借款 十一 一、三五
華勝公司與瑪麗公司等貨款 十一 三、〇五
華新木器號與張佩德貨款 十一 二、五五
非堯聲欠租 十一 三、二〇
黃秉文與鄭榮棠等欠款 十二 三、四〇
陸姚氏等與朱明德執行異議 十二 下二
鮑蓮記與黨興機器廠存款及借款 十二 二、三〇
中國企業銀行與盧少棠欠款 十二 二、五〇
豫泰木行與丁祥發票款及貨款 十二 三、一〇
顏許氏與錢阿眞借款 十二 四、一〇
大中國煤球公司與鼎甡莊等存款 十二 下三
泰利公司與張光煦等欠租 十三 上十
聯合信託社與石祺祥等借款 十三 十、一〇
董光孝與戴警若票款 十三 十、二〇
蘇孟特生與葉杏生等借款 十三 十、三〇
通和公司與匯中公司欠租 十三 十、四〇
斯文洋行與張協泰欠租遷讓 十三 十、五〇
高權安與高廣潮等票款 十三 上十一
新業工廠與德國新光製燈廠欠款 十三 下二
白更生與楊紹奕等借款 十三 二、三〇
美國大美晚報公司與胡俊保等票款 十三 二、三五
張世發與朱發田票款 十三 二、五〇
撇打那聲與袁子良等借款 十三 三、〇五
先施公司與吳春狗等欠租 十三 三、二〇
光新染織廠與施榮記貨款 十三 三、三五
徐福新與朱國樑返還傢物 十三 三、五〇
朱三寶與楊阿男借款 十三 下四
施貓生與張錫周等借款 十三 三、四五
成茂食品公司與小花園中西菜社等貨款 十三 一、三〇
宏泰五金號與林文海票款 十四 九、三〇
義昌盛五金號與天章紙號票款 十四 上九
大昌承號與森記木器號貨款 十四 八、一〇
上海綢業銀行與李洪鈞欠款 十四 十、三〇
郎文記洋紙號與世盛印刷公司票款 十四 九、五〇
谷嘉亭等存款 十四 八、二〇
新昶號與蕭俊伯等欠款 十四 上九
張廷珊與李吉莊票款 十四 二、二〇
黃陳氏與浙江實業銀行信託部執行異議 十四 二、一〇
運昌五金號與美藝銅器公司貨款 十四 二、四〇
袁柳亭與華成公司欠租遷讓 十四 下二
永安地產公司與尤炳文欠租 十四 下三
生昶莊等與美裕布廠等貨款 十四 三、四〇
許榮慶與尤新茂記號票款上訴 十四 八、三〇
陸宗禧確認產權 十四 三、二〇
張殿洪與顏韋發賠償 十四 一、三〇

▼第一特區法院（民事調解） 由 法庭 時刻
案 奚陳氏與徐志鵬等借款 十一 三、二〇
馮洋菊與嚴雨亭離婚贍養 十一 三、二〇
陳月英與楊阿六會款 十一 三、二〇
普益地產公司與張月華欠租 十一 三、二〇
德利公司與趙景福欠租遷讓 十一 三、二〇
屈彭齡與張郇元等欠款 十一 三、二〇
雅言堂經租處與周兆熊欠租 十一 三、二〇
茅梁鴻與上海中央美術公司欠租 十一 三、四〇
蔡雲玉與蔡沈氏等析產 十一 三、四〇
永康經租賬房與孫和等欠租 十一 三、四〇
實記經租賬房與恆順貴器號欠租 十一 三、四〇
益安公司與朱明泉等欠租 十一 三、四〇
談阿德與張金壽等借款 十一 三、四〇
經紹康與胡之濤借款 十一 三、二〇

▼第一特區法院（刑事案件） 由 法庭 時刻
案 老閘捕房訴龔金其等竊盜 一 九、三〇
江蘇高等法院請傳訊東方旅社賬房 一 上十
喬陳氏訴喬應科重婚 二 下二
黃憲農等訴白弗吾等僞造文書 二 下二
王榮生等訴陳紀俠等傷害 二 三、三〇
王李氏訴吳海青妨害家庭 二 下三
金趙氏訴金利元等遺棄 二 三、二〇
瞿嶺修訴黃厚良等誣告等 二 三、三〇
楊炳榮訴陳泉生侵占等 二 下四
朱家臣竊押 三 上九
楊張氏傳訊傷害致死嫌疑 三 上九
霄文上訴東立德等侵占詐欺 一 下二
金榮生上訴鄒阿根濫發支票 一 下二
江標竊盜 五 九、二〇
劉信甚傷害 五 九、二〇
劉財生等訴劉瑛詐欺侵占 五 下二
李錦記訴姚廷生濫發支票 五 下二
楊惠貞訴嚴烈坤等詐欺 五 二、三〇
張建邦訴陳亞夫等詐欺 五 二、三〇
吳小琴訴朱佩中等詐欺 五 下二
馮泉生訴張有水濫發支票 五 下三
樊劍剛訴陳邦楨妨害著作權 五 二、三〇
李王氏訴李劉漢志傷害 五 下三
傅金生訴周國政等濫發支票 九 下二
余志勝訴林錦章濫發支票 九 三、三〇
傅蓮芳訴蕭文周濫發支票 九 三、四〇
周慶記訴黃興記等詐欺 九 二、一五
沈福東訴戴錫華濫發支票 九 下二
朱達清訴陸乾熙濫發支票 九 三、三刻
吳高氏訴時二少奶奶等傷害 九 下三
楊海甫訴陳安鑑濫發支票 九 三、一五
朱素娟訴張文俊妨害風化宣判 八 二、三〇
張世堯訴翁海青等僞證宣判 八 二、三〇
莫實甫訴金福泉侵占 八 二、三〇
黃子秋訴李亮星詐欺 八 二、五〇
何小和妹訴劉孟平偽造文書 八 三、一〇

▼第二特區法院（民事案件） 由 法庭 時刻
案 達理與費福根等欠租 四 九、五〇
白蘭與高懷良票款 四 上十
談國章與錢哲甫借款 七 上九
陶章華與顧德恆備金 七 九、二〇
佑尼干與姚平嘉欠租 七 九、四〇
阮季氏與康邦鼎欠款 七 上十
成安孫與章林生押款 七 十、一〇
徐伯熊與沈永康欠租 七 下二
俞佐庭與方文波質款 七 二、四〇
歐英與邱紀炳欠租 七 下三
錢沄官等與郭漁舟等欠款 七 三、一〇
陳仲達與顧王璋等賠償 七 二、三〇

▼第二特區法院（刑事案件） 由 法庭 時刻
案 警務處訴趙云祖等恐嚇宣判 一 上九
警務處訴陳和尚等恐嚇宣判 一 上九
警務處訴王臘春等傷害 一 上九
警務處訴魏根林強盜 一 上九
警務處訴徐阿福強姦 一 上十一
警務處訴樓和章違章 八 上九
警務處訴周永高違章 八 上九
警務處訴吉慶生竊盜 八 上九
警務處訴周梅生竊盜 八 上九
警務處訴王成慶竊盜 八 上九
警務處訴胡春安竊盜 八 上九
警務處訴徐金生竊盜宣判 一 上九
警務處訴張子和等及鴉片宣判 一 上九
王樂庭訴鄔挺生濫發支票 二 上九
史毛毛訴葭新課濫發支票 二 上九
李恆忠訴花恆餘妨害自由 二 上九
芮品成訴蘇陳氏等傷害 二 上九
宋芝卿訴何德祥等濫發支票 二 上九半
葉良楨訴羅則豫等傷害 二 上十
經天生訴金幼梅詐欺 二 上十
吳忠發訴戴錫卿詐欺 二 上十
張亞鏞訴阿咸愛夫達夫濫發支票 二 上十
童季通訴蔣挺甫等詐欺 二 上十
陳仲良訴戴錫卿詐欺 二 上十半
俞泉根等訴諸嘉福侵占 二 上十一
警務處訴陳照元強盜 一 下二
警務處訴張繼初侵占 一 下三
羅恆林擄人勒贖再核 一 下四
陶盤訴徐開友僞造文書 二 下一半
劉富祥訴薛榮林等僞造文書 二 下二半
胡昭生訴陸妹恐嚇鴉片 二 下三
徐子林訴朱頌言僞造文書及詐欺 二 下三
潘育林殺人再核 二 下三半

▼上海地方法院（民事案件） 由 法庭 時刻
案 石萬昌與聶淦泉欠款 一 上九
潘記言與鄭欽若貨款 一 上九半
新泰合記社與實昌號所有權 一 上十
陳愛貞與趙藍岑欠租 一 上十半
達豐號與陳松濤貨款 一 下一
個而白金生與陶雙借款 一 下二
曹汝樑與聶子哲契約 一 下三
衡裕賬房與陳梅生欠租 二 上九
湧業銀公司與胡昌源押款 二 九、二〇
楊顧氏與王祥林借款 二 上十
殷友蘭與朱順記欠租 二 上十半
美亞鐘表號與睦順龍欠租 二 上十一
沈翔承嵐與許文奎離婚 二 下二
邢惠銀行與陳翼祥抵 二 下二半
大渥銀行與和永廠欠款 二 二、五〇
大豐昌號與嘉定銀行異議 二 三、二〇
梁玉麟與陳懷邦租屋 二 三、三〇
梅世鳳與葉阿炳民訴 二 四、二〇
陳學林與陳銀泉析產 四 下一半
王用之與閔南協記輪船公司查賬目 四 一、四〇
馮安生與李安記貨款 四 下二
徐正路與杜振海欠租 四 下二
陳蓋民與沈鴻飛薪金 四 三、〇〇
吳延齡與朱鴻俊會款 四 三、三〇
華一經租賬房與周日增欠租 四 三、五〇
朱富生與張賀仁抵款 四 下三
振業公司與徐士浩欠租 四 下三
源康號與華東公司欠租 四 二、四〇
張叔明與吳惠元租約 四 下四
譚瑞松與福星公司欠租 六 上九
王月觀與丁德豐借款 六 上九半
友聯會與黃金城借款 六 上十
畢良才與邵祥生欠款 六 上十
張莊氏與華雅堯欠款 六 上十半
陶壽蕃與戴明義欠租 六 上十一
胡國惇與豬鴻發欠款 六 上十半
唐鳳英與黃福林脫離家屬 六 一、〇〇
徐志記與李阿來欠租 六 一、三〇
張朱氏與殷達璋異議 六 二、三〇
張子方與顧卓人租屋 六 下三
源順豬行與順興肉莊貨款 六 二、〇〇
奚元良與袁元瑞欠租 九 三、〇〇
陳伯生等與鴻泰鐵廠等米款 九 三、〇五
張孝堅與史申寶借款 九 四、〇〇
姚□生與陸餘紅等借款 九 四、〇五
星平公司與□秋花等欠租 九 五、〇〇
張吳氏與嚴蘭亭等借款 九 五、一五
李錦榮與黃和尚等租屋 九 上十
石餘三與毛金貴借款 九 十、〇五
張耀武與孟兆□等借款 九 十、一〇
顧梅根與王木林等租屋 九 十、一五
鄭鍾漢與陳烈豪等欠租 九 十、二〇
顧嘉玉與程崇慶等債務 九 十、二五
朱培生與□兆森借款 九 十、三〇
顧嘉玉與大慶上海機器牙刷公司等租屋 九 十、三五
張鏞山與潘開聲欠租 十 九、三〇
沈布芳與張天祿離婚 十 九、三〇
王惠承與吳宗周基地 十 上十
何伯良與何彬生契約 十 上十一
顧尹氏與孫龍元贖田 十 下一
徐駿聲與丁伯華租屋 十 下一
泰利公司與錢永泰欠租 十 下二
嘉定銀行與李錦州借款 十 二、〇〇
周增祈與生逢春欠租 十 三、〇〇
周呈祥與黃葉新查閱簿據 十 三、〇〇
粟銘德與勝昌廠欠租 十 四、〇〇
愛曼新與李根借款 十 九、四〇
萬天助與徐燦周股款 十四 上十
樓少卿與高覺昇欠款 十四 上十
時代公司與樊來尼夫氏貨款 十四 下一
樊競美與樊浡亭息 十四 下二半
葉增光與葉院氏離婚 十四 下三
傅世仕與華安銀行異議 十四 下三半

▼上海地方法院（刑事案件） 由 法庭 時刻
案 衛文傑訴陳菊弟侮辱竊盜等罪 三 上九
曹元財等訴姜瑞亭等詐欺 三 上九
楊長生傷害 三 上九
戈公均（即戈元均）私營郵政 三 下二
何桂有妨害風化 五 上九
計蓮生訴王文元僞造文書 五 上十
陳金標等訴張林海僞造文書 五 上十
沈和尚傷害 五 下二
徐錫堂濫發支票 五 上十
李方坤等訴張信祥等妨害自由 五 下二
劉桃祿強盜 五 下三
張凌祿妨害家庭 五 下四
衛石訴生濫發支票 五 上九
梁燦訴項桃傷害 十一 下二
黃大祥等和姦 十一 下二半
姚公亭偽殺人 十一 下二半
陳阿青等偽幣 十一 下三
嚴上逢等私鹽 十一 下三半
顧老五等妨害家庭 十一 下三
葉建制量器 十一 上九
侯克勝傷害 十二 上九
毛廟等妨害家庭 十二 上九
戴良生傷害 十二 上九
陳產等訴潘志佳妨害自由 十二 上十
曹伯於傷害 十二 上二十
錢蔚等訴胡綠等詐欺 十三 下三半
王魁豆濫發支票 十三 下二半
朱鼎海竊盜 十三 下二
趙小義強盜 十三 上九
陳志元訴妨害自由 十三 上九半
陳廷雲訴錢小老漢和姦 十三 上十
徐鍾彥侵占 十三 四
朱老虎傷害 十五 下二半

被告等比例負担十分之六 其餘十分之四由被告負担 ▲判決嘉利洋行與劉立生請求賠償案（主文）被告應賠償原告損失洋一千八百六十四元八角 並自中華民國念四年七月念五日起至執行終了日止週年五厘之遲延利息 訴訟費用由被告負担 ▲判決恰順印刷所與大同印書館請求賠償損失案（主文）原判決除駁回上訴人銀幣卅五元部份外廢棄 被上訴人應賠償上訴人銀幣二十元 上訴人其餘之上訴駁回 兩審訴訟費用被上訴人負担十一分之四餘由上訴人負担 ▲判決王守德與張鴻記求償報酬案（主文）被告應給付原告二百五十元 訴訟費用由被告負担 ▲判決陳德記與正大廠等求償欠租及遷讓案（主文）被告正大廠應償還原告房租洋一百七十四元並遷讓出屋 被告鴻大布廠應償還原告洋四百五十五元 倘鴻大布廠無力償還時由被告黃明亮負代爲償還之責 訴訟費用由正大廠負担三分之一 鴻大布廠負担三分之二 ▲判決方子傑與胡葆佑等租賃案（主文）被告胡葆佑應支付原告租金一百念九元並遷讓出屋 租金如無力支付被告趙明記應代負支付責任 訴訟費用由被告胡葆佑負担 ▲判決華盛米店與唐銘成等求償米款案（主文）被告唐銘成沈川源應連帶償還原告六百四十一元五角二分 陳順泰償還四百元 彭阿大償還八十七元 朱子文償還四十七元九角 吳順泉償還卅八元七角 湯長根償還十二元七角 陳阿如償還十七元 董友生償還十六元七角八分 北洋旅館償還十五元二角 査東林償還七元八角 樂萬林償還五元四角 訴訟費用以十四分計 唐銘成沈川源連帶負担六成又半 陳順泰負担四成 彭阿大原告各負担一成 朱子文吳順泉平均共負担一成 湯長根陳阿如董友生北洋旅館平均共負担半成 ▲判決新康牛皮號與朱國香求償票款案（主文）被告應償還原告三百元並應予假執行 訴訟費用由被告負担 ▲判決甘榮偉與上海市香業同業公會請求返還棒香案（主文）被告應返還原告棒香六十擔 如原物不能交還時即給付代價一百五十八元四角 訴訟費用由被告負担 ▲判決楊月琴與鮑文元求償借款案（主文）被告應代沈松償還原告借款銀一百元並自民國念二年十月一日起至執行終了日止週年二分之利息 本判決應予假執行 訴訟費用由被告負担 ▲判決姜芳等與黃春泉求償借款案（主文）被告應償還原告姜芳借款本銀二百元利息二百元 被告應償還原告吳蓮福借款本銀五十元利息五十元 訴訟費用由被告負担 ▲判決新泰米號與俞泉根求償貨款案（主文）被告應償還原告銀九十四元五角並自本年八月八日起至執行終了日止週年五厘之利息 訴訟費用除和解部份外餘由被告負担 ▲判決吳劉與唐蓮生求償支票案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担

▼刑事判決（十四日）▲判決曹桂發等傷害案（主文）本件撤回 ▲判決文長生竊盜案（主文）文長生竊盜處有期徒刑六月▲判決姚榮喜詐欺未遂案（主文）姚榮喜詐欺未遂處拘役卅日 ▲處刑命令李忠元竊盜案（主文）李忠元竊盜處拘役卅日 ▲處刑命令張有金竊盜案（主文）張有金竊盜處有期徒刑四月 ▲判決薛士根訴曹林榮等傷害及妨害名譽案（主文）曹葛氏無罪蔣士根附帶民訴駁回曹林榮曹葛氏反訴不受理 ▲判決張德明等妨害公務案（主文）張德明蔡啓後共同妨害公務員依法執行一定之職務而施強暴脅迫各處有期徒刑六月 緩刑三年 ▲判決徐福生竊盜案（主文）徐福生竊盜處拘役念日 ▲判決劉兆波竊盜案（主文）劉兆波竊盜處有期徒刑二月 ▲判決居炳耀業務侵占案（主文）居炳耀意圖爲自已不法之所有侵占業務上持有之他人之物 處有期徒刑三月 ▲判決湯連爵竊盜案（主文）湯連爵無罪 附帶民訴原告之訴駁回 ▲判決宋薛氏等傷害案（主文）本案公訴不受理 ▲判決錢同昌訴許立志濫發支票案（主文）許立志無罪 ▲判決楊阿毛等竊盜等罪案（主文）楊阿毛杜阿九共同連續竊盜各處有期徒刑六月 陳文寶連續收買贓物處拘役念日併科罰金 如易服勞役以一元折算一日 紫銅錢五百斤皮紙二百斤鉛皮紙一百六十斤沒收 ▲判決楊根泉殺人案（主文）楊根泉殺人未遂處有期徒刑五年 阿摩尼亞水半瓶沒收 ▲判決倪劉氏訴倪楊氏等竊盜案（主文）倪楊氏董燮昌均無罪 附帶民訴原告之訴駁回 ▲判決金杏生訴金云廷等傷害案（主文）金云廷金冬生金桃生金鑑生金根寶金金氏金阿仙均無罪 附帶民訴原告之訴駁回 ▲判決李張成毀損案（主文）李張成毀壞他人建築物致令不堪用 處有期徒刑六月緩刑二年 ▲判決陳恆泰過失致死案（主文）陳恆泰因業務上過失致人於死處有期徒刑四年 附帶民事訴訟移送本院民事庭審判 ▲判決劉永芳傷害案（主文）本件公訴不受理 ▲判決孫振生竊盜案（主文）孫振生竊盜處有期徒刑六月 ▲判決鄒連吉傷害案（主文）鄒連吉傷害人之身體處罰金卅元 ▲判決楊根寶等傷害案（主文）楊根寶陳記生共同傷害罪處拘役卅日 ▲判決高長生等詐欺案（主文）高長生陳和尚詐欺各處有期徒刑八月 ▲判決吳成有等重婚案（主文）吳成有知情相婚有夫之婦處有期徒刑三月 吳成有應將劉阿四交還原告 劉阿四劉于安劉丹五劉于海劉古明均通緝 ▲判決劉阿毛濫發支票案（主文）劉阿毛明知無存款而發支票處罰金念元 如無力完納以一元折算一日易服勞役 劉阿毛應償還楊金記票款洋一百元 ▲判決顧潤生濫發支票案（主文）顧潤生連續發支票時故意超過存數處罰金五十元 如無力完納以一元折算一日易服勞役 ▲處刑命令張金生竊盜案（主文）張金生竊取他人所有物處拘役四十日 ▲處刑命令王阿二失火案（主文）王阿二失火燒燬現供人使用之住宅處拘役卅日 ▲判決王明余詐欺案（主文）王明余詐欺處拘役五十日 ▲判決葉寶奎妨害婚姻案（主文）本件公訴不受理 ▲判決嚴阿弟搶奪案（主文）嚴阿弟搶奪他人動產處有期徒刑八月 ▲判決岑寶德侵占案（主文）岑寶德侵占業務上所持有他人之物 處有期徒刑十月 ▲判決卞家福等傷害案（主文）卞家福殷慶昌共同傷害人身體各處拘役十五日 均得以一元折算一日易科罰金 ▲判決高明揚竊盜案（主文）高明揚竊取他人所有物處拘役四十日 ▲判決徐月興竊盜案（主文）徐月興毀越墻垣夜間侵入竊盜 累犯處有期徒刑九月 ▲判決李鴻源詐欺案（主文）丁順成共同連續以詐術使人交付所有物處有期徒刑三月 李鴻源無罪 ▲判決朱善榮等強盜案（主文）朱善華朱善富朱善榮均無罪 附帶民訴駁回 ▲判決陳恩會等妨害名譽案（主文）原判決撤銷 陳鳳山陳思會共同散布文字以毀損他人名譽 各處罰金四十元 如無力完納均以一元折算一日易服勞役

二 裁 定 二

▢地方法院

▼民事裁定（十四日）▲裁定李緬根等與周部發求償債款案（主文）上訴駁回 第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲裁定章陸春等與同福費租賬房求償租金案（十六日）（主文）上訴駁回 第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲裁定顧子昌與陳金榮因租地案（主文）上訴駁回 第一二審訴訟費用由上訴人負担

▼刑事裁定（十四日）▲裁定顧順與營造廠印花稅案（主文）顧順與不罰 ▲裁定源興絲廠印花抗告案（主文）原裁定關於處罰源興絲廠部份撤銷 源興絲廠於限濟上不貼用印花處罰金十五元（十六日）▲裁定朱明才侵占等案（主文）朱明才應合併執行處有期徒刑一年

二 批 示 二

▢第一特院

▼民事批示（十六日）▲唐在章會計師爲開成土木股份有限公司聲請續展清算期限六個月由 狀悉 准自本年四月十八日起再行展期六個月 具報仰即知照此批

▢第二特院

▼民事批示（十六日）▲仁新經租賬房張曉飄與高洪泰等欠租假扣押案聲請銷案啓封並發還担保金一千五百元由 狀悉 准予銷案 仰候派員啓封 並仰於本月念七日下午二時持據來領担保金此批 ▲香港嘉華儲蓄銀行與沈佩仁等債務案聲請執行由 狀悉 案據債務人上訴 所請應從緩議此批 ▲禮益地產公司與陳永康假扣押案聲請銷案由 狀悉 准予銷案啓封 所提供担保 仰於本月念五日下午二時來院具領此批 ▲亞東商業儲蓄銀行與瓌和新煤號欠款案聲請停止執行由 狀悉 准予停止執行此批 ▲王蘭蓀與錢雲青票款案續請執行並發還担保金由 狀悉 査本案判決尚未確定 所請仍應從緩此批 ▲中華煤球公司邱國楨與錢三欠款案聲請……由 狀悉 ……此批 ▲洪湘濤與……卷宗……仰候派員啓封此批

▢地方法院

▼民事批示（十四日）▲方蘭庭聲請人所患病係屬實情 …… 仰候派員啓封 ……此批（十六日）▲南昌老號……由狀悉……此批 ▲崔馥堂聲請給領證物由 狀悉 准於本月念七日下午二時持據來領 此批 ……

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院公告 第三四五二號（聲請執管陳少白遺產）
爲公告事 略稱 ……陳君景白於本年……日在廣東……身故 遺有……聲請執管遺產……特此公告

上海浙江路甯波路北 鴻福來（出盤號） 天寶（受盤號）
茲因鴻福來業已全部出盤與天寶……此後營業盈虧與鴻福來無涉……特此聲明 出盤號鴻福來 受盤號天寶 同啓

推受股聲明
茲啓者 ……南市中華路……股東……推與……承受……此後盈虧……特此聲明 推股人 受股人 同啓

楊立律師代表池耀生張流姝聲明協議離婚
茲據當事人池耀生張流姝……協議離婚……特此登報聲明 事務所……電話……

聲明作廢
茲因……遺失……特此聲明作廢 用戶 亦金啓

上海市第一公墓
市立第一公墓 最美皇善……墓地在江灣站……建築完美 佈置得當……

退股聲明
立退股人……因故退出……此後營業盈虧與退股人無涉……特此聲明

張仲復律師證明汪起源推受陳直忠盤上海源記商店改永安商店營業公告
據……委託……特此公告

趙雲龍緊要啓事並與生女紀花脫離父女關係

遺失類

遺失聲明
……海門路……存摺……遺失……作廢 朱石鳴啓

遺失儲金證明聲明
……特此聲明作廢 許淑珍啓

松愼記醬園聲明出盤受盤啓事
……特此聲明

遺失單票支圖章股聲明作廢
……特此聲明作廢

遺失田單聲明作廢
……沈裕利 沈隆生 啓

遺失聲明
……特此聲明

遺失圖章聲明作廢
……袁蘭生啓

遺失聲明
……

遺失田單
……朱雲堂啓

遺失田單
……

遺失田單
……張少餘啓

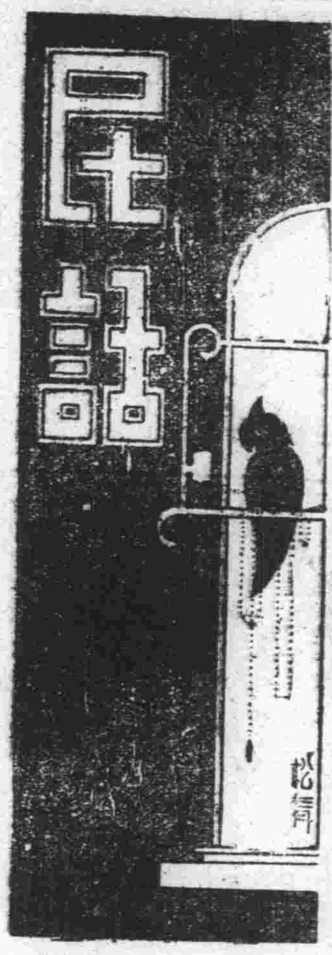
遺失田單
……姚昌啓

遺失圖章聲明
……陳學淵啓

遺失聲明
……曹阿小啓

遺失圖章
……徐迪僊啓

遺失圖章聲明作廢
……陸根華同啓 張志卿



識字課本太深

張抱冲

本市識字教育已雷厲風行的舉辦了；但是舉辦之際，荊棘橫生，障礎疊出，殊少長足的進展，反似牛步化，一般的遲鈍，推源溯流，厥有數因，略述管見，聊貢獻曝之忱。

（甲）關於課本方面

我認爲民衆識字課本，是要用特殊的方法去編輯的，宜提倡合於一般民衆心理，及合於一般民衆胃口的二要素，去着手編輯才行。換言之，是要把愛國思想，世界潮流，生活習慣等材料，陶冶於力求淺纘的，大衆化的文字中，使民衆們脫口吟咏，郎解其意，如是才能盡編緝的能事。然而現在的識字課本怎樣呢？無疑的，是名詞的太多，字句的太深，即使教師舉一反三，諄諄講解，也費時多而不易瞭解。茲略舉之，第一册上：如勞働方得，視愛精誠，鴉片戰爭，咨爾多士，矢勤矢勇，等等；第二册上如：中外互市，工部局，工董局，中法之戰，英法聯軍之戰，八國聯軍，奮發自強，和平之門，軍縮，彼此統一，注音符號，地盡其利，物盡其用，合作社，尊重自處，恥以克己，身體力行，仁人君子，固我國防，等等；教師講解既難，民衆興趣毫無！而且以一小時的時間，欲把陋圖生硬的名詞成句，印入民衆腦海，談何容易？爲今之計，唯有從速修改再版，或索性重編，一洗過去拘泥生字之必六百，而以本市流行之歌謠爲中心，則民衆興趣橫生，收效將指日可待。

（乙）關於方言方面

教民衆識字唯一重要的，是一張嘴吧，而在本市人口數百萬，五方雜處之下，不能不生方言的隔題了。因此我們這二百多位識字教師，分配的得當與否？也是與識字教育的進行上有巨大的關係。這里，我希望識字教育委員會，當分派教師時，要注意到方言；換句話說，該教師對於該區域｜服務地點的方言，是否相近或相同。這並非作者目光狹小，故分鴻溝，實在在國語未統一中一個權宜的無辦法之法呵！

末了，還有年齡問題，也有檢討的必要。我認爲七歲至十歲的小孩，在短期內要識六百多字，這快車未免太快吧？而且這樣深的課本，徒使小孩枯坐，呆如木雞，浪費可貴的光陰而已。因此在這年齡的小孩，實應強迫受義務教育的必要。此外，還宜在可能範圍內，開映電影，幻燈教學等，我不去叨叨絮絮了。

★★★★★★★★

重擔

張抱冲

我用了巨量的炸彈
炸毀頹廢的意志；
我負着人間的重担
只找幸福的種子。
ㄨ　ㄨ　ㄨ
幸福種子，努力地栽，
幸福樂園，自己創造，
我不做生命的遙俘！
我不作命運的賤奴！
我不學黃鶴的高飛·
我決學伏櫪的駑驥·
人間怎樣地冰冷雪談，
我決負起重担；
風滿雨彈，
我什麼也不畏！

寄

閻重樓

浪費了不少的筆墨與相思，
假使「信使」知道
我這些寄出的消息都落了空，
他又何必這樣地爲我奔忙呢！
希望着甜美的時刻與佳音，
假使伊人知道
我這樣地爲她憔悴而勞心，
她又何必那麼地姍姍來遲呢？

神韻性靈的結論

陳銳川

「雞肋尊拳不脫鏵，匍從胯下出淮陰。豈無乙仗拳壇日，孤負河頭漂母心。」這首詩：是我十五歲那年，在本鄉耆宿，本村父老，讌會席上，因我不會飲酒猜拳，我的館師，說開我會做詩，提出罰我做一首「即事詩」，準與赦免而作。

這一首，雖第一回在大衆面前獻醜；但從幼至今，我的「處世哲學」，依舊沒有變更。就是，凡可讓地方，我沒有不讓，不可讓地方，我無論如何，不肯退讓。

我現在離羣索居，不問外事，蟄居鴿籠式亭子間，玩玩筆桿兒，是「寫我自己」的，對於「文學」方面，沒有「論爭對象。」

「格調，神韻，性靈」，在詩的「組織」裏，我堅決地敢說，不能「綜合」在一條線上的。因爲格調屬於「寫作」方面，是爲「實型」；神韻屬於「判讀」方面，是爲「虛擬」；性靈呢，在廣義上說，似屬「寫作」，而在狹義上說，還屬「讀判」，可以說，由「實型變爲虛擬。」

初唐詩人所說格調，就是「格律排調」。格律就是「七言五言」，排調就是「平仄對偶等等。所以，排調就是「音調」，格律，就是「節奏。」我提出「音調節奏」，代替「格律排調」，這是我「圓成古人」，不肯菲薄今人，因爲音調節奏，是現在「新舊詩」皆通行「節奏」，所以我又提出莊子「天地人籟」，列子「感變知由」，荀子「同變異俗」，用示「型范」，因爲溯測「詩的歷史」，自生民以至初唐，從初唐而迄現在，遠距前距來得久長，所以歸體在「寫作」方面，素無「擬義」。至於王漁洋所說神韻，他是以「聽比詩」的神韻，所以有「東鱗西爪」喻言。原漁洋神韻本意，是「神味風韻」的簡稱，神韻：露在紙上，才看得到，不是藏在腹中，可以看見。所以將神韻論「詩」，不甚切當。將神韻品評「書畫」，較爲確切。我將「活潑潑地，寫出流動姿態」，假定解釋神韻，也是「圓成漁洋」，不是菲薄漁洋。因爲漁洋雖昌言神韻，他的詩不定首首有神韻，許多詩人一生不講神韻，而他的神韻，却比漁洋來得「淵永」，所以我將神韻二字，歸在「判讀」方面，因爲神韻，本屬「虛位」，我引王弇州故事比況，並非「贅說。」

這點理由，很容易明白。比方：我們說廣東「荔枝風味」，因爲廣東有荔枝，才說荔枝風味；設使他沒有荔枝，只有「龍眼」或者「櫻桃」，應該說他是「龍眼風味」和「櫻桃風味」了。但，者個，還是站在上海而說廣東的，設使你眞跑到廣東那兒去，在「荔枝灣」上，說這個荔枝風味，是很對勁；倘若你跑在汕頭「蒱錄」，也說這塊荔枝風味，他却沒有荔枝，只有「蛤蜊」，你也强指蛤蜊爲荔枝，那末，你這個人，顯係有些蠻夾吧？詩的有神韻沒有神韻，何以異語！

其次，談是袁子才所說性靈了。子才所謂性靈，也是「性情和靈感」的簡稱，照現在術語說穿，就是「生命和靈魂。」靈魂不是詩人才有，凡屬圓顱方趾的人，莫不都有；而且他「物」，也未嘗沒有。所以我將「意境感觸，想到什麼，就寫出什麼。」假定解釋性靈，也是「圓成子才，」不是菲薄子才。墨經曰：「生，形與知處也。」說曰：「生，形之生。知不可必也。」換幾句話講，人，不只要軀殼，還要靈魂。有靈魂沒有軀殼，靈魂無從所麗，有軀殼沒有靈魂，豈不是「行屍走狗？」所以從廣義上說，性靈似屬在「寫作」方面；但，從狹義的「實際」上說，性靈還屬於「判讀」方面，比方：袁子和尙在本欄，稱陶知行先生白話詩，是「有生命」的，有生命沒有生命，必待陶先生「表示」出來才可「評判」，才可「讀他」，所以我歸他在「虛位」。我們平常藏否人物，這個是「血性男子，」這個是「全無心肝，」都待他的行爲動作而定。詩的有性靈沒有性靈，是「反考据」的性靈，也和神韻同其感覺。而況子才所說性靈，不須模仿古人，不須博通古典，只將眼前景物拾取，寫出「個性」情感。我將他從「實型返歸虛位，」顯不是和他背道而馳。

不曉得無棣先生，何故寫出「綜合的詩論」非難我？何故寫成「文學性的反響」譏笑我？就是我在「詩的硬化」那篇裏，所說「格律，才調，神韻，性靈，」我不大相信云云。完全是一種「廣詞，」完全是針對那位前輩先生，批評我的詩，沒有「格調，神韻，性靈，」而發。不至於沒有「格調，」他人讀得起來，也不至於一些神韻和「生命」統沒有？「爲一種「侮辱，」眞不知從何說起！

而且，我的歪文，都預先聲明。這是「我的拙見，」不算定論。」這是「我的經歷階段，不願盲從。」無棣先生取我的「定義，」（詩的六義：）取我的意識，（鍾嶸詩品：）而反對我的習作，豈不是，比不是我的老師那位前輩一般，更加格外嚴厲？」所以，我寫這篇「神韻性靈的結論，」嗣後『象行聞知，」各走各路，世說新語，批調門戟，殷洪遠答劉眞長笑其詩拙曰：「檐蠍亦放，何其槍齡耶？」我不能挾「漁洋山人詩，小倉山房集，」向有「老師辯」的無棣，討此中生活！

俗語說得好，「燈籠石磨，各有所長，」但，不能作一肩挑。」我不喜和當代文學家對疊，就是這種原因，但我不是魯迅，怕人家惡狠狠地持刀來「削平。」

殺風景的詩

豐干早

嘉興地方有個烟雨樓，他既然打出了「烟雨」兩字的招牌，當然是叫人家去賞烟雨的。常天淡烟微雨，獨泛扁舟，至湖心樓中小坐，看四圍烟樹人家，在若有若無之間，眞是一幅倪黃妙畫也。

可笑，可笑，本和尙不明此理，有一年（大約七八年前）六月心裏，從上海趁火車趕到嘉興去玩烟雨樓。而且樓那可怕的太陽，曬滿了一樓，而樓是四面有窗的，所以任便是上午，正午，下午，都有太陽。而晚上的「西曬」尤其是熱得要命。在樓上坐了幾個「鐘頭」，簡直是如坐在蒸籠裏。（四面有水也）不禁大叫何苦來何苦來！於是就做了一首打油詩，聊以解悶。如今已忘記了前二句，只記得後二句云：

辜負樓名號烟雨，我來偏遇大晴天。

倒霉，倒霉，在六月裏，老遠的路，跑到看烟雨的地方去曬太陽，這不怪自己跑錯了路，還怪得誰呢？

不料天下事無獨有偶，今年的九月十二那一天，就是廢曆的中秋，上海有大批的人，趁火車往烟雨樓去賞月。他們之目的是在賞月，却要揀到一個看烟雨的地方去賞，這又不知何故。然而假使也遇到大晴天，那就是「豈不快哉！」偏偏那一天上午天晴而熱，下午忽然下雨，而天氣也轉涼了。晚上瀟瀟的大雨下個不停，那裏有月亮呢！

往烟雨樓去賞月的「羣衆」之中，有幾位是我的朋友，據他們玩了烟雨樓回來說，「那天晚上不但是看不到月亮，而且受了寒，（去時衣裳著得太薄的緣故）眞不合算。」我笑說，「你們跑到看烟雨的地方去看月亮，不是和我一樣走差了路麼！」因隨筆贈他們打油詩一首：

自投錯路自遭災，偏體淋漓也活該。此地樓名叫「烟雨」，誰教賞月的人來？

那幾位朋友讀了，皺眉說道：「太殺風景！」

文壇醜狀的暴露

涼

雖然說文人相輕，自古已然；可是古人的相輕，總是蘊藉一點，決不像現代人相輕得赤裸裸，不留餘地，本身已成了一種輕薄相。

老實說，人孰無過，我們縱不必希望做一個君子隱惡而揚善，何若揭人隱私，損人不利己呢。

儒林外史把明末清初的文壇醜狀，總算暴露得很盡致了，但是俗不傷雅，就是使當事人瞧見了，也不過一陣面紅而已。趙甌北討袁子才，總算攻擊得體無完膚了，但是有文藻詞華做掩飾，讀了不甚刺目。自從要人們作政治論戰，互相醜詆以後，幾次含有政治臭味的『筆搏』，差不多都作這種態度了。便是現在文壇醜狀的互揭，也逃不掉黨同伐異的原則。

自從敦睦邦交以後，不能對外攻擊了。自從新出版法警視以後，不能向政治人讒彈了。無所發洩，只好筆尖對內。所謂『椿頭祇揀軟的敲』。因爲如此互相醜詆，至多鬧些肝火，決無意外危險。但是未免自形其短，使整個的文壇，着了汚點。

以前簇新的文人，曾經批評那些黑幕小說，目爲下流作品，現在他們也作下流口吻了。揭穿社會的黑幕，不定還有些實益。揭穿文壇的黑幕，有什麼『實益』？一個人無路可走，走上文壇，而且走上中國之所謂文壇，還要在上面『筆搏』，眞是斯文掃地了。

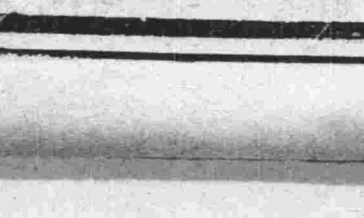
我敬誦前人詩：『不薄今人愛古人』萬遍，願所謂文人也者，放下筆桿，立紙成佛！

節衣縮食共同救災

療治婦女疾病

上海女牙醫讚羨韋廉士醫生紅色補丸之靈效

療治婦科各症以及許多婦女身體虛弱而不得不勉强工作之痛苦世界各地千萬女子婦人曾經服過韋廉士醫生紅色補丸者莫不同聲讚羨此世界馳名補血健腦聖藥去病强身之靈效盛偉成醫生即其最近之一例也盛醫生爲一有名之女牙醫其診所設在上海南京路大陸商場五樓其來書云　敝人身體衰弱月信失調頭暈腦疲夜不安睡腰部酸楚辦事乏力後閱報載韋廉士醫生紅色補丸之功因即試之不久即覺經期復常精神飽滿體力加增辦事有力余又服用韋廉士紅色清導丸以治便祕肝火效驗亦宏君之夫人令堂姊妹或令嬡如患婦科特症或身體衰弱操作無力是乃彼之血液需要一服韋廉士醫生紅色補丸以補益之也請即與其一服以恢復健康必要時亦可佐以潤腸聖品韋廉士紅色清導丸此兩種韋廉士醫生家用良藥各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買定價韋廉士醫生紅色補丸每瓶大洋一元五角六瓶八元清導丸每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力一概不取



樂片巡禮

（安娜）

金縷曲「女人，美酒，與歌唱」小流浪者」歌女」流放

最近欣賞了好幾張美妙的音樂片，因爲時間關係不及將每張片子都批評一下，所以這裏只選了幾張最典型的片和最代表的樂片：長片，是「金縷曲」；短片「是女人美酒與歌唱」，是許多短歌唱的集合；「小流浪者」是卡通樂片；「歌女」與「流放」均有美妙的名曲。（以上各短片均曾放映於大光明南京等處。）

「金縷曲」代表了爵士潮中的古典音樂的傾向，它似乎不滿一般只知量的市民聽衆，他們的眼光只會貪饑地追逐着舞女的屁股；它提出了「賓」，此處所謂質便是古典音樂較高的藝術質地。我們不能肯定古典的便好，同樣我們也不能因一般人不懂便說古典音樂不好．但在目前古典音樂已讓位於爵士確是事實，所以「金縷曲」與其以其中的歌劇「La Boheme」號召，毋甯說是Grace Moore來引人；因爲它並不創造一隻新的歌劇，只是炒炒冷飯而已．但我們還要贊美Ra Boheme和Moore的歌唱的．我們要Boheme的熱情，要Moue勤人的歌喉．我們不用多贊美人人都知的情緒複雜，抑揚多變的古典樂曲了，我們所需要的是其中積極的成份，那就是高尙的情操熱烈的追求，和驗實的情感，那是法蘭西的溫柔的流浪人的熱情．moore的歌唱好處並不在於叫得響，（這正是許多人贊賞的）而是她深長的氣力和提得高而又高，還能宛轉自如地繼續唱下去的喉嚨；這是古典的訓練，這也是我們所需要的．因爲當我們歌唱時，我們要唱出眞情，所以我們不要烟酒弄啞的喉嚨亂叫，只有健康的青春的喉嚨才能唱出那眞情的歌．

這部戲除了moore的歌唱以外是無足取的．雖然有一隻新歌「永久地愛我」，這無論在內容與形式上都無新的創造，而文句之惡劣猶如中國「毛毛雨」，試看原文就知！

我的世界隨你而生，
星兒閃耀着，
玫瑰盛開了，
因爲您愛我啊，
白晝明媚，
天空蔚藍，
我的世界，我的生命，
閙鏡着您：
永遠地愛我，
只愛我一人吧，
永久而永久，
我的人兒啊！
永遠把我 放在您的心上，
抱住我，請告我，我們永不分離，
親愛的，要是沒有您的戀歌，
——只是一聲嘆息，
鳥兒永不再唱了，
玫瑰也凋謝啦，
我的心兒告訴您，
我這般愛您，
永遠地愛我吧，
永久，永久，
我總是屬于您的，愛人啊！
我總是屬于您的，永遠地！

這眞是千篇一律的爛調，和無聊的文字遊戲．

「女人，美酒和歌唱」是一張維他風音樂短片，包含許多斷片，有極著名的蘇格蘭民歌和「Good night, Ladie」十足的羅曼斯與田園樂的夢想．開始是蘇格蘭山中小溪旁坐着一個少女，兩隻白鴿一般的脚在水中飄浮，青年們追求她，女人永遠是平靜，溫柔地微笑着，但她遠隔着我們，隨後是旨酒，法國官庭的貴人貴婦在園中膄着，他們碰着酒杯飲下生命之液，最後急那將要別離的水手向着他們的愛人高唱別離之曲一」●那是感傷的，但還有一點遊子的享樂心情，還是很巧妙的配合，但不幸給我們的印象太不統一，「女人，「美酒」，「歌唱」被分離開了，因此這成爲片斷的零碎的東西，而失去藝術的統一性．這在表面上是一個美妙的夢：田園樂的追憶，少女的微笑，旨酒的痛飲，成熟的婦人的誘惑，和遊子別離的心情，這只是一個白晝昏夢！

「小流浪者」是卡通片新的開拓，也是音樂片新的成就．這裏有一隻民歌，不斷地唱着，雖然沒有力量，然而帶有一般民歌的悽涼●民歌多半是悲哀的，所差者只是憤怒的成功，這裏沒有憤怒，却不少控訴的力量，三次的演唱與劇情配得極好，第一次當一羣小狗們寒冷地擠在一起時，一個女人悽愴的聲音唱着，一面訴說他們的不幸：」面催他們的入睡，一羣小狗被同伴趕出了，他流浪在外，受盡困苦危險，好容易到了一平靜的地方棲身，於是又想起那歌聲了●忽然下了大雨，他拼命奔回去，幸而囘到家●那時歌唱便唱出最後二句爲結束●在影片處理上是値得特別介紹的，我從來沒有看見用這樣嚴肅的手法來處理卡通片，更沒有看見這樣人情的地表現動品的個性●這裏也有笑，但牠是帶着淚的．

「歌女」以題材見長，故事爲一希臘少女來作工，家人交她一信，寫明她在紐約除了收信人以外不認識一人，她一路看着那封信，將抵岸時，牠看見紐約雄偉的建樂，不覺歎喜欲狂，一不當心，信被人碰掉在海裏，於是牠開始在紐約流浪了●不幸此曲不能抓緊她的流浪生活，立刻便寫她做了歌女，音樂是低抑的，歌唱是離的●

「流亡」爲俄國名曲，描寫犯人放逐至西伯利亞的慘狀，有北方人在黑暗的專政下的沉痛和嚴酷的氣候的寒冽●我愛那悲哀的樂聲，像犯人的叫吟，更愛那剛強的樂聲，如北極寒帶的狂風，那是悲哀的，但充滿了鬥爭的精神●

影譚

電影讀本

第四章　電影化與監製者（四）

來島雷夫著　思白譯

以上所述，是美國的電影化的新趨勢，然即在今日，也還有很多繼續以直屬如從來那樣的公司的電影製作部，來進行電影化的工作的●但那場合，電影製作部長也決不再是木偶，而是十分精於電影化的工作的人們了●假若製作部長不夠精到，則設置監察人Superviser，作爲對電影化的工作進忠告的顧問●在日本，則是電影攝影所長勉行着這工作●日本的小製片團體中，設置製作部長（很少電影事業上的實權）而任其擺佈者也有●在法國，因爲從始就有很多小製片團體存在，與在巴黎的內外及尼斯置有大攝影的純粹法蘭西的電影所公司及外國的電影公司相提攜，而進行電影製作，可說，是行着出租攝影所制的，所以，電影化之實際的工作●仍爲電影導演所保有●然在法蘭西，幸運的是，電影化的工作被當作天才的工作，而且事實上確有天才的電影導演，把法國電影作品的聲名抬高着，所以雖有監製者，也不外是名義的存在●

英國，對電影化的工作，本來只有些無能力的人，然因爲利用最近的政府的保護政策，從美，德，法招聘能幹的亡命者，失意的，野心家，來充實製作所的陣容（Studio Staff），於今，著名的監製者也有幾個●德國，國社黨獨裁以前的烏發公司，雖產生過最近的意義上的世界最偉大的監製者（Produktionsleiter）愛立希●樸馬（Etich Pommer），但在「德意志電影會議所」一作爲德國電影統制機關出現了的今日，電影化的實際的工作，被機械化地遂行着●烏發，在行政的意義上，現在還支配着德國電影製作界，但以近代的設備及其壯大豪華誇耀於世的烏發的攝影所諾衣巴貝爾史堡及苦姆裘爾霍夫，便不得不出租與許多小製片團體●因此，「奧羅派」，「費尼克斯」，「茀萊里希」等小製作公司，便以得到政府的援助而苟安●雖然曾在電影藝術史上給造成德意志電影時代的電影藝術家們，爲國社黨所驅逐而已經不存在了●在一羣小製片公司中，此後不得不養成年青的監製者與電影導演●蘇聯，經過了革命的直後，因爲豐富的歷史的戲劇的事件極多，由愛森斯坦與普特符金那樣的天才的心靈，製作了爲世界所稱譽的所謂「露西亞古典電影」，但去年逢革命念週年紀念，社會的構成主義（The Constructism）發動，電影導演的工作就失生氣而平凡化起來●因是，爲注入新鮮味於電影化的工作，產生決定電影化的題材的委員會，以訂定末來的一年的電影製作的題材計劃●這便是著名的所謂「Templan」●所以，今後俄國電影之藝術的成就，Templan委員會不得不負其大半的責任●

聯華女星陳燕燕

（電影生活社贈）

世界影壇情報

英國之部

不列顛國際影片公司

▼現已開始拍攝喬威●克拉特女士和巴台●羅茄斯主演的「Star of the Circus」●

▼亞爾巴特●派頓主演的「More Sunshine」，現在正在製作中●

喬利斯哈根公司

▼雷斯利●契斯高特和阿柴●巴治聯合導演的「A Fire has been arranged」，已經開始拍攝了，主演者爲梅麗●盧遜女士●

▼裘德●巴爾芬亞女士主演的「Nippy」，現在攝製中●

▼魏克達●甸蓓利氏已開始了法利茨●珂爾特和維納●凱普遜女士等主演的「蹲獸」的攝製，聽說這是配音的片子●

泰晤士影片公司

▼威廉●鮑達茵氏已開始攝製「Two Hearts in Harmony」，主演者爲勃妮絲●克萊野女士●

杜蘭斯托拉契克公司

▼愛杜利安●波爾納爾氏已開始導演「While Parents Sleep」

愛爾柴那倍特貝爾克公司

高蒙不列顛公司

▼現已借了愛爾斯托利底攝影場來攝製「聖約翰」（Saint Joan），主演者當然首推貝爾克那了●

▼米爾頓●洛治麥氏，業已開始拍攝喬治●阿麗絲主演的「Spike」●

▼爲了拍攝「Rhoder」的這部片子，喬甫利●巴加斯等現在已動身到阿非利加去了●

▲「救命船」的導演，現已選定由莫里斯●愛爾維氏担任●

▼「惡血」的導演，現已選定田賈克●雷蒙特氏担任●

倫敦影片公司

▼「人類往何處去」的主演者爲雷蒙特●麥希氏，導演者爲威廉●却美倫●梅孟斯氏●

▼却爾斯●勞頓主演的「Cyranode Bergerac」，導演者爲亞歷山大●高爾泰，約在九月底可開始拍攝●

▼羅巴特●法拉台氏爲了「Elephanl Boy」的攝製，便到了印度，而且在馬學爾巴開始拍攝了●

▼「莫斯科之一夜」的主演者爲阿利●波爾和蓓納洛瀚●達陀利伏特女士●

銀・色・風・景・綫

▲「明星半月刊」二卷五期於十六日出版，封面爲朱秋痕女士雙色版，文字方面除「讀報見聞記」「明星日誌」仍舊刊載外，特載方面：有「夜來香」作者的話，由程步高，胡蝶，趙丹，孫敏，舒繡文等執筆，話劇「月兒彎彎」●日本電影理論家致沈西苓函●侯楓之東京通訊：「淺草的電影街」等●漫畫方面：有高龍生，江棟良，譚泳子，金劍凡等作品●照片有男女明星個人照及劇照數十幅●「讀者信箱」爲徐來女士答客問「關於交際生活」等文字●內容豐富，售價仍爲五分●

康記 大舞臺　地址二馬路英華街　電話 上樓九〇二〇〇 下樓九二〇一〇

今夜開演全滬觀衆渴望已久的

三本 西遊記

座價平民化　日戲價目 三樓 二樓 正廳 一角 二角 二角 四角 三角 五角　夜戲價目 三樓 二樓 正廳 二角 三角 六角 二角 四角 八角

黃金大戲院　地址八仙橋　電話八五〇六八 八五二〇四

夜戲二角 四角 六角 八角　夜戲三角 五角 八角 一元二角

今天夜戲

張德蘭 王綠芳 金少山 麒麟童 雲艷霞 富雲霞 杜文林 劉文魁

新排新劇　**綠野仙蹤**

榮記 共舞臺　地址愛多亞路大世界東　電話八四八〇八 八四七一八

今天夜戲

沈艷琴 胡小毛 李萬春 汪國張王 雪桐艷椿 小奎官 毛慶來

全部風波亭　轅門斬子　殷家堡　落馬湖

價目 樓上二角 一元五角 樓下七角 一元 三樓一角半 二角

中央運動場 回力球

每晚八時起賽　星期日午后加演日場

霞飛路亞爾培路口

（一）羅沙拉　（二）依捨多　（三）拉來　（四）杜拉地　（五）拉弗司　（六）爾地兒

（一）沙特浪谷　（二）賈多　（三）依思高　（四）古禮地　（五）卡禮加　（六）爾魁地

本場香檳每張二元　九月三十當衆開獎　頭獎獨得一萬五千

代售處　天主堂街一號中央運動場辦事處　亞爾培路本場

榮記 大世界　中國最偉大遊藝場　門票每位小洋二角

整頓內部大加革新增遊藝另翻花樣

乾坤大劇場　日戲 ……　夜戲 珠送斬　二本西遊記

羣會南雜　芳唱北劇　有聲影片 紅羊豪俠傳　無聲電影 瓊島風雲　今日起隨票奉送香烟一包

南北滑稽文武雜耍奇技異能應有盡有

南京大戲院 今日開映 時間二時半 五時半 九時一刻 **金縷曲**	明星大戲院 今天開映 時間二時 四時一刻 七時 九時一刻 **美人恩**	西海大戲院 今天公映 時間三時 八時 座價一律小洋二角 **大路 歸來** 兩片一次映完
大上海大戲院 今天開映 時間二時半 五時半 九時一刻 **科學女人**	恩派亞大戲院 今日公演 時間三時 五時半 七時一刻 九時一刻 **蹦蹦戲**	華德大戲院 今日開映 時間三時 八時 **江湖情俠** 梵燈怪影
國泰大戲院 今天開映 時間(日)三時 五時半 (夜)九時一刻 **農家樂**	東海大戲院 今日開映 時間下午三時 七時 九時一刻 **美人恩**	九星大戲院 今日開映 時間(日)三時 五時半 (夜)七時 九時一刻 **海上權威**
融光大戲院 今天開映 時間三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻 **巴黎舞場**	卡德大戲院 今天開映 時間三時 五時 七時 九時 **大人國** 女俠舜琴	東南大戲院 今天開映 時間二時 四時 七時 九時一刻 **敢死隊**
巴黎大戲院 今天開映 時間三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻 **難爲了母親**	榮金大戲院 時間三時 五時 七時 **鄉愁** 座價一角 兩角	金城大戲院 今日開映 時間二時半 五時半 九時一刻 **四姊妹** 海甯路北山西路口
麗都大戲院 今日開映 時間二時半 五時半 九時一刻 **古屋奇案**	萬國大戲院 今日開映 時間三時 七時 九時 **最後之愛** 歌場春色	山西大戲院 今天開映 時間二時 四時一刻 七時 九時一刻 **禍水** 富於誘惑充着腸斷聲
中央大戲院 今天開演 時間三時 九時半 **大家庭**	蓬萊大戲院 今天開映大兩巨片 時間二時半 四時半 八時半 **青春之火** 似水流年	威利大戲院 今天開映 時間三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻 **小牧師**
光華大戲院 今天開映一大名片 時間三時 四時半 六時半 九時一刻 **秋扇明燈**	浙江大戲院 今天開映 時間三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時一刻 **黑夜偵探**	百老匯大戲院 今日開映 時間：三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時一刻 **最新偵探術**
新中央大戲院 今天開映 時間三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時一刻 **美人恩**	辣斐大戲院 今日開映 時間三時起 十一時止 **鐵血空軍**	虹口大戲院 今日開映 每日時間三點起 十一點止 **鐘樓怪客**